

# Ο ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

ΤΟΥ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΕΝΟΡΙΑΚΟΥ ΚΛΗΡΟΥ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΟΥ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ «ΕΚΚΛΗΣΙΑ»

ΕΤΟΣ ΙΓ'

ΑΘΗΝΑΙ ΦΙΛΟΘΕΗΣ 19

1 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1964

ΑΡΙΘ. 7

## ΤΙ ΕΙΝΕ Η ΟΡΘΟΔΟΞΙΑ ΚΑΙ ΤΙ ΕΙΝΕ Ο ΠΑΠΙΣΜΟΣ

Β'.

Εἴπομεν ὅτι ὁ Παπισμός, γενόμενος ἐγκοσμία ἔξουσία, μετὰ τὴν ἀπόσχισίν του ἀπὸ τὴν Ἀποστολικὴν Ἐκκλησίαν, διέστρεψε τὴν Χριστιανικὴν διδασκαλίαν διὰ νὰ τὴν κάμη σύμφωνον μὲ τοὺς κοσμικοὺς σκοπούς του. Ἀπὸ τὰς παπικὰς καινοτομίας θὰ ἀναφέρωμεν κατωτέρω τὰς σπουδαιοτέρας:

«Ἡ πρώτη εἶνε ἡ ἀλλαγὴ τοῦ Συμβόλου τῆς Πίστεως εἰς τὸ σημεῖον ποὺ λέγει διὰ τὸ "Ἄγιον Πνεῦμα ὅτι ἐκπορεύεται ἐκ τοῦ Πατρός, «τὸ ἐκ τοῦ Πατρὸς ἐκπορεύμενον». Οἱ παπικοὶ προσέθεσαν τὰς λέξεις «καὶ ἐκ τοῦ Γενού». Αὐτὸ δεῖναι τελείως αὐθαίρετον. Πουθενὰ δὲν λέγει τὸ Εὐαγγέλιον ὅτι ὁ Παράκλητος ἐκπορεύεται ἀπὸ τὸν Γενόν. Ἰδού τι λέγει ὁ Χριστὸς εἰς τοὺς μαθητάς του κατὰ τὸν Μυστικὸν Δεῖπνον: «Ἐὰν ἀγαπᾶτέ με, τὰς ἐντολὰς τὰς ἐμὰς τηρήσατε, καὶ ἐγ ὁ ἐρωτήσω τὸν Πατέρα καὶ ἄλλον Παράκλητον δώσει ὑμῖν, ἵνα μένη μεθ' ὑμῶν εἰς τὸν αἰώνα, τὸ Πνεῦμα τῆς ἀληθείας» (Ιω. ιδ', 15). Καὶ παρακάτω λέγει «Ο δὲ Παράκλητος, τὸ Πνεῦμα τὸ "Ἄγιον δὲ μὲν ψεύτης δὲ Πατήρ ἐν τῷ δὲ δόματί μου, ἐκεῖνος ὑμᾶς διδάξει πάντα καὶ ὑπομνήσει ὑμᾶς πάντα δὲ εἰπον ὑμῖν» (Ιω. ιδ', 26). Καὶ πάλιν κατωτέρω λέγει «Οταν δὲ ἔλθῃ ὁ Παράκλητος δὲν ἐγὼ πέμψω ὑμῖν παρὰ τοῦ Πατρός, τὸ Πνεῦμα τῆς ἀληθείας δὲ πατήτης δὲ παρὰ τοῦ Πατρὸς ἐκ πορεύεται τοι, ἐκεῖνος μαρτυρήσει περὶ ἐμοῦ» (Ιω. ιε', 26). Λοιπόν, διατί ὁ Χριστός, κάθε φορὰν ποὺ ὀμιλεῖ διὰ τὸ "Ἄγιον Πνεῦμα, δὲν παραλείπει νὰ τονίσῃ ὅτι τὸ στέλλει ὁ Πατήρ; Μόνον μίαν φορὰν λέγει ἀπλῶς πρὸς τοὺς μαθητάς του «Συμφέρει ὑμῖν ἵνα ἐγὼ ἀπέλθω. Ἐὰν γάρ μὴ ἀπέλθω, ὁ Παράκλητος οὐκ ἔλευσεται πρὸς ὑμᾶς. Ἐὰν δὲ πορευθῶ, πέμψω αὐτὸν πρὸς ὑμᾶς» (Ιω. ιστ', 7). Εἶναι φανερὸν ὅτι δὲν ἐπαναλαμβάνει πάλιν ὁ Κύριος ὅτι ὁ Παράκλητος παρὰ τοῦ

Πατρὸς ἐκπορεύεται, ὡς περιττόν, ἐπειδὴ τὸ ἐτόνισεν ἥδη τρεῖς φορᾶς προηγουμένως. Διατί, τώρα, τὸ "Ἄγιον Πνεῦμα ἐκπορεύεται παρὰ τοῦ Πατρὸς καὶ ὅχι παρὰ τοῦ Γίοῦ, αὐτὸ εἶνε μυστήριον ἀνεξερεύνητον, ὅπως εἶνε π.χ. τὸ διατί ἔπρεπε νὰ ἀπέλθῃ ὁ Χριστὸς ἀπὸ τοῦτον τὸν κόσμον διὸ νὰ ἐλθῃ εἰς τοὺς ἀποστόλους τὸ "Ἄγιον Πνεῦμα, καὶ ὅτι, ἐὰν δὲν ἀπῆρχετο ἐκ τοῦ κόσμου ὁ Χριστός, δὲν θὰ ἐπιφοιτοῦσε τὸ "Ἄγιον Πνεῦμα εἰς τοὺς ἀποστόλους, ὅπως λέγει ὁ Κύριος εἰς τὸ ἐδάφιον τὸ ὅποῖον ἀνεφέραμεν ἀνωτέρω : 'Ιω. ιστ', 7.

Αὐτὰ εἶπε τὸ προσκυνητὸν στόμα τοῦ Χριστοῦ, καὶ δὲν ἔχει κανεὶς τὴν ἔξουσίαν νὰ τὰ παραλλάξῃ κατὰ τὸ ἰδικόν του θέλημα, ὅπως ἔκαμεν ὁ Παπισμός, φανερώνων μὲ αὐτὸ μεγίστην ἀσέβειαν. Εἰς τί δὲ ἀπέβλεπε, προβαίνων εἰς τὴν προσθήκην «καὶ ἐκ τοῦ Γίοῦ» εἰς τὸ ἐστραγισμένον παρὰ τοῦ ἀγίου Πνεύματος Σύμβολον τῆς Πίστεως, εἴνε ἀγνωστον.

"Αλλη παράδοξος καινοτομία, ἀλλ' οὐχὶ καὶ τόσον ἀνεξήγητος ὅσον ἡ προηγουμένη, εἶνε ἡ ἐφεύρεσις παρὰ τοῦ Παπισμοῦ τοῦ Καθαρτήριου, ὅτι δηλαδὴ αἱ ψυχαὶ τῶν κεκοιμημένων θὰ περάσουν ἀπὸ μίαν μεταβατικὴν κατάστασιν τιμωρίας καὶ ἔξιλεώσεως, διὰ νὰ ἀποφύγουν τὴν τελικὴν καταδίκην, τὴν κόλασιν. Τοῦτο οὐδαμοῦ τοῦ Εὐαγγελίου λέγεται. 'Ο Κύριος λέγει ἀπλῶς, ὅταν διμιῆ διὰ τὴν Δευτέραν Παρουσίαν καὶ Ἐσχάτην Κρίσιν, ὅτι θὰ χωρίσῃ τοὺς ἀνθρώπους εἰς δικαίους καὶ ἀμαρτωλούς, «ώσπερ ὁ πιο μὴν ἀφορίζει τὰ πρόβατα ἀπὸ τῶν ἑρίφων». Καὶ κατόπιν λέγει, ὅτι θὰ καλοτυχίσῃ «τοὺς εὐλογημένους τοῦ Πατρός του», καὶ θὰ τοὺς καλέσῃ «νὰ κληρονομήσωσι τὴν ἡτοιμασμένην αὐτοῖς βασιλείαν ἀπὸ καταβολῆς κόσμου». Καὶ στρεφόμενος ἔπειτα πρὸς τοὺς ἀμαρτωλούς, θὰ εἴπῃ «Πορεύεσθε ἀπ' ἐμοῦ οἱ κατηραμένοι εἰς τὸ πῦρ τὸ αἰώνιον». Καὶ εἰς τὸ τέλος λέγει ὁ Κύριος κατηγορηματικῶς «Καὶ ἀπελεύσονται οὗτοι εἰς κόλασιν αἰώνιον, οἱ δὲ δίκαιοι εἰς ζωὴν αἰώνιον» (Ματθ. κε', 21). Ποῦ λοιπὸν εὑρῆκαν οἱ παπικοὶ αὐτὰ ποὺ λέγουν διὰ τὸ Καθαρτήριον ; "Οπως βλέπετε, αὐτοὶ δὲν διστάζουν νὰ προσθέσουν ἢ ν' ἀφαιτέσουν ὅ,τι θέλουν εἰς τὸ Εὐαγγέλιον, ὅπως ἔκαμαν προκειμένου διὰ τὸ Καθαρτήριον. Τελειοποιοῦν, συμπληρώνουν τοὺς λόγους τοῦ Χριστοῦ μὲ τὴν ἰδικήν των μωρὰν σοφίαν. Μὲ τὸ Καθαρτήριον φαίνονται δικαιότεροι καὶ πλέον εὔσπλαγχνοι ἀπὸ τὸν ἴδιον τὸν Χριστόν. Τοιαῦται αἰσθηματικαὶ φιλολογίαι εἴνε πολὺ συνθηισμέναι εἰς τοὺς ἀνθρώπους τῆς Δύσεως ποὺ ἀσχολοῦνται μὲ τὴν θρησκείαν.

Καὶ εἰς ἄλλην διμιλίαν του ὁ Κύριος διμιλεῖ πάλιν κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον περὶ τῆς μελλούσης Κρίσεως, λέγων «Καὶ ἐκπορεύεσονται οἱ τὰ ἀγαθὰ ποιήσαντες εἰς ἀνάστασιν ζωῆς, οἱ δὲ τὰ φαῦλα πράξαντες εἰς ἀνάστασιν κρίσεως» ('Ιω. ε', 24).

Μάλιστα, διὰ νὰ τονίσῃ τὴν ἀλήθειαν τῶν λόγων του, προσθέτει ὁ Κύριος «Οὐ δύναμαι ἔγω ποιεῖν ἀπ' ἐμαυτοῦ οὐδέν. Καθὼς ἀκούω κρίνω, καὶ ἡ κρίσις ἡ ἐμὴ δικαία ἐστίν. "Οτι οὐ ζητῶ τὸ θέλημα τὸ ἐμόν, ἀλλὰ τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντός με Πατρός». "Ωστε ἡ κρίσις εἶνε τελεστίδικος, κατὰ τὸ ἄγιον Εὐαγγέλιον, καὶ οὗτε δύναται κανεὶς, εἴτε ἀρχιερεὺς, εἴτε πατριάρχης, εἴτε ἄγιος, νὰ τὴν ἀλλάζῃ κατὰ τὴν κρίσιν του. 'Ο Χριστὸς καὶ εἰς τὰς παραβολὰς του, ὅπου κάμνει λόγον περὶ τιμωρίας, διμιλεῖ περὶ αἰωνίας κολάσεως.

'Η ήμετέρα Ὁρθόδοξος Ἔκκλησία διδάσκει ὅτι τὰ μηνημόσυνα, αἱ δεήσεις καὶ ἐλεημοσύναι ὑπέρ τῶν κεκοιμημένων, ἀνακουφίζουν μὲν τὴν κατάστασίν των, ἀλλὰ δὲν ἀλλάζουν τὴν κρίσιν τοῦ Θεοῦ.

"Αλλη ἀσεβῆς καινοτομία εἶνε ἡ γενομένη ἐπὶ τοῦ μυστηρίου τῆς Θείας Εὐχαριστίας, μὲ τὴν χρῆσιν ἀζύμου ἄρτου, κατὰ τὴν Ἰουδαϊκὴν παράδοσιν. Τὸ Εὐαγγέλιον δὲν ὅμιλει διόλου δι' ἀζύμουν, ἀλλὰ δι' ἄρτου: «Ἐσθιόντων δὲ αὐτῶν, λαβάν ὁ Ἰησοῦς τὸν ἄρτον ἔκλασε καὶ ἐδίδου τοῖς μαθηταῖς καὶ εἶπε· λάβετε φάγετε, τοῦτο ἐστὶ τὸ σῶμά μου» (Ματθ. κητ', 26, Μάρκ. ιδ', 22, Λουκ. κβ', 19). Καὶ ὁ ἀπ. Παῦλος λέγει «Εἰς ἄρτος, ἐν σῶμα οἱ πολλοὶ ἔσμεν. Οἱ γὰρ πάντες τοῦ ἐνὸς ἄρτου μετέχομεν» (Κολοσ. ι', 17). Ἐπὶ γίλια ἔτη ἀπασα ἡ Ἔκκλησία Ἀνατολῆς καὶ Δύσεως ἐλειτούργει μὲ ἔνζυμον ἄρτον. Πρὶν ἀπὸ τὸ Σχίσμα οὐδέποτε ἡ Ἔκκλησία μετεχειρίσθη ἀζύμον ἄρτον.

'Εκτὸς τούτου ὁ Παπισμὸς ἐγκαινίασε αὐθαίρετον διάκρισιν μεταξὺ τῆς μεταλήψεως τῶν ἱερέων καὶ τῆς μεταλήψεως τῶν λαϊκῶν, εἰς τοὺς ὅποιους δὲν μεταδίδει ἀπὸ τοῦ τιμίου αἵματος, ὡς ἐὰν ὁ Κύριος νὰ μὴ εἶπε δι' ὅλους τοὺς Χριστιανοὺς ἀδιακρίτως: «Ο τρώγων μου τὴν σάρκα καὶ πίνων μου τὸ αἷμα ἐν ἐμοὶ μένει, καγώ ἐν αὐτῷ» (Ιω. σι', 56). Καὶ κατὰ τὸν Μυστικὸν Δεῖπνον εἶπε «Πίετε ἐξ αὐτοῦ πάντες, τοῦτο ἐστὶ τὸ αἷμά μου τὸ τῆς καινῆς διαθήκης...» (Ματθ. κητ', 28). «Πίετε πάντες» εἶπε, «Πίετε ὄλοι, ἱερεῖς καὶ λαϊκοί, μικροὶ καὶ μεγάλοι». 'Η μανία ὅμως τῶν καινοτομῶν τοῦ Παπισμοῦ εἶνε πολὺ μεγάλη, καὶ φανερώνει τὸ πόσον σέβεται οὗτος τὰ φοβερὰ μυστήρια τῆς θρησκείας μας. Σχετικῶς μὲ τὴν θείαν μετάληψιν, ὁ Παπισμὸς ἐγκαινίασε καὶ τὸν ἐπαίσχυντον τρόπον τῆς μεταλήψεως τῶν πιστῶν μὲ δστιες, ἥτοι μὲ χάπια, διὰ νὰ τοὺς προφυλάξῃ ἀπὸ μόλυνσιν ἀσθενεῶν, οὐχὶ δὲ διὰ τῆς ἱερᾶς λαβίδος, ὡς μεταλαμβάνονται οἱ Ὁρθόδοξοι, οἱ ὅποιοι μεταλαμβάνουν ἀφόβως ἐξ ἐνὸς κοχλιαρίου, πιστεύοντες ὅτι τὸ τίμιον σῶμα καὶ αἷμα τοῦ Κυρίου, εἶνε πῦρ κατακαΐον καὶ «νοσημάτων ἀλεξιτήριον». Ναί, μὲ τὰς τοιαύτας ἀπιστεύτους καὶ βλασφήμους καινοτομίας τοῦ Παπισμοῦ, κατήντησεν ἡ θρησκεία τοῦ Χριστοῦ νὰ γίνη ἐν σύστημα ἀντιχριστιανικόν, καὶ

στόχος τῶν εἰρωνειῶν τῶν ἀπίστων. Καὶ μ' ὅλα ταῦτα ὑπάρχουν σήμερον ἄνθρωποι λεγόμενοι Ὁρθόδοξοι, καὶ κάποιοι μάλιστα ἱερωμένοι, οἱ ὅποιοι λέγουν ὅτι αἱ διαφοραὶ μεταξὺ τῆς Ὁρθόδοξίας καὶ τοῦ Παπισμοῦ εἰνεὶ ἀσήμαντοι, ἀφορῶντες μόνον εἰς ἐπιγείους σκοπιμότητας, καὶ ἀδιαφοροῦντες παντελῶς διὰ τὴν ἐν Χριστῷ ἀληθειαν. "Οταν λέγουν ὅτι εἰνεὶ ἀσήμαντοι αἱ διαφοραὶ ποὺ μᾶς χωρίζουν ἀπὸ τὴν Παπικὴν ἀσέβειαν καὶ αὐθαιρεσίαν, αὐτὸς σημαίνει ἡ ὅτι λείπει ἡ πίστις ἀπὸ αὐτούς καὶ ἡ γνῶσις τῆς Ὁρθοδόξου ἀληθείας, ἡ ὅτι ἔθελοτυφλοῦν, διότι φροντίζουν διὰ τὴν δόξαν τῶν ἀνθρώπων, καὶ οὐχὶ διὰ τὴν δόξαν τοῦ Θεοῦ. Ἀλλέως θὰ ἔφριττον δι' αὐτὰ ποὺ λέγουν.

"Ο δὲ ἀπ. Παῦλος γράφει πρὸς τοὺς Κορινθίους «Ἐγώ γάρ παρέλαβον ἀπὸ τοῦ Κυρίου ὃ καὶ παρέδωκα ὑμῖν, ὅτι ὁ Κύριος Ἰησοῦς ἐν τῇ νυκτὶ ἡ παρεδίδοτο, ἔλαβεν ἄρτον καὶ εὐχαριστήσας ἔκλασε καὶ εἶπε. Λάβετε φάγετε. Τοῦτο μού ἐστι τὸ σῶμα τὸ ὑπὲρ ὑμῶν κλώμενον. Τοῦτο ποιεῖτε εἰς τὴν ἐμὴν ἀνάμνησιν. Ὡσαύτως καὶ τὸ ποτήριον μετὰ τὸ δειπνῆσαι λέγων : Τοῦτο τὸ ποτήριον ἡ καινὴ διαθήκη ἐστὶν ἐν τῷ ἐμῷ αἷματι. Τοῦτο ποιεῖτε, ὁσάκις ἀν πίνητε εἰς τὴν ἐμὴν ἀνάμνησιν. Ὁσάκις γάρ ἀν ἐσθίητε τὸν ἄρτον τοῦτον καὶ τὸ ποτήριον τοῦτο πίνητε, τὸν θάνατον τοῦ Κυρίου καταγγέλλετε, ἄχρις οὗ ἀν ἔλθῃ. "Ωστε δέ ἀν ἐσθίῃ τὸν ἄρτον τοῦτον ἡ πίνη τὸ ποτήριον τοῦ Κυρίου ἀναξίως, ἔνοχος ἐσται τοῦ σώματος καὶ αἷματος τοῦ Κυρίου. Δοκιμαζέτω δὲ ἄνθρωπος ἔστιν, καὶ οὕτως ἐκ τοῦ ἄρτου ἐσθιέτω καὶ ἐκ τοῦ ποτηρίου πινέτω. 'Ο γάρ ἐσθίων καὶ πίνων ἀναξίως κρίμα ἔστιντος ἐσθίει καὶ πίνει, μὴ διακρίνων τὸ σῶμα τοῦ Κυρίου» (Α' Κορινθ. ια', 23). Λοιπόν, εἴδατε καὶ πάλιν νὰ κάμην ὁ ἀπόστολος διάκρισιν εἰς τὴν μετάληψιν μεταξὺ ἱερωμένων καὶ λαϊκῶν ; Λέγει «ἐκ τοῦ ποτηρίου πινέτω». Εἰς τὴν ἀρχαίαν Ἐκκλησίαν οἱ πιστοὶ ἔπιναν ἀπ' εὐθείας ἀπὸ τὸ ποτήριον, καὶ τοῦτο φάίνεται ἀκόμη καὶ εἰς τὰς ἀρχαίας ἀγιογραφίας τὰς παριστώσας τὸν Χριστὸν μεταδίδοντα εἰς τοὺς ἀπόστολους τὸν οἶνον ἀπὸ τὸ ποτήριον ἀπ' εὐθείας, καὶ οὐχὶ διὰ τῆς λαβίδος. Οἱ παπικοὶ ὅμως ἔφθασαν εἰς τὸ σημεῖον νὰ μεταδίδουν τὸν μετουσιωμένον οἶνον εἰς σῶμα τοῦ Κυρίου μέσα εἰς καփούλας, ώς φάρμακον. "Ω ! τί χονδροειδῆς καινοτομία ! Δὲν εἶναι τοῦτο μαρτυρία τῆς παπικῆς ἀσεβείας καὶ δρθιογιστικῆς παραφροσύνης ;

'Ερχόμεθα εἰς τὸ μυστήριον τοῦ ἀγίου Βαπτίσματος. «Βάπτισμα» εἶναι λέξις ἑλληνικὴ καὶ σημαίνει «κατάδυσις», «βούτηγμα, βύθισμα». Ο Ἰδιος ὁ Χριστὸς ἐβαπτίσθη ὑπὸ τοῦ ἀγίου Ιωάννου τοῦ Προδρόμου εἰς τὸν ποταμὸν Ἰορδάνην, παραδίδων εἰς ἡμᾶς τὸ μυστήριον τῆς Βαπτίσεως, καὶ ἐντελλόμενος πρὸς τοὺς μαθητάς Του νὰ βαπτίζουν ὅσους προσέρχονται εἰς τὴν πρὸς αὐτὸν πίστιν :

«Πορευθέντες οὖν μαθητεύσατε πάντα τὰ ἔθνη, βαπτίζοντες αὐτοὺς εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Γενοῦ καὶ τοῦ ἀγίου Πνεύματος» (Ματθ. χη', 19). «Ο πιστεύσας καὶ βαπτισθεὶς σωθήσεται» (Μάρκ. ιστ', 16). Ο βαπτίζόμενος καταδύεται τρεῖς φοράς εἰς τὸ ὄνδρο, μαζὶ μὲ τὰς τρεῖς ἐπικλήσεις ποὺ λέγει ὁ βαπτίζων ἱερωμένος «Εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρός, καὶ τοῦ Γενοῦ, καὶ τοῦ ἀγίου Πνεύματος». Ή Ἐκκλησία αὐτὸν τὸν τύπον τοῦ βαπτίσματος, τὸν δόπιον παρέλαβεν ἀπὸ τὸν Κύριον, διετήρησεν ἐπὶ δέκα αἰῶνας ἀπαραβάτως, συμπεριλαμβανομένης καὶ τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ρώμης, μέχρι τοῦ Σχίσματος. «Ἐκτοτε, ἡ ἀποσχισθεῖσα παπικὴ αἵρεσις ἐγκαινίασε ἀντὶ τοῦ βαπτίσματος τὸ ράντισμα, ἀσφαλῶς ὡς εὔκολωτερον καὶ πλέον εὐπρόσδεκτον, προκειμένου μάλιστα περὶ ἡλικιωμένων, οἱ δόπιοι διστάζουν νὰ γυμνωθοῦν ἢ νὰ βυθισθοῦν ὅπωσδήποτε εἰς τὸ ὄνδρο. Ο Παπισμὸς διακρίνεται διὰ τὸ πρακτικὸν πνεῦμα του, ὥστε νὰ διευκολύνῃ τοὺς πιστούς του εἰς τὰς ἀνιαράς διατυπώσεις, καὶ νὰ κάμνη «βολικώτερα» τὰ πράγματα δι' αὐτούς.

Ο Μέγας Ἀθανάσιος λέγει ὅτι τὸ ράντισμα τὸ ἐπενόησαν οἱ Ἀρειανοί. Καὶ ὁ πάπας Πελάγιος ὁ Α' λέγει «Εὐαγγελικὴ διαταγὴ τοῦ Κυρίου ἐστὶν ἐν ὄνόματι τῆς Ἄγιας Τριάδος τριτήν ποιεῖσθαι κατάδυσιν». Τὸ δὲ τὸ βάπτισμα ἐγίνετο καὶ εἰς τὴν Δύσιν κατὰ τὸν ἀρχαῖον θεοπαράδοτον τρόπον ἐπὶ δέκα αἰῶνας, ἥτοι μέχρι τοῦ Σχίσματος, μαρτυροῦσιν, ἐκτὸς τῶν ἄλλων, καὶ αἱ σωζόμεναι κολυμβήθραι τῶν ἀρχαίων βαπτιστηρίων, ἀκόμη δὲ καὶ εἰκόνες παριστῶσαι βαπτίζομένους ἐντὸς κολυμβήθρας, εὐρισκόμεναι εἰς παλαιοὺς ναοὺς τῆς Δύσεως. Αὐτὸν τὸν θεοπαράδοτον τύπον τοῦ Βαπτίσματος διατηροῦν μέχρι σήμερον ὅλαι αἱ ἀρχαιοπρεπεῖς Ἐκκλησίαι τῆς Ἀνατολῆς, οἱ Κόπται, οἱ Ἀβυσσηνοί, οἱ Ἀρμένιοι, οἱ Νεστοριανοί, οἱ Ἰακωβῖται, οἱ Μαρωνῖται κ.ἄ. Άλλὰ καὶ εἰς πολλοὺς τόπους τῆς Δύσεως ἐγίνετο ἡ Βάπτισης κατὰ τὸν ὄρθδον τύπον τῆς καταδύσεως καὶ μετὰ τὸ Σχίσμα, μέχρι τοῦ ιστ', ἀκόμη καὶ μέχρι τοῦ ιζ' αἰῶνος.

(Συνεχίζεται)

ΦΩΤΙΟΣ ΚΟΝΤΟΓΛΟΥ

‘Αρχιμ. Φιλαρέτου Βιτάλη, Ιεροχήρυκος Πρεβέζης

## ΛΟΓΟΙ ΕΙΣ ΤΑΣ ΕΟΡΤΑΣ ΚΑΙ ΕΙΣ ΤΑΣ ΜΝΗΜΑΣ ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ

‘Εγκρίσει - εὐλογία τῆς Ι. Συνόδου  
Τόμ. Α', σελ. 320

Πωλεῖται παρὰ τῷ συγγραφεῖ (Πρέβεζαν)  
καὶ εἰς τὰ βιβλιοπωλεῖα. Δρχ. 60.

**ΕΠΙΚΑΙΡΑ**

**Η ΤΡΙΤΗ ΚΑΙ ΤΕΤΑΡΤΗ ΕΒΔΟΜΑΣ  
ΤΩΝ ΝΗΣΤΕΙΩΝ**

«Νηστεία καὶ δεήσει, ἔαντοὺς καθαρίσωμεν,  
καὶ πενήτων προμηθείᾳ τὸν Θεὸν θεραπεύ-  
σωμεν' στενάξωμεν, πενθήσωμεν θεομᾶς,  
ώς ἔχομεν καιρὸν ἐπιστροφῆς...».

‘Η Ἀγία καὶ Μεγάλη Τεσσαρακοστὴ παρουσιάζεται ώς μία δργανικὴ ἐνότης καὶ δλότης, ποὺ διέπεται ἀπὸ μίαν ἐσωτερικὴν τάξιν, ὁφειλομένην εἰς τὸ ὅτι τὰ διὰ τῶν αἰώνων συμπεριληφθέντα εἰς τὴν Μ. Τεσσαρακοστὴν στοιχεῖα δὲν διετάχθησαν εἰς ἐνότητας ἀσχέτους πρὸς ἄλλήλας, ἀλλ’ ἐταξιθετήθησαν εἰς κύκλους, ποὺ δλονὲν μὲν εὐρύνονται, ἀλλὰ πάντοτε εἶναι διηρθρωμένοι ἐπαλλήλως καὶ ὁμοκέντρως. Διὰ τοῦτο τὰ στοιχεῖα ταῦτα, ὑπὸ τὰ ὅποια διορῶμεν ἐνιαίαν γραμμήν, κατευθυνομένην πρὸς τὸ Πάσχα, παρὰ τὴν μορφολογικὴν ποικιλίαν αὐτῶν καὶ παρὰ τὴν διαφορὰν τοῦ τόπου καὶ τοῦ χρόνου τῆς προελεύσεώς των, συναποτελοῦν τοὺς κλάδους ἐνὸς καὶ τοῦ αὐτοῦ πνευματικοῦ δένδρου, ποὺ προῆλθον εἰς ἄλληλοδιάδοχα στάδια ἀναπτύξεως ἐκ τῆς ἴδιας ρίζης καὶ τοῦ ἴδιου κεντρικοῦ κορμοῦ, μὲ τὸν ὅποῖον συνδέονται δργανικῶς καὶ ἐκ τοῦ ὅποίου ἀντλοῦν τοὺς ζωτικωτάτους χυμούς των. Ή κατὰ τὴν παροῦσαν ἐκκλησιαστικὴν περίοδον ποικιλία τῶν ἀναγινωσκομένων, ἀπαγγελλομένων, φαλλομένων, τελουμένων, ἀκουομένων καὶ δρωμένων ὁμοιάζει πρὸς τὴν ποικιλίαν τῶν ἥχων καὶ δργάνων, ἡ ὅποια καθιστᾶ πλουσιωτέραν καὶ πλέον ἐλκυστικὴν τὴν ἐνιαίαν συμφωνίαν τῆς Μεγάλης Τεσσαρακοστῆς, εἰς τὴν ὅποιαν συμφωνίαν. ὁ θεμελιώδης τόνος δημιουργεῖται διὰ τῆς ἀπὸ ἀρχῆς μέχρι τέλους συνθέσεως τῶν καλούντων εἰς μετάνοιαν πενθίμων ἥχων τῶν κωδώνων τῆς Μεγάλης Παρασκευῆς καὶ τῶν χαρμοσύνων τόνων τῆς Ἀναστάσεως. Αὐτοὺς τοὺς ἥχους καὶ τόνους ἀκούομεν εὔχρινῶς καὶ εἰς τὴν Τρίτην καὶ Τετάρτην Ἐβδομάδα τῶν Νηστειῶν.



Τὸ πρῶτον ἥμισυ τῆς Τρίτης Ἐβδομάδος τῶν Νηστειῶν παρακινεῖ πρὸς νηστείαν, πρὸς ἀναγέννησιν διὰ τῆς

μετανοίας καὶ τῆς ἐγκρατείας καὶ πρὸς πνευματοποίησιν τῆς ὅλης. Κατὰ τὸ δεύτερον ἡμισυ τῆς ἑβδομάδος ταύτης ἔξυμνοῦνται τὰ πάθη τοῦ Χριστοῦ καὶ ὁ θρίαμβος τοῦ Σταυροῦ.

‘Η ἔορτὴ τῆς Σταυροπροσκυνήσεως κατὰ τὴν Γ’ Κυριακὴν τῶν Νηστειῶν, ἡ ὁποίᾳ μνημονεύεται ὑπὸ πάντων τῶν σωζομένων παλαιῶν χειρογράφων, ὑπὸ τοῦ ὑπὸ ἀρ. 366 χειρογράφου τῆς Πατριαρχικῆς Βιβλιοθήκης τῶν Ἱεροσολύμων συσχετίζεται πρὸς ἐν γεγονός τοῦ ἔκτου αἰῶνος, κατὰ τὸ δόπιον «τὰ τίμια ἔύλα ἀπὸ Ἀπαμείας μετεκομίσθησαν ἐπὶ Ιουστίνου» τοῦ Α' ἢ τοῦ Β'. Συμφώνως πρὸς τὴν ἔρευναν τοῦ ρώσου Ἀρχιεπισκόπου Σεργίου, «ἡ πρώτη πληροφορία περὶ τῆς ἑορτῆς τῆς Σταυροπροσκυνήσεως ἀπαντᾶται ἐν τῇ Τάξει Κωνσταντίνου τοῦ Πορφυρογεννήτου (ι' αἰών), ἀλλὰ μέχρι τοῦ ιβ' καὶ τι' αἰῶνος ἡ μνήμη αὕτη ἔμενεν ἰδιαιτέρα ἑορτὴ τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἁγίας Σοφίας καὶ μόνον ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ταύτης καθίσταται γενικὴ ἑορτή».

Τὴν Τρίτην Κυριακὴν τῆς Σταυροπροσκυνήσεως, ὡς καὶ κατὰ τὴν ἀκολουθοῦσαν Τετάρτην Ἐβδομάδα τῶν Νηστειῶν ἔξυμνεῖται ὁ Σταυρὸς τοῦ Κυρίου, ὁ «τῆς Ἐγέρσεως Χριστοῦ τὰς αὐγὰς φωτοβολῶν», ὁ προάγγελος τῆς «λαμπρᾶς καὶ κοσμοχαρμοσύνου τοῦ Πάσχα... φωσφόρου ἡμέρας», ἡ θύρα τοῦ Παραδείσου, ὁ στῦλος τῆς Ἐκκλησίας. Κατὰ τὴν εὐαγγελικὴν περικοπὴν τῆς ἡμέρας, ὁ βαστάζων τὸν Σταυρὸν τοῦτον ὀδηγεῖται εἰς τὴν δόξαν τοῦ οὐρανοῦ (Μάρκου η', 34—θ', 1). ‘Ο Σταυρὸς εἶναι τὸ θυσιαστήριον, παρὰ τῷ ὁποίῳ ὁ Ἀρχιερεὺς ἡμῶν καὶ Μεσίτης εἶναι συγχρόνως ὁ θύτης καὶ τὸ θῦμα, ὡς τούτει ἡ ἀποστολικὴ περικοπὴ τῆς ἴδιας ἡμέρας (Ἐθρ. δ', 14—ε', 6). ’Ἐπειτα, ὡς λέγει τὸ σχετικὸν Συνάξαριον, «ἐπειδὴ διὰ τῆς τεσσαρακονθημέρου νηστείας τρόπον τινὰ καὶ ἡμεῖς σταυρούμεθα, νεκρούμενοι ἀπὸ τῶν παθῶν, πικρίας τε αἰσθησιν ἔχομεν ἀκηδιῶντες καὶ καταπίπτοντες, προτίθεται ὁ τίμιος Σταυρός, ὡσανεὶ ἀναψύχων καὶ ὑποστηρίζων ἡμᾶς...».

“Οσον ἀφορᾷ εἰς τὴν κατὰ τὴν Κυριακὴν τῆς Δ' Ἐβδομάδος τῶν Νηστειῶν ἑορταζομένην μνήμην τοῦ ἀγίου Ἰωάννου, συγγράφεως τῆς «Κλίμακος», πρέπει νὰ σημειωθῇ, ὅτι τὰ παλαιότερα τοῦ ιδ' αἰῶνος χειρόγραφα ἀγνοοῦν ταύτην. ’Αλλὰ καὶ μετὰ τὸν τε' αἰῶνα πολλὰ χειρόγραφα δὲν ἀναφέρουν ταύτην.

Τὸ γεγονὸς αὐτὸ καθιστᾶ πιθανόν, ὅτι ἡ ἐκ τοῦ ἀκινήτου εἰς τὸν κινητὸν κύκλον γενομένη περὶ τὸν ιδ' αἰῶνα μετάθεσις τῆς μνήμης ταύτης δὲν ἔγινεν εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς γενικῶς δεκτή. Πρὶν ἡ εἰσαγθῆ ἡ μνήμη τοῦ ἄγ. Ἰωάννου τῆς «Κλίμακος» εἰς τὴν Κυριακὴν τῆς Δ' Ἐβδομάδος τῶν Νηστειῶν, ἐγίνετο κατὰ τὴν ἡμέραν ταύτην μνεῖα τοῦ κατὰ τὴν παραβολὴν τοῦ καλοῦ Σαμαρείτου παραπεσόντος εἰς τοὺς ληστάς, ὡς ἀποδεικνύεται ἐκ τοῦ ὑπάρχοντος εἰς τὰ παλαιότερα χειρόγραφα Κανόνος τοῦ Ὁρθρου τῆς ἡμέρας, ὁ ὄποιος—σωζόμενος καὶ σήμερον ἐν τῷ ἐντύπῳ Τριῳδίῳ, παραπλεύρως πρὸς ἄλλον μεταγενέστερον Κανόνα, ἀναφερόμενον εἰς τὸν ἄγιον Ἰωάννην τῆς Κλίμακος—περιέχει ὕμνους, ἀναφερομένους εἰς τὴν ὁμοιωθεῖσαν «τῷ ἐν χερσὶ τῶν ληστῶν περιπεσόντι» τετραυματισμένην ὑπὸ τῆς ἀμαρτίας ἀνθρωπότητα, ἡ ὄποια ἔχει ἀνάγκην θεραπείας ἐκ μέρους τοῦ Σωτῆρος, τοῦ ὄποιου σύμβολον εἶναι ὁ Καλὸς Σαμαρείτης. Εἰς τὸ ἴδιον συμπέρασμα ὄδηγει καὶ τὸ ὅτι μερικὰ χειρόγραφα, ἀκολουθοῦντα προφανῶς τὴν παλαιοτέραν λειτουργικὴν πρᾶξιν, ἀναφέρουν ρητῶς, ὅτι ἡ Κυριακὴ τῆς Δ' Ἐβδομάδος τῶν Νηστειῶν εἶναι ἀφιερωμένη «εἰς τὸν παραπεσόντα εἰς τοὺς ληστάς». «Ἐπειτα τὸ ὑπ' ἀρ. 210 Σιναϊτικὸν Εὐαγγελιστάριον τοῦ θ'—ι' αἰῶνος ὡς εὐαγγελικὴν περικοπὴν τῆς ἡμέρας ἔχει τὴν τοῦ καλοῦ Σαμαρείτου (Λουκ. ι', 25—37).

‘Η Κυριακὴ τῆς Δ' ἑβδομάδος, τῆς ὄποιας ἡ ὀργανικὴ θέσις ἐν τῷ σχεδίῳ τοῦ περιεχομένου τῆς Μεγάλης Τεσσαρακοστῆς ἐξαίρεται ἴδιαιτέρως ὑπὸ τῶν ἀσμάτων τῆς ἡμέρας («τὴν νηστείαν ἐκμεσάσαντες...» ἢ «ὑπερμεσάσαντες»), εἶναι ἐπίσης μία ἀκόλητης πασχάλιος ἡμέρα. Τὸ εὐαγγελικὸν ἀνάγνωσμα (Μάρκου θ', 17—31) παρουσιάζει τὸν Χριστὸν κατισχύοντα τῶν δαιμόνων, ἀλλὰ καὶ διδάσκοντα, ὅτι «τοῦτο τὸ γένος ἐν οὐδενὶ δύναται ἐξελθεῖν εἰ μὴ ἐν προσευχῇ καὶ νηστείᾳ» (Μάρκου θ', 29). Εἰς τὴν ἴδιαν ὠσαύτως εὐαγγελικὴν περικοπὴν ἥχον πάλιν ζωηρῶς οἱ κώδωνες τοῦ «σταυρωσίμου» καὶ τοῦ «ἀναστασίμου» Πάσχα. «Οὐδὲς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοται... καὶ ἀποκτανθεὶς τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἀναστήσεται» (Μάρκου θ', 31). (Πρβλ. τὴν ἀποστολικὴν περικοπὴν Ἐβρ. στ', 13—20).

‘Ἐπειτα ἡ Κυριακὴ τῆς Δ' ἑβδομάδος ἔχει σχέσιν πρὸς τὸ ἀσκητικὸν ἴδεωδες τῆς Μεγάλης Τεσσαρακοστῆς, ποιουμένη μνή-

Αναδρομὴ εἰς τὰ περασμένα

## Ο ΠΑΠΑΦΛΕΣΣΑΣ

Προσπαθώντας κανεὶς νὰ συλλάβῃ, σ' ὅλο τὸ περιεχόμενό της καὶ σ' ὅλη τὴ βαθύτερην ἔννοιά της, τὴ μορφὴ τοῦ Παπαφλέσσα, βρίσκεται μπροστὰ στὸ «κρυφὸ μυστήριο» τῆς Ἑλληνικῆς ψυχῆς, ὅπως τὸ τραγουδᾶ ὁ Σολωμὸς στοὺς μεγαλόπνους στίχους του στὸ τρίτο σχεδίασμα τῶν «Ἐλεύθερων Πολιορκημένων», μιλώντας γιὰ τὴν Ἑλλάδα, «τὴ μεγαλόψυχη στὸν πόνο καὶ στὴ δόξα μητέρα».

Καὶ στοχάζομαι, πώς τὸ ἕδιο μπορεῖ κανεὶς νὰ εἰπῇ γιὰ ὅλο τὸ Εἴκοσιένα, καὶ γιὰ ὅλους τοὺς ἀγωνίστες τοῦ Μωρῆᾶ καὶ τῆς Ρούμελης, ποὺ φανερώθήκανε «σὰν κρυφὸ μυστήριο» κι' αὐτοὶ καὶ σὰν θαῦμα. Ἐπολεμούσανε σὰν θεριά. Τὸ αἷμα τους ἔτρεχε ποτάμι. Δὲν ἔμεινε φτωχοκάλυβο τους στὴ θέση του. «Ολα, πέρα ὡς πέρα κι' ἀπ' ἄκρη σ' ἄκρη, γινήκανε φωτιά, καπνὸς καὶ ρημάδια. Μὰ κάποια θεία μανία τοὺς εἶχε συνεπάρει. Καὶ μένεις ἀληθινὰ ἐκστατικὸς μπροστὰ στὴν ἐπιμονή, τὴν αὐταπάρνηση καὶ τὴν ἀνδρειοσύνη ποὺ φανερώσανε ἀπλοὶ ἀνθρωποὶ τοῦ λαοῦ. Ο νοῦς τοῦ ἀνθρώπου δὲν τοὺς χωρεῖ τοὺς ἡρωϊσμούς των. Κι' ὀλα αὐτὰ τὸ βλέπεις, πώς ἀνάβλυσαν ἀπὸ μέσα τους αὐτόματα, σὰν ἀνάβρες τοῦ νεροῦ στὰ κορφοβούνια. Χωρὶς καμμιὰ καθοδήγηση. Χωρὶς σκοπιμότητες. Καὶ χωρὶς ἐπιταγὲς καὶ ὑποχρεωτικὲς θητεῖες. Παρὰ μὲ ἑκούσια πειθαρχία

---

μην τοῦ ἀγίου Ἰωάννου, συγγραφέως τῆς «Κλίμακος τοῦ Παραδείσου». Ο ἄγιος Ἰωάννης διὰ τοῦ ἔργου του τούτου, τὸ ὄποιον ἀναγινώσκεται συνήθως κατὰ τὴν Μεγάλην Τεσσαρακοστὴν εἰς τὰς ἵερὰς μονάς, μυεῖ ἡμᾶς εἰς τὸν μυστικὸν βίον, ὃ ὄποιος μᾶς ὀδηγεῖ εἰς τὸν Παράδεισον.



Ἐκ τῶν ἀνωτέρω λεχθέντων γίνεται φανερόν, ὅτι ἡ Τρίτη ὡς καὶ ἡ Τετάρτη Ἐβδομὰς τῆς Ἀγίας καὶ Μεγάλης Τεσσαρακοστῆς εἶναι πλουσιωτάτη εἰς περιεχόμενον, νόημα καὶ διδάγματα. Τὸ αὐτὸ διχύει καὶ διὰ τὰς ἐπομένας ἐβδομάδας, ὡς θὰ ἔδωμεν εἰς τὸ ἐπόμενον φύλλον τοῦ «Ἐφημερίου».

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΘΕΟΔΩΡΟΥ  
Καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης

καὶ μὲ δλοζώντανη μονάχα συνείδηση τοῦ χρέους ποὺ εἶχε μέσα του κάθε ἀγωνιστής, νὰ θυσιάσῃ πρόθυμα τὴ ζωὴ του γιὰ τὴν ἐλευθερία.

Πότε πότε τοὺς ἔπαιρνε ἡ κούραση. Κάποια θολούρα καὶ κάποια συννεφιὰ σκέπαζε γιὰ λίγο τὴν ξαστεριὰ τοῦ συναισθήματός τους. "Ανθρωποι ἥτανε καὶ τοὺς γονάτιζεν ἡ ἀπρόσμετρη δυστυχία τους. Μὰ γρήγορα ξαναβρήκανε τὸν καλύτερο ἑσυτό τους, καὶ πισωστρατίζανε στὴ «στενὴ καὶ τεθλιμμένην δόδο» τοῦ ἥθικοῦ τους χρέους, ἔτοιμοι γιὰ κάθε θυσία. Καὶ τὴν πιὸ μεγάλην ἀκόμη.—«Τί θὰ κάνης ἀπέναντι σὲ τέτοια μυρμηγκιὰ Τούρκων;», ἀρώτησεν δὲ Γόρδωνας τὸν Μακρυγιάννη, μπαίνοντας στὸ καράβι του. Κι' αὐτὸς τ' ἀπάντησε ἥρεμα κι' ἀτάραχα — «Εἶναι δὲ Θεός μαζί μου, καὶ θὰ κάμη αὐτός».

Νὰ λοιπὸν τὸ μυστικὸ καὶ τὸ «κρυφὸ μυστήριο» τοῦ Εἰκοσιένα. Τὸ Ἑλληνοχριστιανικὸ πνεῦμα, ὡς Ὁρθοδοξία, εἶχε σφραγίσει τὴν ψυχὴ τους. Καὶ ὁ Θεός ἥτανε μαζὶ μὲ τοὺς ἀγωνιστές του. Κι' αὐτὸς ὑπαγόρευε τὶς ἐνέργειές τους. Τὸν Θεόν ἔβλεπαν ὄλοκάθαρα μπροστά τους. Αὐτὸς ὠδηγοῦσε τὰ βόλια τῶν καρυοφυλλιῶν τους, νὰ μὴ ξεστοχᾶνε. Κι' αὐτὸς ἀτσάλωνε τὰ χέρια τους, νὰ μὴν κουράζωνται, φουχτώνοντας καὶ δουλεύοντας τὰ κοφτερά τους γιαταγάνια. Δίπλα στὴ μαχόμενη γιὰ τὴν ἐλευθερία της Ἑλλάδα πολεμοῦσεν δὲ Θεός, ὅπως στὸν παληὸ καιρὸ πολεμοῦσε δίπλα στὸ Διομήδην ἡ Ἀθηνᾶ. Γι' αὐτὸς κι' ἐνίκησε κι' ἐθριάμβεψε. Γιατὶ ὅλοι πέρα ὡς πέρα οἱ ἀγωνιστές τοῦ Εἰκοσιένα εἶχανε μετουσιωθῆ σὲ ἥρωες καὶ μάρτυρες γιὰ τὴν Ἑλλάδα καὶ γιὰ τὸν Χριστό.

"Η Ὁρθόδοξη πίστη τοὺς εἶχε διαμορφώσει τὴ συνείδησή τους καὶ τοὺς ἐνέπνεε μὲ τὸ ὑψηλὸ πνεῦμα τῆς θυσίας καὶ ἡ Θεανδρικὴ μορφὴ τοῦ Χριστοῦ, ποὺ φορτωμένος τὸν Σταυρὸ του ἐβάδιζε πρὸς τὸ Γολγοθᾶ, ἐφώτιζε τὸ βάθος τῆς ὑπάρχειώς τους. Καὶ τοὺς εἶχε παιδαγωγήσει μυστικά, πῶς γίνεται κανεὶς νικητὴς τοῦ κόσμου καὶ τοῦ θανάτου, ὅταν θυσιάζεται γιὰ τὸ καλό. Καὶ πώς ἡ Ἀνάσταση κι' ὁ λυτρωτικὸς θρίαμβος βρίσκεται στὸ τέλος τοῦ μαρτυρικοῦ τους δρόμου. Μ' αὐτὴ τὴν ἀντίληψη τῆς χριστιανικῆς ἀλήθειας ἐθαυμαστούργησεν δὲ λαὸς στὸ ἀθάνατο Εἰκοσιένα. Καὶ μ' αὐτὴν ἐσχηματοποίησε τοὺς θεσμούς του, τὶς γιορτές του καὶ τὴ λατρευτικὴ του γενικὰ ζωὴ στοὺς ὑπέροχους ρυθμούς, ποὺ ἀντανακλᾶνε τὸ φῶς τ' οὐρανοῦ καὶ ὑπηρετοῦνε τὴν ἀνθρώπινην ἀξία. Καὶ χάρις σ' αὐτὴν ἐπραγματοποίησε, μὲ τὴν ἀβίαστη καὶ φυσικὴ ροή τοῦ νεροῦ ποὺ κυλᾶ, τοὺς ἔξοχους κι' ἐκθαμβωτικούς του ἥρωϊσμούς. Καὶ πρέπει νὰ μᾶς γίνη συνείδηση βαθειά, πῶς κάθε προσχώρησή μας σ' ἄλλην ἀντίληψη τῆς χριστιανικῆς ἀλήθειας εἶναι

ξεστράτισμά μας παραπλανητικό κι' όλέθριο άπό τὴν πνευματική μας ὑπόσταση· καὶ πρέπει νὰ ἐμρηνεύεται σὰν προδοσία τῆς Ἐθνικῆς καὶ τῆς θρησκευτικῆς μας πίστεως. Δὲν μποροῦμε νὰ παραθεωροῦμε τὴν ἱστορία μας, οὕτε καὶ νὰ φραγκεύουμε ἀδιάκοπα, παραχαράζοντας τὶς ἀρχές μας, τὰ δόγματά μας καὶ τὴν πατροπαράδοτη ὁρθόδοξην ἀντίληψη τῆς ζωῆς, ποὺ ἐκληρονομήσαμε ἀπὸ τοὺς Πατέρες μας καὶ εἶναι καθαγιασμένη μὲ τοὺς ἀγῶνες καὶ μὲ τὰ αἷματα μυριάδων Μαρτύρων. Κάθε ἀδιαφορία καὶ ἀπάθεια στὸ ζήτημα αὐτὸ εἰναι ἔγκλημα. Καὶ τὸ ξαναλέω, πώς εἶναι προδοσία τῶν Ἱερῶν καὶ τῶν δούλων μας.

Ἐνας τέτοιος μαχητής τῆς Ὁρθόδοξης πίστης μας, κι' ἄνθρωπος τοῦ λαοῦ, μὲ φουρτουνιασμένη ψυχὴν Ἐθναπόστολου ἥτανε κι' ὁ Παπαφλέσσας. Εἶχε κι' αὐτός, ὅπως κι' ὅλοι μας, τὶς θολές του ὤρες. Μὰ ἥτανε καρδιὰ μεγάλη καὶ τίποτα δὲν μπορεῖ νὰ σκιάσῃ τὴν δλόφωτη μορφή του. Καὶ ἥτανε, χωρὶς ἄλλο, κοντόφθαλμος ὁ Ἀμερικάνος γιατρὸς How, ποὺ τὸν εἶδε στ' Ἀνάπλι, τὸν καιρὸ ποὺ ἥτανε ὑπουργὸς καὶ μᾶς τὸν ζωγραφίζει σὰν Ἀνατολίτην Ἀγᾶ καὶ σὰν τρυφηλὸ καὶ φιλήδονο. Δὲν ξέρω, ἂν ἥτανε προσωπική του ἀμεσὴ ἀντίληψη τὰ σσα γράφει, ἢ ἂν τὰ πῆρε ἀπὸ ἄλλες θολές πηγές, ἀνθρώπων ποὺ δὲν χώνευαν καθόλου τὸν Παπαφλέσσα. Ξέρω δύως, πώς ξεγελάστηκε καὶ πώς δὲν ἔνοιωσε τίποτα ἀπολύτως ἀπὸ τὸν πραγματικὸ Παπαφλέσσα κι' ἀπὸ τὴν πολύεδρη κι' ἀστραφτερὴ σὰν τὸ διαμάντι προσωπικότητά του. Δὲν ἥτανε βέβαια οὕτε πολιτικός, οὕτε στρατιωτικός, οὕτε καὶ παιδαγωγὸς σὰν ὡρίζε «τὰ καθήκοντα καὶ τὰ χρέη τοῦ ἐφόρου τῆς Παιδείας». Μὰ ὁ, τι καταπιάστηκε τὸ καμίνεψε μὲ τὴ φλόγα τῆς ψυχῆς του. Καὶ ξεκόβοντας ἀπότομα ἀπὸ τὸ πλῆθος, λάμπει τώρα μπροστά μας, τυλιγμένος στὸ αίματωμένο του ράσο, ὅπως λάμπουνε τ' ἀστρα, ποὺ χύνονται λαμπερά τῇ νύχτα ἐπάνω στὸν σκοτεινὸν οὐρανό.

Τὸ Μανιάκι, ποὺ ἔγινεν ὁ Γολγοθᾶς του, κι' ἔκει τέλεψε τὴν ζωὴν του, θᾶναι πάντα Δαβιδικὸς τρισάγιος ψαλμὸς τῆς μεγάλης του ψυχῆς. Ἡτανε ὑπουργὸς τότε. Κι' ὁ Ἰμπρατήμ εἶχε ζώσει σὰν φίδι φαρμακερὸ τὸ Μωρηᾶ καὶ ξεψυχοῦσε ἡ ἐλευθερία τοῦ Γένους μας. Φόβος καὶ τρόμος ἐκυρίευε τὶς καρδιές. Κι' ὁ Παπαφλέσσας παράτησε τὰ ὑπουργιλίκια καὶ τὶς ἀνέσεις του, ποὺ γι' αὐτὲς μιλεῖ, τόσον ἀστόχαστα, ὁ Ἀμερικάνος γιατρός, κι' ἔζήτησε νὰ τὸν ἀντιμετωπίσῃ τὸν Ἰμπρατήμ. Πέρασε λοιπὸν στὴν Καλαμάτα ἀποφασιστικά. Μάζεψε δόσα παλληκάρια μπροῦσε. Κι' ἀφοῦ ἔγραψε καὶ σ' ἄλλους πολέμαρχους νᾶλθουνε νὰ τὸν βοηθήσουνε, τράβηξε γιὰ τὴν Πύλο. Μὰ ὁ στρατὸς τοῦ Ἰμπρατήμ ἥτανε πολὺς, πάρα πολὺς καὶ ψυχωμένος κάτω ἀπὸ

**ΣΤΑΧΥΑ ΑΠ' ΤΟΝ ΑΓΡΟ ΤΟΥ**

**32. ΘΕΡΑΠΕΥΟΥΣΑ ΠΙΣΤΙΣ**

«"Υπαγε· καὶ ὡς ἐπίστευσας γενηθήτω σοι». (Ματθ. η', 5—13)

Καὶ ἄλλοτε πάλιν ἐτονίσθη πώς ἡ ἀπομάκρυνσις ἀπὸ τὸν Θεόν, ποὺ δὲν σημαίνει παρὰ μιὰ ἀνταρσία, μιὰ ἐκτροπὴ ἀπὸ τὴν κανονικὴν πορείαν τοῦ ἀνθρώπου κάτω ἀπὸ τὸ βλέμμα τοῦ Πατέρα, εἰχεν ὡς συνέπεια ἀπὸ τὴν μιὰ μεριὰ τῆς δημιουργίας τοῦ μεγάλου καὶ ἀπληρώτου ψυχικοῦ κενοῦ ὡς ἐκ τῆς ἀπουσίας τοῦ Πνεύματος, κι' ἀπὸ τὴν ἄλλη μεριὰ τὴν ἔξασθενσι τοῦ ἀνθρωπίνου σωματικοῦ δργανισμοῦ καὶ τὸ ἔπλωμα σ' ὅλη τὴ φύσι τῶν ποικίλων ἀσθενειῶν, ᾧν οὐκ ἔστι οὐδὲ ἔσται ἀριθμός. Γιατί, ὅπως γράφει ὁ 'Απόστολος τῶν Ἐθνῶν, «πᾶσα ἡ κτίσις συστενάζει καὶ συνω-

---

τὴ σκληρή του διοίκηση. Καὶ τὰ παλληκάρια τοῦ Παπαφλέσσα λιγοστά καὶ μετρημένα στὰ δάκτυλα. Πῶς λοιπὸν ν' ἀντιμετρηθῇ μαζί του ἀνοικτά;

"Επιασε λοιπὸν τὸ Μανιάκι, κι' ἕκεῖ ἀνάμεσα σὲ κάποια λοφιούνια, ποὺ τὰ λένε ἀκόμη καὶ σήμερα «ταμπούρια τοῦ Παπαφλέσσα», ταμπουρώθηκε καὶ ξανάστειλε μαντατοφόρους γιὰ νᾶλθουνε νὰ τὸν συντρέξουνε. Μὰ τῶξερε, πώς δὲν θὰ προλάβουνε, γιατὶ εἶπε στὸ γραματικό του· — «Ἄδικα θὰ πᾶνε τὰ γράμματα. "Ως ποὺ νὰ πᾶνε, θὰ μᾶς πλακώσῃ ὁ Ἰμπραήμης». Παράγγειλε λοιπὸν κι' ἀνάψανε πολλὲς φωτιές, γιὰ νὰ ξεγελασθῇ ἔτσι ὁ ἔχθρός, πώς εἶναι πολλοί. Κι' ὅλη τὴ νύκτα χωράτευε μὲ τὰ παλληκάρια του καὶ τὰ ἔγκαρδίωνε. Μὰ τοῦ κάκου. 'Εκιότεψαν οἱ περισσότεροι κι' ἔφυγαν. Κι' ἔμεινε μὲ λιγοστούς, κάπου τριακόσιους, ὅπως κι' ὁ Λεωνίδας.

Σὰν ξημέρωσεν, τοῦ ἐπιτέθηκε, σὰν σίφουνας, ὁ Ἰμπαήμ. Μὰ κράτησε· καὶ πολέμησε σὰν λεοντάρι. Καὶ στὸ τέλος σκοτώθηκε, μὲ τὸ σπαθὶ ξεγυμνωμένο στὰ χέρια του. Καὶ λένε, πώς ὁ Ἰμπραήμ, πούτανε κι' αὐτὸς γενναῖος ἄντρας καὶ παλληκάρι, θαμπώθηκεν ἀπὸ τὴν παλληκαριά του. Κι' ἀναζήτησε τὸ μεγάλο νεκρό. Κι' ὅταν τὸν ἔστησαν μπροστά του δάκρυσε κι' ἔσκυψε καὶ τὸν φίλησε στὸ μέτωπο. Κι' ἀπὸ τότε τὸ "Ἐθνος μας, ποὺ γι' αὐτὸς πρόσφερε θυσία τὴ ζωὴ του, σκύβει καὶ τὸν ἀνασπάζεται εὐλαβικά. Κι' αὐτὸς θὰ γίνεται, ὡσότου ὑπάρχῃ 'Ελλάδα. Δηλαδὴ στοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Γιατὶ ἡ 'Ελλάδα μας θὰ ζῇ στὴν αἰώνιότητα.

(Τέλος)

ΑΜΜΩΝΑΣ

δίνει ἄχρι νῦν» (Ρωμ. η', 22), ὑπαχθεῖσα στὴ δουλεία τῆς φθορᾶς. Καὶ τοῦτο πολὺ φυσικόν. Ὁ ἀνθρωπος, καὶ δλόκληρος ἡ δημιουργία γενικά, δὲν ἀποτελεῖ κάτι τὸ αὐθύπαρκτον καὶ ἀπρόσβλητον ἀπὸ τὴν κατωτερότητα, ὅπως εἶναι ὁ χρόνος ποὺ περιορίζει μέσα σὲ καθωρισμένα πλαίσια διαρκείας τῇ ζωῇ τῶν ἐμψύχων καὶ ἀψύχων ὄντων. Κάτι ποὺ εἶναι γέννημα ἔξηρτημένον ἀπὸ τὴν βούλησιν τῆς δημιουργοῦ δυνάμεως, τοῦ Θεοῦ, εύρισκεται ὑπὸ αἵρεσιν ἡ ὑπαρξίας του, δηλαδή, ἔξαρτᾶται ἀπὸ τὸ κατὰ πόσον ὁ ἀνθρωπος καὶ ἡ φύσις ἐκπληροῦν τὸ σκοπὸν ἥταν τοῦ ὄποιου καὶ ἔλαβαν τὴν ὑπόστασί τους. Φυσικοί, βιολογικοί καὶ ἡθικοί νόμοι διέπουν τὴ λειτουργία τῆς ζωῆς καθόλου, καὶ ἐφ' ὅσον ὁ ἀνθρωπος, τὸ κέντρον τῶν διαφερόντων τοῦ Θεοῦ σ' αὐτὸν τὸν κόσμο, εύρισκεται πειθαρχημένος ὅχι ὑπὸ τύπον πειθαναγκασμοῦ στὸ νόμο τοῦ Θεοῦ ὡς ἡθικὴ ἐλευθέρα προσωπικότης καὶ οἱ φυσικοὶ νόμοι σᾶν μιὰ μηχανική, αὐστηρὰ λειτουργία, ἔξακολουθοῦν νὰ συνέχουν τὸ φυσικὸν κόσμο γιὰ τὴ συγκράτησι καὶ συντήρησι τῆς ζωῆς, γιὰ τὴν ἀδιατάρακτη ἀρμονία, γιὰ τὴν τελεία ἐκπλήρωσι τοῦ σκοποῦ ποὺ ἐτέθη ἀπὸ τὸν Δημιουργό. Ἡ ὁμαλὴ λειτουργία τῶν φυσικῶν ἀκόμη νόμων ἔξαρτᾶται ἀπὸ τὰς ὁμαλὰς σχέσεις τοῦ ἀνθρώπου μετὰ τοῦ Θεοῦ. Καὶ μολονότι εἶναι ἡθικαὶ καὶ πνευματικαὶ σχέσεις, ἐν τούτοις ἡ διατάραξίς τῶν ἔχει ἀμεσον ἐπιδρασιν ἐπάνω στὴν κανονικὴ λειτουργία καὶ τῶν φυσικῶν καὶ βιολογικῶν νόμων. Ἡ δημιουργία τοῦ κόσμου καὶ σᾶν ἀστρικὸν Σύμπαν ποὺ θεᾶται ὡς σύνολον καὶ προκαλεῖ δέος πρὸ τοῦ καταπληκτικοῦ μεγαλείου του, καὶ σᾶν ζωὴ ποὺ προϋποθέτει τὴ δημιουργὸν αἰτία, αὐτὴ τὴν Αὐτοζωή, δὲν θὰ εἴχε νόημα χωρὶς τὸν σκεπτόμενον ἀνθρωπὸ ποὺ ὅχι μονάχα ἔχει συνείδησι τῆς ὑπάρξεώς του, ἀλλὰ καὶ τῆς ὑπεροχῆς του, ἀλλὰ καὶ τῶν πνευματικῶν του κεφαλαίων ποὺ πρέπει νὰ καλλιεργήσῃ γιὰ τὴν εὐτυχία του. Τὰ πάντα, λοιπόν, εύρισκονται σὲ μιὰ συνάρτησι κι' ἔχουν μιὰ κλιμακωτὴ ἀξία ἀπὸ τῶν ἐλαχίστων βακτηρίων καὶ τὸ νεκρὸ μόριον τῆς θλητικῆς μέχρι τοῦ μεγίστου ποὺ εἶναι ὁ ἀνθρωπος μὲ τὴν ἀθανατηνότητα.

Ἐφ' ὅσον εἶναι ἀναμφισβήτητες αὐτὲς οἱ ἀλήθειες μπορεῖν νὰ ἐκτιμηθῇ ἡ ἀξία καὶ ἡ σημασία τοῦ δεσμοῦ ποὺ πρέπει νὰ ἔχῃ ὁ ἀνθρωπος μετὰ τοῦ Θεοῦ, ἀφοῦ ἐστεφανώθη μὲ δόξα καὶ τιμή. Ὁ ἡθικὸς δεσμὸς μετὰ τοῦ Θεοῦ, εύνόητον εἶναι πῶς πρέπει νὰ τηρηθῆται σεβαστὸς καὶ νὰ διατηρηθῆται σφιχτὸς μὲ πνευματικὴν ἐγρήγορσι, μὲ ἐσωτερισμό, μὲ πνευματικὴν ἀνάτασι, μὲ τὴ δημιουργία συνθηκῶν ποὺ εύνοοῦν τὴ γλυκειὰ θαλπωρὴ ἀπὸ τὴν παρουσία τοῦ Θεοῦ. Ἡ παραμικρὰ χαλάρωσις τοῦ δεσμοῦ αὐτοῦ ἀποβαίνει ὀλεθρία τόσο γιὰ τὴν ἡθική, ὅσο καὶ γιὰ τὴν φυσικὴν θλητική τοῦ κόσμου. Ἡ ἡθικὴ χαλάρωσις τῶν δεσμῶν μας μετὰ τοῦ

Θεοῦ, μοιάζει μὲ τὸ σπάσιμο τοῦ ἀγωγοῦ ποὺ ὑδρεύει μιὰ πόλι, ἔναν ἀγρό, ἢ μὲ τὴν ἀποσύνθεσι τοῦ ἡλεκτροφόρου καλωδίου ἀπὸ τὴν ἐστία τοῦ ἡλεκτρισμοῦ. Πῶς θὰ διοχετευθῇ ἡ διακρατοῦσα καὶ συντηροῦσα τὸ πᾶν μυστηριώδης θεῖκή δύναμις στὸν κόσμο, ὅταν ὁ ἄνθρωπος ἀχρηστευθῇ ὡς ἡθικὴ καὶ πνευματικὴ ὄντότης; 'Η ὑπαρξίας του, ἡ ζωή του, ἡ φυσιολογικὴ λειτουργία καὶ τῶν ἐλαχιστοτάτων μορίων τοῦ ὄργανισμοῦ του, ἔξαρτῶνται ἀπὸ τὸ μυστικὸ κουμπὶ τῆς βουλῆς τοῦ Θεοῦ. Οὕτε εἶναι, οὔτε ἡμπορεῖ νὰ ἔξελιγθῇ μὲ τὴν πάροδον τοῦ χρόνου σὲ θεότητα, γιατὶ ἔξελιξις δὲν χωρεῖ ἐκεῖ ποὺ ὑπάρχει τὸ ἀπόλυτον. Καὶ ἔχει συνειδήσιν ὁ ἄνθρωπος τῶν ἡθικῶν καὶ φυσικῶν του ἀδυναμιῶν. Γι' αὐτὸ ἡ χαλάρωσις τῶν δεσμῶν τοῦ ἀνθρώπου μετὰ τοῦ Θεοῦ ἐπροκάλεσε διὰ μέσου τῶν αἰώνων καὶ ἐμονιμοποίησεν ἔνα καθεστώς ἡθικοῦ καὶ φυσικοῦ κακοῦ. Τόσον ἡ Βίβλος ὅσον καὶ τὸ ἀρχαῖα κείμενα τοῦ εἰδωλολατρικοῦ κόσμου ὅμιλοιν πῶς μετὰ τὴν ἀποστασία του ὁ ἄνθρωπος ὑπέστη τὰ συνεπείας τῆς ἐγκαταλείψεως. 'Εφυγαδεύθη τὸ αἴσθημα τῆς ἀσφαλείας του, ἐνεφανίσθη καὶ ἐπροβλήθη ἔντονο τὸ αἴτημα τῆς συντηρήσεως, ἕσβυσεν ἡ θερμότης ποὺ ἔζεσταινε τὴν καρδιά του κοντά στὸ Θεό, ἐγεννήθησαν διάφορα ψυχολογικὰ παράδοξα χαρᾶς καὶ λύπης, αἰσιοδοξίας καὶ ἀπαισιοδοξίας, ὅρμης πρὸς δημιουργίαν καὶ τάσεως πρὸς αὐτοκαταστροφήν. 'Αλλὰ καὶ ὄργανικῶς, σωματικῶς, ὁ ἀποστάτης ἄνθρωπος ἐδέχθη τὴν ἐπίσκεψι μορίων φθοροποιῶν τῆς ὑγείας του ἀσθενειῶν. Οἱ ἀρρώστειες δὲν εἶναι φυσικὴ κατάστασις, ἀλλὰ μιὰ δυσάρεστος πραγματικότης ποὺ σημαίνει τὴν ἀπαρχὴ τῆς φθορᾶς καὶ προσημαίνει τὸ θάνατο. Εἶναι ἀμέτρητες οἱ ἀρρώστειες στὸν ἔμψυχο καὶ ἔψυχο κόσμο. Καὶ ἡ πέτρα, καὶ τὸ χῶμα καὶ τὰ φυτά καὶ τὰ δένδρα ἀρρώσταίνουν, φθείρονται, ἀλλοιοῦνται, ἀλλάζουν σύνθεσι καὶ μορφάς καὶ καταστάσεις, ὅπως καὶ οἱ ζωτανοὶ ὄργανισμοὶ στὴ θάλασσα καὶ στὴν ξηρά, ἀπὸ τοῦ πλέον μικροσκοπικοῦ μέχρι τῶν θαλασσίων καὶ χερσάων τεράτων, ἀπὸ τοῦ ἀφανοῦς διὰ γυμνοῦ ὀφθαλμοῦ ἐντόμου μέχρι τοῦ ἀετοῦ, καὶ ἀπὸ τοῦ ἰοῦ καὶ τῆς ἀμοιβάδος μέχρι τοῦ σοφοῦ ἄνθρωπου ποὺ μᾶς ἐνδιαφέρει ἀμεσώτερα, γιατὶ ὁ ἔιδιος ὁ ἄνθρωπος διερωτᾶται: ἀπὸ ποὺ ὁ πόνος στὴ ζωή του;

'Αλλ' ἡ ἀπάντησις ἔχει δοθῆ: «'Ἐκτείναντός σου τὴν χειρα τὰ σύμπαντα πλησθήσονται χρηστότητος, ἀποστρέψαντος δε σου τὸ πρόσωπον ταραχθήσονται...» γράφει τὸ Πνεῦμα τοῦ Θεοῦ διὰ τοῦ Ψαλμωδοῦ. Καὶ ἡ χρηστότης ποὺ μεταφράζεται εἰς ὑλικὰ καὶ πνευματικὰ ἀγαθὰ ἐκδηλοῦται ἐκεῖ ὅπου ὑπάρχει συνειδητή, κατ' ἐπίγνωσιν πίστις καὶ φόβος Θεοῦ σὲ κύκλῳ ταπεινοφροσύνης καὶ ψυχοσωματικῆς καθαρότητος. 'Η ταπεινοφροσύνη εἶναι ἀσπίδα κατὰ τοῦ ἑωσφορικοῦ ἐγωϊσμοῦ, καὶ ἡ διπλῆ καθαρότης ἀφίνει τὸ πνεῦμα τοῦ Θεοῦ νὰ ἔρχεται σὲ ἐπαφὴ μὲ τὸν ἄνθρωπο καὶ μὲ

τὴν ἐνόργανο καὶ ἀνόργανο φύσι ποὺ ὑπηρετεῖ. 'Ἐπόμενον ὅτι ὅπου τὸ Πνεῦμα τοῦ Θεοῦ, ἐκεῖ ὑγεία καὶ χαρὰ καὶ ὄμορφιά, ὅπως ἐπεκράτει πρὸ τῆς πτώσεως τοῦ ἀνθρώπου στὴν ἀμαρτία. "Οπου Πνεῦμα Θεοῦ ἐκεῖ συνεχῆς αἰματοδότησις, σφριγγλότης, εὐκρασία, κύματα φωτὸς καὶ ἐνθουσιασμοῦ. 'Η ἡθικὴ ἀποσύνδεσις τοῦ ἀνθρώπου ἀπὸ τὸν Θεὸν τὸν ἐστέρησε καὶ τῶν φυσικῶν εὐλογιῶν: «Οἱ μακρύνοντες Κύριε ἔαυτοὺς ἀπὸ Σου ἀπολοῦνται». Κεφαλαλγίαι, πυρετοί, καρδιακοὶ παθήσεις, σπλαγχνικοὶ ἀλλοιώσεις, κυκλοφοριακοὶ ἀνωμαλίαι, σωματικοὶ παραλύσεις, λέπρα, κακοήθεις δγκοι, πάσης μορφῆς ψυχασθένειαι κλπ. δὲν εἶναι παρὰ ἡ πληρωμὴ ποὺ ἔλαβε σὰν δίκαιο τίμημα ἡ ἀνθρωπότης ἐκ μέρους τῶν δαιμονίων δυνάμεων ὕστερα ἀπὸ τὴν ἀποστασία τῆς, ἐφ' ὃσον δ Ὁθόδης ἀπωθήθη καὶ ἀπέστρεψε τὸ πρόσωπό του ἀπὸ τὸν ἀμαρτωλὸ κόσμο. Καὶ ἀνηγέρθησαν Νοσοκομεῖα, Ψυχιατρεῖα, Νευρολογικοὶ κλινικαί, "Ασυλα ἀνιάτων, ἐπενοήθησαν μέθοδοι θεραπείας, ἐφευρέθησαν φάρμακα; δλόκληρος δὲ στρατιὰ ἐπιστημόνων ἀσκητεύει καὶ ἀπασχολεῖται γιὰ νὰ θεραπεύσῃ τὸν ἀνθρώπινο πόνο. Μάταιος κόπος. 'Η στόμωσις μιᾶς ἀρρωστειας ἀποδεικνύεται μὲ τὸ χρόνο γενεσιούργδες αἵτια ἄλλων φοβερωτέρων καὶ πλέον ἐπικινδύνων. Γιατὶ τὴν ἀπιστία διεδέχθη καὶ τὸ πεῖσμα ἀλλὰ καὶ ἡ ἀφέλεια ὅτι ἡ ἐπιστήμη ἀντικαθίστα τοῦ Θεοῦ τὴν παρουσία καὶ τὴ θεραπεύουσα Χάρι του. 'Ο ὑπερτονισμὸς τῆς ἀξίας τῆς ἐπιστήμης καὶ ἡ παραθεώρησις τοῦ Θεοῦ ὡς ἐνεργοῦ ἀγάπης καὶ εἰς τὸ κεφάλαιον τοῦτο, διέψευσε τὰς ἐλπίδας τῆς ἀνθρωπότητος ποὺ ἐπόθησε καὶ ποθεῖ τὴν εύτυχία τῆς. 'Αλλ' ὅπου ὁ πόνος ἐκεῖ δὲν μπορεῖ νὰ ὑπάρξῃ εύτυχία· γιατὶ ὁ πόνος ἀφαρεῖ, σὺν τοῖς ἄλλοις, ψυχικὴ καὶ σωματικὴ ζωτικότητα, καθιστᾶ δὲ τὴ ζωὴ βασανιστική. 'Η ἐπιστήμη σβύνει τὴ μιὰ φωτιὰ καὶ ἀνάβει χίλιες δυὸς ὅταν ἀποχωρισθῇ ἀπὸ τὴν πίστιν καὶ τὴν ἀρετὴν, ὅπως τοῦτο διεπίστωσαν οἱ ἀρχαῖοι σοφοὶ πρόγονοί μας. Καὶ εἶναι λυπηρόν, τὸ ὅτι δ ἀνθρωπος, μὲ τὰς τεραστίας του ἡθικὰς δυνάμεις, ἐξετάζεται ἀπλῶς σὰν ἔνας κυτταρικὸς ὄργανισμὸς χωρὶς νὰ ληφθῇ σοβαρῶς ὑπ' ὅψιν ἡ ψυχὴ ποὺ μὲ τὴ δυνατή, τὴ συτειδητὴ πίστι θεραπεύει τὸ ἀρρωστημένο περικάλυμμα ποὺ λέγεται σῶμα.

Πλῆθος ἀγιογραφιῶν, ἴστορικῶν, παλαιῶν καὶ συγχρόνων παραδειγμάτων, ὅπως καὶ τὸ τοῦ 'Ἐκατοντάρχου τῆς εὐαγγελικῆς περικοπῆς, πιστοποιοῦν τὴ μεγάλη ἀλήθεια τῆς θεραπευούσης πίστεως. «Κύριε, εἰπὲ λόγον καὶ ιαθήσεται ὁ παῖς μου. Καὶ γάρ ἐγὼ ἀνθρωπός εἰμι ὑπὸ ἔξουσίαν ἔχων ὑπ' ἐμαυτὸν στρατιώτας, καὶ λέγω τούτῳ: πορεύθητι, καὶ πορεύεται· καὶ τῷ ἄλλῳ: ἔρχου, καὶ ἔρχεται· καὶ τῷ δούλῳ μου: ποίησον τοῦτο, καὶ ποιεῖ». Καὶ ὁ παῖς του δὲν διακατείχετο ἀπὸ μικροπυρετὸ ἀλλ ἥτο παραλυτικὸς τῆς πιὸ σοβαρᾶς μορφῆς καὶ δεινῶς ἐβασανίζετο. 'Ο 'Ἐκα-

τόνταρχος ἔκλεινε μέσα στὴν καρδιά του τὴν πίστιν καὶ τὴν συμπόνιαν. "Αν καὶ εἰδωλολάτρης, ὅμως καλοπροσίρετος, ταπεινός, χωρὶς τὸν ἀρνητικὸν σκεπτικισμὸν τῶν συγχρόνων, εἶχεν ἥλεκτρισθῆ ἀπὸ τὰ λόγια, τὰ ἔργα καὶ τὴν ἡθικὴν ἀκτινοβολία τοῦ Θεανθρώπου ποὺ τὸν ἀπεκάλει «Κύριον». Καὶ πρὸς Κύριον ἀπηνθύνετο, καὶ πρὸς Κύριον προσῆλθε, σημειώνει τὸ ιερὸν κείμενον, χωρὶς τὴν δλιγοπιστίαν ἐνὸς ἄλλου πατέρα ποὺ ἐτόλμησε νὰ ἔστομίσῃ τὸ «εἰ δύνασαι βοήθησον ἡμῖν» γιὰ νὰ λάβῃ πολὺ διαφορετικὴν ἀπάντησιν: «Εἰ δύνασαι πιστεῦσαι, πάντα δυνατὰ τῷ πιστεύοντι». Ἡ πίστις τοῦ Ἐκατόνταρχου ἐτράβηξε τὸ θαυμασμὸν τοῦ Ἰησοῦ καὶ τὴν εὐλογία του: «Ἄμην λέγω ὑμῖν, εἶπε στὸ πλῆθος, οὐδὲ ἐν τῷ Ἰσραὴλ τοσαύτην πίστιν εὔρον». Πικρότατον τὸ παράπονο γιὰ κείνους ποὺ ἐνῷ ἔπρεπε πρῶτοι ν' ἀποτελέσουν τὸν «σκληρὸν» πυρῆνα τῆς ἀναγεννήσεως τοῦ "Ἐθνους τῶν, ἐν τούτοις ἔκλεισαν μέσα τους τὴν ἀπίστιαν καὶ τὴν ἄρρηστην γιὰ ν' ἀκούσουν ἀπὸ τὸ στόμα τοῦ Ἰησοῦ: «Λέγω δὲ ὑμῖν ὅτι πολλοὶ ἀπὸ ἀνατολῶν καὶ δυσμῶν ἥξουσι καὶ ἀνακλιθήσονται μετὰ Ἀβραάμ, καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακὼβ ἐν τῇ Βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν· οἱ δὲ οὗτοι τῆς Βασιλείας ἐκβληθήσονται εἰς τὸ σκότος τὸ ἔξωτερον». Διπλὸς ὁ χαμός τῶν ἀπίστων, ἀλλὰ καὶ διπλὸ τὸ κέρδος τῶν πιστῶν: «Ὕπαγε, εἶπε στὸν Ἐκατόνταρχο, καὶ ὡς ἐπίστευσας γενηθήτω σοι». Πάιρονει τὸν ἔπαινο τοῦ Χριστοῦ μὲ τὴν πίστιν στὴν ἔξουσιαστικὴν δύναμι τῆς χάριτος ἐπὶ τῶν σωματικῶν ἀσθενειῶν, ἀπολαμβάνει καὶ τοὺς καρπούς της μὲ τὸ ἀμεσον ἀποτέλεσμα ποὺ ἔφερεν ἡ δραστικότης τῆς μυστηριώδους δυνάμεως τῆς: «Καὶ ίαθη ὁ παῖς αὐτοῦ ἐν τῇ ὥρᾳ ἐκείνῃ».

"Οπου ἡ πίστις συνδέει τὶς καρδιές μὲ τὸν οὐρανό, καὶ ἡθικὸν κάλλος, καὶ λογικὴ ξαστεριά, καὶ σωματικὴ εὐεξία, καὶ ὑλικὰ ἀγαθά, δπως ἐτονίσθη καὶ ἀλλαχοῦ, ὑπάρχουν. Εὰν ἡ ἀνθρωπότης δὲν ἐπιστρέψῃ ἐν ταπεινώσει στὸ Θεό τῶν πατέρων τῆς καὶ δὲν θελήσῃ νὰ ὠφεληθῇ ἀπὸ τὴν πηγὴ τῶν εὐλογιῶν τοῦ Σταυροῦ, ἀνήσυχος καὶ σακατεμένη στὶς φοβερές της ἀρρώστιες θὰ χλευάζεται ἀπὸ τὴν ἐπιστήμη, ἡ ὁποία θὰ τελειοποιῇ μὲν τὰ ἔργαλεῖα τῶν εἰδικῶν ἔργαστηρίων γιὰ τὶς εὔκολες ἐπεμβάσεις τῆς ὑπὲρ τῶν ἀρρώστων καὶ θὰ πλουτίζῃ τοὺς γιατροὺς μὲ ρηχὲς γνώσεις καὶ μὲ χρῆμα, ἀλλὰ ποτὲ δὲν θὰ συλλάβῃ τὸ μεταμορφούμενον μικρόβιον τῆς προγονικῆς κατάρας ποὺ λέγεται σωματικὴ ἀρρώστια, γιατὶ αὐτὴ εἶναι ἀπότοκος τῆς ἀποστασίας μας. Ὁ πιστὸς καὶ ἀν ἀρρωστήσῃ ἔχει γιατρό του τὸ Χριστὸ καὶ νοσοκόμο τὴν ὑπομονή του. Εὰν αὐτὰ τὰ δυό, ποὺ εἶναι κληρονομικὸς θησαυρὸς τῶν ἐναρέτων ἀνθρώπων δὲν κληθοῦν ἐπειγόντως καὶ δὲν παραμείνουν μέχρι τοῦ θανάτου μας στὸ εἰδικὸ διαμέρισμα τῆς καρδιᾶς μας, θὰ μᾶς συντροφεύῃ ὁ πόνος καὶ

θὰ μᾶς γδύνη ἡ λεγομένη ἐπιστήμη ἀφαιρῶντας ἀπὸ τὸ σπίτι μας καὶ τὰ κεραμίδια του γιὰ νὰ πληρωθῇ ἡ φλυαρία τῆς καὶ ὁ κόπος της. Ἐὰν δημοσίες πίστις, σᾶν τὴν πίστι τοῦ Ἐκατοντάρχου, διογκώνη τὴν καρδιά μας καὶ στὶς ὕρες τῆς δοκιμασίας μας ἀκόμη, βρίσκει ἐκείνη τὸν τρόπο νὰ μᾶς ἀνακουφίζῃ καὶ νὰ μᾶς γλυκαίνῃ τὴ ζωή. Ὁ πιστὸς ἀς προτιμᾷ τὸν πόνο κοντά στὸ Χριστό, παρὰ τὸ γιατρὸ κοντά στὴν ἄρνησι.

Κι' εἶναι ἀλήθεια πώς ἡ Παλαιὰ Διαθήκη δὲν ἀπέκλεισε τὴν ἀλῆσι τοῦ γιατροῦ πρὸς θεραπείαν τῶν σωματικῶν ἀσθενειῶν, οὔτε καὶ χριστιανικῶς ἀντίκειται ἡ προσφυγὴ στοὺς γιατροὺς οἱ ὅποῖοι συνδυάζοντες μάλιστα πίστι καὶ ἐπιστήμη, ἀποβαίνουν εὐεργετικώτατοι. «Ομως τοῦτο συμβαίνει γιατὶ λείπει ἡ πίστις καὶ ἡ κατὰ Χριστὸν ζωή. Ἡ Π. Διαθήκη διὰ τοῦ σοφοῦ Σειράχ ὁμιλεῖ περισσότερο στοὺς ἀνθρώπους τοῦ Νόμου παρὰ στοὺς χριστιανούς: «Τίμα ίατρὸν πρὸς τὰς χρείας αὐτοῦ τιμαῖς αὐτοῦ, καὶ γάρ αὐτὸν ἔκτισεν ὁ Θεός· παρὰ γάρ Ὅψιστου ἐστὶν ίασις... Ἐπιστήμη ίατροῦ ἀνύψωσει κεφαλὴν αὐτοῦ... Κύριος ἔκτισεν ἐκ γῆς φάρμακα, καὶ ἀνήρ φρόνιμος προσοχθεῖ αὐτοῖς... Τέκνον ἐν ἀρρωστήματι μὴ παράβλεπε, ἀλλ' εὗξαι Κυρίω καὶ αὐτὸς ίάσεται σε... Ἰατρῷ δὸς τόπον, καὶ γάρ αὐτὸν ἔκτισε Κύριος καὶ μὴ ἀποστήτω σου, καὶ γάρ αὐτοῦ χρεία. Ἐσται καιρὸς ὅτε ἐν χερσὶν αὐτῶν εὐοδίᾳ· καὶ γάρ αὐτοὶ Κυρίου δεηθήσονται, ἵνα εὐοδώσῃ αὐτοῖς ἀνάπταυσιν καὶ ίασιν χάριν ἐμβιώσεως» (λη', 1—15). Δὲν πρέπει, δηλαδή, νὰ περιφρονῆται ὁ γιατρός, γιατὶ καὶ τὰ φάρμακα ποὺ θὰ χρησιμοποιήσῃ, κατόπιν διαγνώσεως, τὰ ἔδωσεν ὁ Θεός, καὶ μὲ τὴν προσευχὴν του καὶ τὴν ἐπιστήμην του μπορεῖ καὶ νὰ ἀνακουφίσῃ τὸν πάσχοντα καὶ νὰ θεραπεύσῃ τὸν ἀσθενῆ. Ἀλλὰ τότε ποὺ ἐγράφοντο αὐτὰ οὔτε δὲ λαὸς εἶχε τὴν κατ' ἐπίγνωσιν πίστιν, οὔτε καὶ μποροῦσε νὰ φαντασθῇ πώς ἡ δύναμις τῆς ἀντικαθιστᾶχιλιους γιατρούς. Ἐπὶ πλέον ὁμιλεῖ περὶ εὐσεβῶν ἐπιστημόνων ποὺ δὲν εἶχαν μπολιαστῇ ἀπὸ τὸ μικρόβιο τῆς ἀπιστίας καὶ δὲν ἐθεωροῦσαν τὸν ἀνθρωπὸ ἔνα δίποδο κτῆνος. Ἀπόδειξις πώς ἡ Γραφὴ ὅμιλει μὲν περὶ ιλήσεως τοῦ γιατροῦ, ἀλλὰ συγχρόνως τὸν παρουσιάζει καὶ ὡς πιστὸν ποὺ ἐπικαλεῖται τὴ θεία ἀντίληψι προκειμένου νὰ ἐφαρμόσῃ τὴ θεραπεύτικὴν ἀγωγήν. Ἐκτὸς ἐλαχίστων ἔξαρέσεων εὐσεβῶν ἐπιστημόνων, εἶναι μεγαλειτέρας ἔκτάσεως τὸ κακὸ ποὺ κάνουν στὴν ψυχὴ τοῦ ἀρρώστου οἱ ἀπιστοὶ καὶ ὑλιστικῶν φρονημάτων γιατροί, παρὰ τὸ σωματικὸ καλὸ ἐπάνω στό, κατ' αὐτούς, ἀνθρώπινο κτῆνος. Πόσους νέους καὶ νέες δὲν ὥθησαν σὲ σαρκικὲς ἀνηθικότητες χτυπῶντας τὴ χριστιανικὴν ἐγκράτεια καὶ τὸ ἴδανικὸ τῆς παρθενίας; Πόσους κατὰ τὴ διάρκεια τῆς θεραπείας τοῦ ἀρρώστου δὲν ἀπήλπισαν καὶ δὲν ἀπεγοήτευσαν μὲ τὶς ὄρθιολογιστικὲς θεωρίες των; Πόσες ψυχὲς

## ΠΛΕΙΟΤΕΡΟΝ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΩΤΕΡΟΝ ΦΩΣ ΣΤΗΝ ΝΕΟΛΑΙΑΝ ΜΑΣ

Καὶ τώρα κάτι ἀπὸ τὴν «Ἐφημεριδοῦλα» τους ποὺ ἀναφέρει τὸ γράμμα, κάτι ἀπὸ τὰ ἐκλεκτὰ ποὺ ἔσερουν νὰ γράφουν ὅσοι δοκίμασαν στὰ σοβαρὰ τὸν πόνο καὶ μάλιστα σᾶν ἐκεῖνον τῆς στερήσεως τῆς ἐλευθερίας. Ἐχει καὶ ὁ κρατούμενος τὴ δική του ψυχαγωγία. Ἐχει τὴ «Γραφήν» του, τὸ «Ἐναγγέλιο», ποὺ μὲ τὰ ψυχοτονωτικὰ καὶ ἀναγεννητικά της φάρμακα ἔχει τὴ δύναμι νὰ μετατρέπῃ κάθε κόλασι ζωῆς σὲ ἀληθινὸ παράδεισο. Ἐχει τὴν «Ἐφημεριδοῦλα» του, μὲ τὸ δικό της ἀξιολογημένο περιεχόμενο, ποὺ τοῦ προσφέρει πραγματικὴ ἀνακούφισι καὶ τὸν τιμᾶ, γιατὶ στὸ ἀψυχο χαρτί της καθερπτίζεται ἡ καλὴ καρδιὰ ποὺ ἔσερει τώρα μόνον ν' ἀγαπᾷ καὶ νὰ ὑπομένῃ καὶ ἀπεικονίζεται ἐν γένει ὁ ἐν Χριστῷ καινούργιος ἀνθρωπος, μὲ τὸν πλούσιον ἐσωτερικὸ κόσμο ποὺ τὸν ἐκδηλώνει καὶ τὸν ἐκφράζει τόσο χαριτωμένα μὲ τὴν «Ἐφημεριδοῦλα» του.

Καὶ δὲν ἀναφέρομαι στὴν ἔκδοσι, προπολεμικά, τῆς «Ἀναμορφώσεως» ποὺ ἐπίσης εἶχε μιὰ ξεχωριστὴ χάρι καὶ πληρότητα, μὲ πλούσιο σωφρονιστικὸ ὑλικό, ὅταν ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν, λειτουργοῦντος τότε ὡς ἴδεωδους ἀναμορφωτικοῦ Σχολείου τοῦ Σωφρονιστικοῦ Καταστήματος ἀνηλίκων. Ἀβέρωφ μὲ τοὺς ὑπερτριακούς τοὺς ἐφήβους, ἔξεδίδετο καὶ ἔξετυποῦτο ἀπὸ τὰ καλά μας παιδιά. Ἐδῶ πρόκειται γιὰ τὴν «Ἀναμόρφωσι» ποὺ ἥτο προϊὸν

---

δὲν ἔσκότωσαν μὲ τὸ δηλητήριο τῆς σατανικῆς, δῆθεν ἐπιστημονικῆς, πειστικότητος διτὶ οἱ ψυχονευρώσεις, γενικά, δφείλονται στὴν ἐγκράτεια; Ἐθεράπευσαν τὸν σωματικὸ πόνο πρὸς καιρὸν καὶ τοὺς ἔστειλαν γιὰ πάντα στὸν ἔξαποδίτη μετὰ τοῦ ὅποιου συγκοιμοῦνται καὶ παρὰ τοῦ ὅποιου ἐμπνέονται. Ξένει πολλὰ τὸ πετραχῆλι τῶν Πνευματικῶν γιὰ τὴν ἀντίχριστη ὑπηρεσία τῶν γιατρῶν αὐτῶν. Διαφέρει τὸ πρᾶγμα ὅμως προκειμένου περὶ χριστιανῶν γιατρῶν οἱ ὅποιοι, πρὶν καταπιαστοῦν μὲ τὴ διάγνωσι καὶ τὴ θεραπεία τῆς νόσου τῶν ἀρρώστων των, προσεύχονται καὶ ζητοῦν τὸ θεῖο φωτισμὸ γιὰ νὰ μὴ πλανηθοῦν, καὶ μεταχειρίζονται τὸν ἀσθενῆ μὲ ψυχολογημένη λεπτότητα καὶ παιδαγωγία παράλληλα πρὸς τὰ φάρμακα. Ἀλλὰ καὶ ἐδῶ πρωτεύοντα ρόλον διαδραματίζει ἡ πίστις τοῦ ἀρρώστου ἀνευ τῆς ὅποιας καὶ τὰ φάρμακα ἀχρηστεύονται καὶ οἱ γιατροὶ γελοιοποιοῦνται καὶ ὁ ἀρρώστος πεθαίνει διπλά.

(Συνεχίζεται)

Αρχιμ. ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ΑΘ. ΚΑΛΥΒΑΣ  
Τεροήρυξ Ι. Μητροπόλεως Χαλκίδος

πνευματικῆς ἐργασίας Ἐνηλίκων, ἵτο καρπὸς τῶν ἡθικὰ μορφωμένων καὶ πνευματικὰ καταρτισμένων ἀπὸ τὰ μέλη τοῦ χριστιανικοῦ δμίου, ἔνα ἀπὸ τοὺς πολλοὺς ποὺ ὀργανώθηκαν καὶ ἀρχισαν νὰ λειτουργοῦν μεταπολεμικὰ λόγῳ καὶ τῶν δυσχερῶν περιστάσεων.

Αὐτὴ λοιπόν, ἡ «Ἀναμόρφωσις» περιέχει καὶ ἔνα ἄρθρο μὲ τὸν τίτλον «Μακροθυμία» καὶ μὲ τὰ γραφικὰ ρητὰ «Μακάριος ὁ ἀνθρωπος, τὸν ὄποιον σωφρονίζεις, Κύριε, καὶ διὰ τοῦ νόμου σου διδάσκεις αὐτὸν» (Ψαλμ. 48' (94) 12) καὶ «τὸ αἷμα τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ Γίοῦ αὐτοῦ καθαρίζει ἡμᾶς ἀπὸ πάσης ἀμαρτίας» (Α' Ἰωάν. α', 7).

Καὶ ἀρχίζει τὸ ἄρθρον : «Ἡ ζωὴ τοῦ ἀνθρώπου ἐπὶ τῆς γῆς, εἶναι «ὅ λιγό βιος». Ὁ βίος του εἶναι «πλήρης ταραχῆς» καὶ «πᾶσαι αἱ ἡμέραι αὐτοῦ πόνος, καὶ οἱ μόχθοι· αὐτοῦ λύπη» (Ἴωβ ἰδ', 1· ε' 7· Ἔκκλησ. β', 23). Αὐτὴ εἶναι ἡ ἀναμφισβήτητη ἀλήθεια, καὶ ἡ κατάστασις ! Οὐδεὶς καὶ οὐδέποτε ἔνας ἀνθρωπὸς δύναται νὰ εἶναι ἀπόλυτα εὐτυχῆς. Πάντοτε τὴν χαρὰν διαδέχεται ἡ λύπη καὶ τὴν λύπην ἡ χαρά. «Οπως ἡ σκιὰ ἀκολουθεῖ τὸν ἀνθρωπὸν, ἔτσι καὶ ἡ λύπη καὶ ὁ πόνος συμβαδίζει μὲ αὐτόν. Μὲ ἄλλα λόγια ὁ καθένας ἀπὸ μᾶς φέρει στοὺς ὅμους του τὸν Σταυρὸν τοῦ μαρτυρίου. «Οστις φέρει τὸν Σταυρὸν αὐτὸν μὲ τὴν καρτερικὴν ὑπομονὴν καὶ μακροθυμίαν, ἔχοντας τὸ θεῖον παράδειγμα τοῦ Ναζωραίου καὶ χαίρει εἰς τὰς ταλαιπωρίας τῆς ζωῆς του, ποὺ εἶναι ἡ δοκιμὴ τῆς ἀγάπης μας πρὸς τὸν ζῶντα Θεόν, σώζεται. Ἐπειδὴ «ὅν τινα ἀγαπᾷ Κύριος, παιδεύει καὶ μαστιγώνει, πάντα Γίὸν δὲν παραδέχεται» (Ἐβρ. 1γ', 6· Παροιμ. γ', 12· Ψαλμ. ριθ', 75). Εάν δημιώς δὲν δεχθώμεθα εἰς τὴν ζωήν μας τὸν πόνον καὶ τὴν θλῖψιν μὲ τὴν καρτερικότητα καὶ ὑπομονὴν ἐνδὲ πραγματικοῦ χριστιανοῦ, ποὺ ἀγαπᾷ μ' ὅλην τὴν δύναμιν τῆς ψυχῆς του τὸν Ἰησοῦν, ἡ θλῖψις μᾶς καταδυκάζει· μᾶς φέρει εἰς τὴν ἀγανάκτησι καὶ τὴν καταστροφήν, εἰς τὴν ἀπόλειαν τῶν μελλόντων ἀγαθῶν. «Ἡ δργὴ φονεύει τὸν ἀφρονα καὶ ἡ ἀγανάκτησις θανατώνει τὸν μωρόν». (Ἴωβ. κ', 2).

«Ἡ μακροθυμία καθιστᾶ τὸν χριστιανὸν ἄξιον τῆς ἀγάπης τοῦ Ἰησοῦ. «Οπως ὁ Θεὸς Πατήρ ἐδόξασε τὸν ἀγαπητὸν αὐτοῦ Γίὸν ὁ ὄποιος τὰ πάντα ἐδέχθη νὰ ὑποστῇ διὰ τὴν ἀγάπην ἔτσι καὶ ἐμεῖς δύσον περισσότερον ὑποφέρουμε τόσο μεγαλυτέρων ἀμοιβὴν λαμβάνομεν παρὰ τοῦ Θεοῦ. Αἱ πληγαὶ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ μᾶς διδάσκουν νὰ ὑποφέρωμεν δι' αὐτὸν ὅλα τὰ παθήματά μας, ὅλες αἱ θλίψεις μας καὶ στενοχώριες μας εἶναι μηδαμινὲς ὅταν ἔχουμεν συνεχῶς μπροστά μας τὴν εἰκόνα τῶν Παθῶν τοῦ Κυρίου καὶ τὴν ἐπίλεια τῶν μελλόντων αἰωνίων ἀγαθῶν. Νὰ τὶ λέγει ὁ Ἀπ. Παῦλος, ὁ ὄποιος ἡξιώθη νὰ ἀνέβῃ εἰς τὸν τρίτον οὐρανόν :

## ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ

Α'. ΔΙΑΤΙ ΝΟΣΕΙ ΣΟΒΑΡΑ Η ΣΥΓΧΡΟΝΗ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ;

α) Ἡ θρησκευτικὴ ἀδιαφορία εἶναι ἀσφαλῶς ἡ πρώτη καὶ ἡ κυρία αἰτία. Δὲν εἶναι μοναχά τὰ θύματα τοῦ ὑλισμοῦ, ποὺ σφαδάζουν κυριολεκτικά, εἰς τρόπον ὥστε ἀνάμεσά μας νὰ καλπάζῃ ἡ ἀπιστία καὶ νὰ ὅργιάζῃ ἡ ἀσέβεια. Χριστιανοὶ ἄλλοι πολλοί, οἰκογενειάρχαι, ποὺ δὲν ἀρνοῦνται ὅλως διόλου τὴν πίστιν, καὶ συνθέστερα μορφωμένοι, ὑπάλληλοι ἢ ἀξιωματοῦχοι, δὲν θρησκεύονται ἀληθινά! Ζοῦν σ' ἔνα πνευματικὸ λήθαργο. "Ἐνας ἀμαρτωλὸς νυσταγμὸς τοὺς κρατᾷ μακρὺ ἀπὸ τὸ ἀνέσπερο φῶς. Ζοῦν, χωρὶς νᾶχουν σχέσεις στενὲς μὲ τὸν Σωτῆρα Κύριο. Δὲν τοὺς ἀπασχολεῖ καθόλου ἡ ἀνάγκη τὶς μέρες τοῦ Θεοῦ—ὅπως εἶναι οἱ Κυριακὲς καὶ οἱ Γιορτές—νὰ τὶς ἐκμεταλλευθοῦν πνευματικά, μὲ ἐκκλησιασμὸ καὶ δὲν ἐκκλησιάζονται δυστυχῶς οὔτε τὰ Χριστούγεννα ἢ καὶ τὸ Πάσχα—μὲ προσευχή, μὲ συμμετοχὴ στὸ ὑπέρθειο Μυστήριο. Ἀντίθετα, γίνονται ἀναίσχυντοι παραβάτες· περιφρονητὲς τῶν

---

«Φρονῶ ὅτι τὰ παθήματα τοῦ παρόντος καιροῦ δὲν εἶναι ἔξια νὰ συγχριθῶσι μὲ τὴν δόξαν τὴν μέλλουσαν νὰ ἀποκαλυφθῇ εἰς ἡμᾶς» (Ρωμ. γ', 18).

Ἡ ἀπέραντη ἀγάπη τοῦ Θεοῦ πρὸς ἀμαρτωλούς εἶναι τὸ βάλσαμο διὰ τὰς πληγάς μας, ἐνῷ ἡ μακροθυμία μας εἶναι ἡ ἐλαχίστη ἀμοιβὴ διὰ τὴν θυσίαν του (Ιωάν. γ', 16).

"Οταν μὲ τὴν μακροθυμίαν καὶ ὑπομονὴν δεχώμεθα ὅλας τὰς θλίψεις καὶ τοὺς πόνους καὶ μένουμε ἀκλόνητοι εἰς τὴν πίστιν μας, τότε ἡ θλῖψις ἀτσαλώνει, δυναμώνει τὴν ἀγάπην μας πρὸς τὸν Θεόν, καὶ ὁ Κύριος διὰ τῆς χάριτός του ἀφανίζει ὅ,τι κακὸν ὑπάρχει μέσα μας καὶ μᾶς κάνει ἔξιος νὰ ὀνομασθοῦμε «τέκνα τοῦ Θεοῦ» (Γαλ. γ', 26). Ἡ μακροθυμία «εἶναι ὁ καρπὸς τοῦ Πνεύματος, ἡ κορωνὶς τῆς μελλούσης δόξης τοῦ πιστοῦ» (Γαλ. ε', 22. Α' Κορ. ιγ', 4). Πρέπει λοιπὸν πάντοτε νὰ φέρουμε τὸν Σταυρὸν τῶν ταλαιπωρῶν μας μὲ μακροθυμίαν, ἀτενίζοντες μὲ θάρρος καὶ ἐλπίδα εἰς τὸν Σταυρὸν τῆς Σωτηρίας. Διότι «Καλύτερος ὁ μακρόθυμος παρὰ τὸν δυνατὸν καὶ ὁ ἔξουσιάζων τὸ πνεῦμα αὐτοῦ παρὰ τὸν ἐκπορθοῦντα πόλιν» (Παροιμ. ιε', 32· κε', 28).

ίερωτέρων καθηκόντων καὶ ὑποχρεώσεων. Καί, νομίζουν, πώς ἔχουν τὸ δικαίωμα νὰ σπαταλήσουν, ἀσυλλόγιστα πάντως, τὸν πολύτιμο χρόνο, σὲ ἐκδρομές, στὸ ψάρεμα, στὸ κυνήγι, στὸ καφενεῖο, στὸ θέατρο, στὸν κινηματογράφο, στὸν ὕπνο ἢ στὸν περίπατο ἢ καὶ σ' αὐτὴ τὴν ἐργασία τους, ἵσως, ποὺ ὅπωσδή-  
ποτε ὅμως εἶναι παρανομία, ἄρα δὲ καὶ ἀμαρτία.

Ἐτσι ὁ Θεὸς ἔξωνεται ἀπ' τὴν ψυχή. Ἡ ζωὴ γίνεται ἀδεια  
ἀπὸ νόημα, ἀφοῦ τόσο ἐπιπόλαια, ἀλλὰ καὶ τραγικά, ἀπογυ-  
μνώνεται ἀπ' ὃ, τι τῆς δίνει τὴν αἰώνια ἀξία της. Ἡ πίστις  
ἔξαφανίζεται οὐσιαστικά, χωρὶς καλὰ—καλὰ νὰ γίνῃ αἰσθητό.  
Ἀργοπεθαίνει, πνιγμένη κάτω ἀπ' τὸ βάρος τῶν αἰσθησιακῶν  
ἡδονῶν. Κι' αὐτὲς εἶναι ἔκεινες, ποὺ συσκοτίζουν τὴν ψυχή.  
Τὴν κάνουν ἀνίκανη νὰ δεχθῇ πιὰ τὶς πνευματικὲς ἀρετές, ποὺ  
φωτίζουν τὸ δρόμο πρὸς τὸ Θεό. Σκιάζονται αὐτὲς περισσό-  
τερο, μπροστὰ σ' ἔκεινες τὶς βαθείες ἡδονές. Παραδίδονται.  
Γίνονται ἀπόμακρες. Ἀσύλληπτες. Ἀπραγματοποίητες. Ἐξα-  
φανίζονται, μὲ μιὰ λέξι.

Πραγματικά. Δίχως Θεό, χωρὶς χριστιανικὰ βιώματα,  
μακρύά ἀπ' τὴν πίστι, ὁ ἀνθρωπὸς σ' ὅλη του τὴν ζωή, καὶ στὴν  
αἰώνιότητα ἀκόμη, θὰ αἰσθάνεται σὰν σὲ μιὰ τρομερὴ μοναξιά.  
Ἡ ἀμαρτία θὰ τοῦ καταστρέψῃ ἀνεπανόρθωτα τὴν ἐσωτερικὴ  
ὅμορφιά. Ἡ ψυχὴ του θὰναι ὅλο ἐρείπια καὶ συντρίμμια φρικτά.  
Γι' αὐτὸ καὶ πάντα θὰ δοκιμάζῃ τὴν πιὸ ἀνείπωτη δδύνη.

Κι' εἶναι δυστύχημα πώς πολλοὶ—μορφωμένοι τάχα—γί-  
νονται σημαιοφόροι τῶν νέων ἰδεῶν, τῆς νεωτέρας κοινωνικῆς  
ἔξελίξεως, καὶ μεταδίδουν τοῦτο τὸ μίασμα τῆς ἀδιαφορίας  
πρὸς τὴν θρησκείαν, καὶ ἀγωνίζονται μὲ χήλια δυὸ μέσα, γιὰ  
νὰ κρημνίσουν τὸ θεότευκτο οἰκοδόμημα τῆς οἰκογενείας.

β) Τὸ νεωτεριστικὸ πνεῦμα. Αὔτὸ δέρνει ἀλύ-  
πητα σήμερα τὶς περισσότερες ἀπ' τὶς οἰκογένειές μας. Μπροστὰ  
στὸ φόβο νὰ χαρακτηρισθοῦν μὲ τὴν βαρειά—τάχα—μομφὴ τοῦ  
«καθυστερημένου» καὶ «ἀσυγχρόνιστου», πήραν ἀλλοπρόσαλ-  
λες ἀποφάσεις. Καί, ἀφοῦ ἔξαφάνισαν τοῦ Θεοῦ τὸ φόβο, τὴν  
προσευχή, πρωΐ—βράδυ, τὴν θρησκευτικὴ ζωή, μὲ τὴν ἀσύγγνω-  
στη ἀδιαφορία ἢ μὲ τὴν καταστροφὴ τῶν πεποιθήσεων, προσ-

κολλήθηκαν στὸ νεωτεριστικὸ πνεῦμα, ποὺ ἐπιτρέπει ἐλεύθερα στὸν καθένα ν' ἀκολουθῇ τυφλὰ τὸ δποιοδήποτε θέλημά του. Ἡ νοοτροπία ὅμως αὐτὴ θεωρεῖ τὴν ζωήν, σὰν μιὰ ἀτέλειωτη καὶ ἀχαλίνωτη διασκέδαση, ἔνα γέλιο, μιὰ ὄλως διόλου ἐλεύθερη συμπεριφορά. Δηλαδὴ ὅλα αὐτὰ ἔξηγοῦνται : Ἀδιάκριτες φιλίες· φιλαρέσκειες· πολυτέλειες· πολυασχολίες· ξενογλωσσίες· μόδα· πάρτυ· χορός· κινηματογράφος· θέατρο· ἐκδρομὲς ὑποπτεις· μικτὰ λουτρά· τσιγάρα· χαρτοπαιξίες· διαστροφή. Ἐλεύθερία γιὰ νὰ κάνῃς τὰ πάντα, χωρὶς ἔλεγχο. Δίχως φραγμό. Τέτοιες ἐλεύθερες ἴδεις ἐπικρατοῦν καὶ γι' αὐτὴ τὴν συζυγικὴ πίστι καὶ τὴν οἰκογενειακὴ τιμήν. Παράβασι τῶν καθηκόντων τοῦ ἀνδρὸς πρὸς τὴν γυναικὰ του. Ἄλλα καὶ παράβασι τῶν ὑποχρεώσεων τῆς γυναικὸς πρὸς τὸν ἀνδρα της. Πλήρης ἀδιαφορία καὶ ἀμέλεια γιὰ τὴν ἐκπλήρωσι τῶν συζυγικῶν καθηκόντων τους, ἀφοῦ τὰ παιδιὰ ὁ μοντερνισμὸς δὲν τὰ θεωρεῖ σὰν προσωπικότητες, σὰν εὐλογία Θεοῦ, ἀλλὰ σὰν «βασανιστήρια» καὶ σὰν ἐμπόδιο γιὰ τὴν ξένοιαστη καὶ ἀχαλίνωτη ζωή τους ! Καὶ γι' αὐτὸ τὰ καταστρέφουν ἐγκληματικά, μὲ τὴν ἐπέμβασι ἀσυνείδητων γιατρῶν !

Ο ψευδοπολιτισμὸς ἀπαιτεῖ καὶ τὴν τέλεια ἔξισωσι τῆς γυναικᾶς πρὸς τὸν ἀνδρα, τὴν λεγόμενη χειραφέτησι «feminismus», ποὺ στὴν πραγματικότητα ἀντὶ ν' ἀνυψώνη κατεβάζει πολὺ χαμηλὰ τὴν γυναικὰ, ὅχι δὲ μόνο στὸν κοινωνικὸ, ἀλλὰ καὶ σ' αὐτὸ τὸν οἰκογενειακὸ βίο. Γιατί, ἀνδροποίησι τῆς γυναικᾶς σημαίνει διαστροφὴ τῆς φύσεώς της, τέλειο ἐκφυλισμό.

Τὸ νεωτεριστικό, λοιπόν, πνεῦμα, ἡ μοντέρνα οἰκογενειακὴ ζωή, δὲν ἀποβλέπει στὴν ἀγάπη τοῦ σπιτιοῦ, τῆς οἰκογένειας, ἀλλὰ στὴν κοσμικὴ τέρψι, στὰ διεφθαρμένα κέντρα τῶν ἀπολαύσεων.

‘Υπάρχει πειθαρχία σὲ τέτοια νεωτεριστικὴ οἰκογένεια ; Τὰ παιδιὰ—ἄν ὑπάρχουν—δείχνουν κανένα σεβασμὸ στοὺς ἀνεκδιήγητους γονεῖς τους ; Ἡμπορεῖς νὰ συναντήσῃς σ' αὐτὴ πνεῦμα κατανοήσεως ; Ἀσφαλῶς ὅχι. Μὴ ζητᾶτε ἐδῶ εὔτυχία. Ἡ ἀσέβεια κι' ἡ παραλυσία τῆς πειθαρχίας, ἐπομένως καὶ ἡ πικρία τῶν γονέων ἔχουν πέρασι καθημερινή. Σ' αὐτὴν οἱ ἵδιοι

οἱ γονεῖς κατασκευάζουν τὰ φέρετρα τῶν παιδιῶν τους. Κι' οἱ ἕδιοι γίνονται νευρασθενικοί.

Λοιπόν. Νά, πῶς γίνεται δηλητηριασμένη καὶ δυστυχισμένη ἡ νεωτεριστικὴ οἰκογενειακὴ ζωή.

γ) Ἡ παράλογη συμφεροντολογία. Δὲν είναι καθόλου παράξενο καὶ τοῦτο τὸ φαινόμενο, χαρακτηριστικὸ τῆς κρίσιμης ἐποχῆς μας. Ἐπάνω στὴν ἄμμο κτίζουν τὸ οἰκοδόμημα τῆς οἰκογενειακῆς εὔτυχίας πολλοί. Καὶ τοῦτο, γιατὶ τὰ ἔλατηρια ἐνὸς δεσμοῦ μὲ γάμο δὲν είναι ὀγκώπενυματικά. "Αν δὲν γίνη στροφὴ πρὸς τὴν ἀνώτερη κοινωνικὴ τάξη, ἀποβλέπουν στὴν ἐφήμερη ἔσωτερικὴ ὁμορφιά, στὴν ἐμφάνισι, ποὺ δὲν είναι ἵκανὰ νὰ προσφέρουν τίποτε ἀπολύτως τὸ ἀξιόλογο στὴν οἰκογένεια. Γιὰ οὐσιαστικώτερα προσόντα καὶ ψυχικὰ χαρίσματα, γιὰ πλοῦτο ἐσωτερικό, εὔσεβεια καὶ ἀρετὴ κανένα ἐνδιαφέρον.

'Ενδιαφέρον πολὺ—ἀντίθετα—δείχνεται γιὰ τὸ χρῆμα, τὶς λίρες, ὅπως λένε στὴν κοινὴ γλῶσσα. «Πόσες λίρες ἔχει;» Αὐτὸ είναι τὸ ἐρώτημα ποὺ προτάσσεται σὲ κάθε περίπτωσι γάμου. Κι' αὐτός, ποὺ δὲν διαθέτει τίποτε—καμμιὰ φορὰ οὕτε κι' ἔνα ξηρὸ—ἐργατικὸ ἡμερομίσθιο—κι' ἐκεῖνος ποῦνται οἰκονομικὰ ἀνεξάρτητος ἢ κατὰ κάποιο τρόπο τακτοποιημένος ὅλοι σχεδὸν διατυπώνουν παράλογες ἀξιώσεις. Καθένας τους ζητεῖ νὰ τὸν ἀγοράσουν μ' ἄφθονο χρυσό, νὰ τὸν ἀκριβοπληρώσουν δηλαδὴ οἱ γονεῖς τῆς κόρης. Κι' ὅταν βέβαια ἔχουν, δίκαιοι είναι νὰ δώσουν, σὰν εὐλογία, σὰν δῶρο ἀγάπης, χωρὶς αὐτὸ νὰ θεωρῆται σὰν ἐπιβαλλόμενος θεσμὸς προικοθηρίας. "Αν ὅμως δὲν ἔχουν; "Η ἂν δὲν ἐπαρκοῦν στὶς ἀπαραδεκτὲς ἀξιώσεις τοῦ ὑποψήφιου γαμβροῦ; Τότε, βέβαια, δὲν ἐπέρχεται συμφωνία. Τότε δὲν γίνεται γάμος! 'Αλλὰ καὶ σὲ περίπτωσι ποὺ θὰ συντελεσθῇ, ὁ γάμος αὐτὸς δὲν είναι καθόλου χριστιανικός. 'Απλῶς είναι ἔνας συμφεροντολογικὸς συνεταιρισμός, μιὰ ὑλικὴ ἐμπορικὴ συναλλαγή, ποὺ καταβαραθρώνει ἀπ' τὴν ἀρχὴ τὴν οἰκογένεια. Γιατί,—έρωτῶ—δὲν λιστής σύζυγος μὲ πιὸ ἡθικὸ ἀνάστημα, μὲ τὶ πρόσωπο θὰ θελήσῃ νὰ ἐπιβληθῇ, σὰν ἀρχηγὸς τῆς οἰκογενείας του; Κι' ἡ γυναῖκα του, ποὺ θὰ

ξέρη πώς τὴν πῆρε ὅχι γιὰ τὴν ἡθική της ἀξία, μήτε γιὰ τὴ φωτεινὴ προσωπικότητά της, ἀλλὰ—μόνο καὶ μόνο—γιὰ τὸ ἄθλιο «χρῆμα»—πές τε μου—μὲ τὶ αἴσθημα ἀγάπης θὰ τὸν περιβάλλῃ ;

Ἐπισφαλής ἡ θέσις του, λοιπόν. Ἡ ἐκμετάλλευσις αὐτή, οἱ ἴδιοτελεῖς ὑπολογισμοὶ γιὰ προϊκα, τὸ μικρόβιο τοῦ παχυλοῦ ὑλιστικοῦ πνεύματος, ὅλα μαζὶ διώχνουν τὴν ἀγάπη πρὸς τὴ γυναικα καὶ τάναπαλι. Καί, μόλις ἔκλείψῃ τὸ συμφέρο καὶ τὰ ὑλικὰ πλούτη, ἔρχεται ἡ ἀποτυχία, ἡ δυστυχία, ἡ διάλυσις !

δ) Ἡ ἐκλυσίς τῶν ἡθῶν. Εἶναι ἀποτέλεσμα κατὰ κύριο λόγο τῆς ἀθεϊσᾶς ἡ καὶ τῆς θρησκευτικῆς ἀδιαφορίας. Γιατί, καὶ στὶς δυὸ περιπτώσεις ἀποδιώχνεται ἡ συντηρητικότητα, ἡ προσοχή, ἡ εὔπρέπεια, ἡ ἡθικὴ τάξι. Τὸ Εὐαγγέλιο δὲν ὑπάρχει στὸ σπίτι. ‘Υπάρχουν ὅμως ἀπόβλητα περιοδικά μὲ γυμνότητες καὶ ἡθικὲς ἀσχήμιες, ποὺ δηλητηριάζουν κυριολεκτικὰ καὶ συντελοῦν στὴν καταπάτησι τῶν σωτηρίων ἀρχῶν τοῦ Εὐαγγελίου, στὴ λήθη τῶν καθηκόντων, στὴν ἀπομάκρυνσι ἀπ’ τὴν ὅμορφη κι’ ὄγητή ζωὴ τῆς Θρησκείας.

‘Υστερα ἡ μόδα διαφθείρει τὰ ἀτομα. Κάνει τὸ δρόμο τῶν ἡθικῶν μολυσμῶν ὃσον τὸ δυνατὸν πρόχειρο κι’ εὔκολώτερο. Ἀπαιτεῖ γιὰ τὸ σπίτι ἔπιπλα βαρύτιμα καὶ πολυτελῆ. Προβάλλει παράλογες ἀξιώσεις γιὰ πολυτέλεια καὶ καλλωπισμό. Μάλιστα δὲ σ’ αὐτὲς τὶς ἐκδηλώσεις δίνεται πρωταρχικὴ σημασία. Κι’ ὅταν δὲν ἐπαρκῇ τὸ οἰκογενειακὸ βαλάντιο, γίνεται στροφὴ τότε πρὸς ἄλλες κατευθύνσεις, γιὰ τὴν ἰκανοποίησι καὶ παρακολούθησι τῶν ἀπαιτήσεων τοῦ συρμοῦ.

‘Ἄλλ’ εἶναι ὀλέθρια γιὰ τὴν οἰκογένεια τ’ ἀποτελέσματα τῆς πολυτέλειας καὶ τῶν ἔξωφρενισμῶν. Στὶς περισσότερες περιπτώσεις ἔχομε ἔκλυσι τῶν ἡθῶν. Γιατί, χαλαρώνεται ἡθικὰ κι’ ἔξαρθρώνεται ἡ οἰκογένεια μὲ τὶς ἔξωμες ἀμφιέσεις, μὲ τὴν ἐπίδειξι γυμνῶν σωμάτων, μὲ τὶς διάφορες αὐτὲς προκλητικότητες.

Γιὰ φορέματα, κοσμήματα κι’ ἄλλες ἀπαιτήσεις ἀθετοῦνται οἱ τιμιώτερες καὶ ἱερώτερες ὑποχρεώσεις.

Μαστίζει, λοιπόν, τὶς περισσότερες οἰκογένειες ἡ δουλικὴ

ύποταγή καὶ ἀφοσίωσι στὶς ἀπαιτήσεις τοῦ μοντερνισμοῦ, δὸποιος, μ' αὐτὸ τὸν τρόπο, κατώρθωσε νὰ ἔξαφανίσῃ καὶ νὰ καταβαθμώσῃ τὴν ἡθικὴ ὑπόστασι πολλῶν ἀτόμων καὶ οἰκογενειῶν. Ἀναρίθμητες ψυχὲς κατεπρόδωσαν τὸ ἡθικό τους κάλλος κι' ἐκυλίσθησαν στὸ βόρβορο, στὰ κατάπτυστα τέλματα τῆς αἰσχρᾶς ἀμαρτίας !

Ἄλλ' ὅταν λείπουν τὰ θρησκευτικὰ φρονήματα, ὅλα εἶναι εὔκολα καὶ δυνατά. Ἐκλείπει καὶ διασπᾶται ἡ συζυγικὴ πίστι. Χαλαρώνεται ἡ ἡθική. Ἐξάπτεται ἡ φαντασία μὲ τὴν ζωντανὴ παράστασι ἀνθητικοτήτων στὴν ὁδόνη ἢ στὸν κίτρινο τύπο. Διεγείρονται τὰ πάθη. Ἐξαφανίζεται τὸ ἄγνὸ αἴσθημα τοῦ ἀνθρώπου. Καὶ σὲ διανυκτερεύσεις, στὰ καταγώγια καὶ καφενεῖα, στὴ μέθη καὶ στὴν ἀσωτία ἐπέρχεται ἡ ἡθικὴ κατάπτωσι. Σφαγιάζεται ἡ τιμὴ τῆς οἰκογενείας. Καταπατοῦνται τὰ τιμιώτερα ἴδανικὰ τοῦ σπιτιοῦ. Δημιουργοῦνται ἄνομες σχέσεις. Κ' ἔτσι πολλοί, ἄνδρες καὶ γυναῖκες, ἀσεβοῦν πρὸς τὴν ἱερότητα τοῦ γάμου. Γίνονται προδότες τῆς συζυγικῆς τιμῆς. Ἐξωκείλουν. Ἐκπίπτουν. Χάνουν γιὰ πάντα τὸν πολύτιμο θησαυρὸ τῆς ἀγνότητος. Καταντοῦν δυστυχεῖς, ἀξιοθρήνητοι.

“Ω ! Πόσα ἐρείπια, πόσα οἰκογενειακὰ δράματα, δὲν ἔδημιούργησε καὶ δὲν ἐπισωρεύει συνεχῶς ὁ ἄνεμος τῆς ἡθικῆς αὐτῆς ἐκλύσεως καὶ παραλυσίας !

Καὶ ἐρωτοῦμε· εἶναι χριστιανικὲς αὐτές οἱ οἰκογένειες ; Ἐχουν κανένα ἀδιάσειστο ἐρεισμα γιὰ τὴ διασφάλισι τῆς εύτυχίας καὶ τῆς εἰρηνικῆς τους ζωῆς ; Ἀσφαλῶς ὅχι.

(Συνεχίζεται)

‘Αρχ. ΦΙΛΑΡΕΤΟΣ ΒΙΤΑΛΗΣ  
‘Ιεροκήρυξ Ι. Μητροπόλεως Νικοπόλεως

Παρακαλοῦνται οἱ ἀποστέλλοντες ταχυδρομικὰς ἐπιταγὰς πρὸς τὰ περιοδικὰ «Ἐκκλησία», «Θεολογία» καὶ «Ἐφημέριος», ὅπως σημειῶσιν ἐπ' αὐτῶν τὴν αἰτίαν τῆς ἀποστολῆς.

## «ΦΙΛΟΘΕΟΥ ΑΔΟΛΕΣΧΙΑΣ»

ΜΕΡΟΣ ΤΕΤΑΡΤΟΝ

ΨΥΧΩΦΕΛΕΙΣ ΕΠΙΣΤΑΣΙΕΣ ΑΠΟ ΤΟΥΣ «ΑΡΙΘΜΟΥΣ»

‘Υπὸ ΕΥΓΕΝΙΟΥ ΤΟΥ ΒΟΥΛΓΑΡΕΩΣ

‘Απελπισία τοῦ Ἐβραϊκοῦ λαοῦ  
καὶ ἀποφάσεις του ἀνοητότατες

Τί ἀνόητος λαός, ὁ λαὸς ἐκείνων τῶν Ἐβραίων !  
Ἄντις, ὅταν συνεκέντρωσαν πληροφορίες, νὰ δοκιμάσουνε μὲ τὴν βοήθεια τοῦ Θεοῦ καὶ μὲ ὑπομονὴ καὶ ἐπιμονὴ, ν' ἀποκτήσουνε τὴν γῆ τῆς Χαναάν, πρὸς τὴν ὅποια μὲ τόσα θαύματα καὶ μὲ τόση δύναμη τοὺς ὡδηγοῦσες καὶ τοὺς διηγοῦσεν ὁ Μωϋσῆς, αὐτοὶ προτίμησαν γιὰ καλύτερο νὰ γυρίσουνε πίσω στὴν Αἴγυπτο καὶ νὰ ζήσουνε ἐκεῖ σὰν ζῶα καὶ σὰν δοῦλοι δραπέτες, (ἄν βέβαια τοὺς ἄφηναν νὰ ζήσουνε, ἔπειτα ἀπὸ τόσα συμβάντα οἱ Αἰγύπτιοι). κ' ἐπιστρέφοντας, ἀπὸ ἀνεμιαλιά, νὰ μείνουνε ἐκεῖ σκλάβοι πάντα τους τῶν τυράννων των ἐκείνων, ποὺ εἶχανε δοκιμάσει καὶ ἤξεραν πολὺ καλὰ τὸ βάρος τοῦ σιδερένιου τους ραβδιοῦ. Τί λαός ! Τὸ ξαναλέω ἄλλη μιὰ φορὰ λαὸς ἀνόητος !  
Ἀκούσετε τους πῶς μοιρολογοῦνε καὶ πῶς κλαῖνε καὶ πῶς γογγύζουνε καὶ πῶς τὰ βάζαυνε, μὲ θυμὸ καὶ μὲ κραυγὴς κατὰ τοῦ Μωϋσῆς καὶ τοῦ Ἀαρὼν, ποὺ ἤτανε ἀριστοὶ καὶ ἀφωσιωμένοι καθοδηγοὶ τους.

“Αχ ! λένε, ”Αχ ! Κάλλιο μας ἤτανε νάχαμε πεθάνει στὴν Αἴγυπτο, παρὰ μέσα σ' αὐτὴ τὴν ἔρημο, ποὺ μᾶς ἐκουβαλήσατε ! Τί κέρδος θάχωμε, μὲ τὸ νὰ μᾶς φέρῃ καὶ νὰ μᾶς μπάση ὁ Θεὸς στὴ γῆν ἐκείνη, ὅταν θάμαστε ἀναγκασμένοι νὰ πολεμήσωμε μὲ λαὸ μεγάλο καὶ δυνατό· κι' ἐμεῖς μὲν θὰ σφαγιασθοῦμε καὶ θὰ περάσωμε ὅλοι μας ἀπὸ τὸ στόμα τοῦ μαχαιριοῦ, οἱ δὲ δυστυχισμένες γυναικες μας καὶ τὰ κακόμοιρα τὰ παιδιά μας θὰ ἔξανδραποδισθοῦνε καὶ θὰ πέσουνε σὲ σκλαβιὰ φο-

βερὴ καὶ ἀπαρηγόρητη ; "Οχι.. ἐμεῖς προτιμοῦμε τὴν τυραννία τὴν Αἴγυπτιακή, ἀπὸ τὸν ὅλεθρο καὶ τὴν Χανανίτικη συμφορά . " Ας ἐκλέξωμε λοιπὸν κάποιον ἀρχηγό μας κι' ἐπιστάτη μας, γιὰ νὰ μᾶς φέρῃ πίσω στοὺς παληοὺς ἀφεντάδες μας. 'Εβραῖοι, ἐμπρὸς ἀς τ' ἀποφασίσωμε. Εἶναι χίλιες φορὲς προτιμότερα τὰ πρῶτα μας βάσανα ἀπὸ τὶς στερνὲς αὐτὲς κι' ἐπιθανάτιες ἐλπίδες. Κι' ἐλαφρότερες πολὺ οἱ πρῶτες μας ἀλυσσίδες ἀπὸ τὸν ἔσχατον αὐτὸν κίνδυνό μας. Ναί, «Δῶμεν ἀρχηγὸν καὶ ἐπιστρέψωμεν εἰς Αἴγυπτον». "Ας βγάλωμε κάποιον ἀρχηγό μας κι' ἀς γυρίσωμε πίσω στὴν Αἴγυπτο ('Αριθ. ιδ', 1—14).

Λαὲ μωρὲ καὶ ἀσύνετε ! Στάσου. Κι' ἀν δὲν σᾶς μέλλῃ ἀν θ' ἀποθάνετε στὴν Αἴγυπτο ἢ μέσα στὴν ἔρημο, δπως λέτε· «Ἄφελεν ἀπεθάνομεν ἐν γῇ Αἴγυπτῳ ἢ ἐν τῇ ἔρήμῳ ταύτῃ». Γιατὶ σᾶς πιάνει λοιπὸν καὶ σὲ τὶ σᾶς ὠφελεῖ ὁ φόβος, μήπως σκοτωθῆτε πολεμώντας στὴ γῇ τῆς Χαναάν ποὺ σᾶς ὥδήγησεν ὁ Θεός ; Κι' ἀν δὲν σᾶς εἶναι βαρὺ νᾶσθε σκλάβοι στὴν Αἴγυπτο, γιατὶ φοβᾶσθε τόσο πολὺ ἀν θὰ σκλαβωθῆτε στὴ γῇ τῆς Χαναάν ; Τοῦ πολέμου τὸ τέλος κανεὶς δὲν τὸ ξέρει. Καὶ στὸ τέλος εἰσθε ἄντρες καὶ εἰσθε πλῆθος πολὺ κι' ἀνάμεσά σας ὑπάρχουνε πολλοὶ ποὺ ἔξέχουνε ἀπὸ τοὺς ἄλλους, καὶ εἶναι καὶ γενναιότατα παλληκάρια. "Εχετε κοντὰ στ' ἄλλα ἔνα μεγαλοδύναμο καὶ συνετώτατον ἀρχηγό, ποὺ εἶναι καὶ τὰ δυὸ καὶ στρατηγὸς δηλαδὴ καὶ κυβερνήτης ἔξοχος. Κι' ἀν δὲν ὑπῆρχαν οἱ ἐπαγγελίες τοῦ Θεοῦ (ποὺ τὶς παρατρέχομε, καὶ ποὺ πρέπει νὰ σᾶς στηρίζουνε)· εἶναι ἐνδεχόμενο βέβαια νὰ νικήθητε, εἶναι ὅμως παρόμοια πιθανὸ καὶ νὰ νικήσετε. Μπορεῖ νὰ ὑποδουλωθῆτε στοὺς Χαναναίους, μὰ μπορεῖ καὶ νὰ τοὺς ὑποδουλώσετε σεῖς. 'Η σκλαβιά σας στὴ Χαναάν δὲν εἶναι σίγουρη, ἀλλὰ ἀμφισβήτούμενη. 'Η σκλαβιά σας ὅμως στὴν Αἴγυπτο ἀν θὰ ξαναγυρίσετε πίσω ἐκεῖ, εἶναι ἀναμφισβήτητη καὶ βεβαιότατη. Καὶ στὰ στερνά, σκλαβιὰ γιὰ σκλαβιά· μὰ προτιμότερη εἶναι ἡ δεύτερη

αὐτὴ ποὺ τόσο τὴν φοβᾶσθε, ἀπὸ τὴν πρώτη ποὺ ἔχετε δοκιμάσει τὸ βάρος τῆς.

Οἱ Χαναναῖοι εἶναι βέβαιο πὼς δὲν σᾶς μισοῦνε μὲ τόσο πάθος μ' ὅσον εἶναι λογικὸ νὰ σᾶς μισοῦνε τώρα οἱ Αἰγύπτιοι. Ἐπειδὴ αὐτοὶ δὲν πάθανε τίποτε καλὸ ἀπὸ μέρους σας καὶ μπορεῖ, ἀν νικήσουνε, νὰ σᾶς δεχθοῦνε σὰν πιστοὺς ὑπηκόους των ἀπὸ ἐδῶ καὶ στὸ ἔξῆς. Ἔνω οἱ Αἰγύπτιοι λογιάζοντας τὰ ὅσα πάθανε ἀπὸ σᾶς καὶ γιὰ σᾶς, πρέπει νᾶναι ἀδιάλλακτοι κι' ἀσπονδοὶ ἔχθροὶ σας. Κι' ἀν ὑποπτεύεσθε, μήπως σκλαβωθοῦνε στοὺς Χαναναίους οἱ γυναῖκες σας καὶ τὰ παιδιά σας «αἱ γυναῖκες ἡμῶν καὶ τὰ παιδιά ἔσονται εἰς διαρπαγὴν» (*Αριθ. ιδ', 3*), πολὺ περισσότερο πρέπει νὰ φοβηθῆτε, πὼς ὅχι μόνον θὰ ρίχγουν οἱ Αἰγύπτιοι τὰ νεογέννητα παιδιά σας στὸ ποτάμι, ὅπως τώκαναν καὶ προτήτερα, ἀλλὰ καὶ τὰ μεγάλα πλέον παιδιά σας κι' ὅλες οἱ γυναῖκες σας μαζὶ θὰ καταδικασθοῦνε σὲ παρόμοιο καταποντισμό, γιὰ νὰ ξεκληρισθῇ τὸ γένος σας ἀπὸ τὴν ρίζα του. Πλὴν ἀλλοίμονον! Ὁ ἄνθρωπος σὰν χάσῃ τὴν πίστη του χάνει καὶ τὸ μυαλό του! Κι' ὅταν παύῃ νὰ στηρίζεται καὶ νᾶχη τὶς ἐλπίδες του στὸ Θεὸ δικοτίζεται κι' ἀστοχᾶ νὰ κάνῃ ἐκεῖνα ποὺ τοῦ ὑπαγορεύει καὶ τὸ κοινότερο μυαλό.

**Εἶναι ἀναπόφευκτη ἡ τιμωρία  
γιὰ τὸν ἀμετανόητο ἀμαρτωλὸ**

‘Ο Ἰησοῦς τοῦ Ναυῆ κι' ὁ Χάλεβ τοῦ Ἰεφοννή, δίνοντας θάρρος στοὺς Ἐβραίους νὰ μὴ φοβηθοῦνε τὸ πλῆθος καὶ τὴ δύναμη τῶν Χαναναίων, ἀλλὰ νᾶναι βέβαιοι πὼς ὁ Θεὸς θὰ τοὺς παραδώσῃ στὰ χέρια τους ἐκείνους, τοὺς ἐπρόβαλαν ἔνα ἐπιχείρημα, ποὺ ἤτανε δυνατὸ νὰ τοὺς καταπείσῃ καὶ ποὺ ἤτανε ἀναμφισβήτητο. «Μὴ φοβηθῆτε, λέγουσι, μή; μὴ φοβηθῆτε τὸν λαὸν τῆς γῆς ἐκείνης». ὅσον καὶ νᾶναι δυνατὸς καὶ φοβερὸς καὶ πολυάνθρωπος ὁ λαὸς αὐτός, ἐμεῖς θὰ τοὺς

καταπιοῦμε· «Κατάβρωμα ἡμῖν ἔστιν». Θὰ τὸν φᾶμε δηλαδὴ ('Αριθ. ιδ' 9).

'Αλλὰ γιατὶ ἄραγες, καὶ ποιὸς εἶναι ὁ λόγος ποὺ οἱ δυό τους αὐτοὶ φαίνονται τόσο θαρραλέοι καὶ τόσο πειστικοί; Νὰ ὁ λόγος· «Αφέστηκεν γάρ ὁ καιρὸς ἀπ' αὐτῶν». Πέρασε, λένε, ὁ καιρός τους καὶ ἡ προθεσμία ποὺ τοὺς προσδιωρίσθηκεν, κατὰ θεία συγκατάβαση. 'Ο καιρός τους πέρασε κι' ἔφυγε κι' ἐτελείωσε. Δὲν ὑπάρχει πλέον γι' αὐτοὺς ἀναβολή· δὲν ἔμεινεν ἐλπίδα σωτηρίας γιὰ τοὺς Χαναναίους. 'Ο καιρὸς τοὺς ἀφῆκεν κι' ἔφυγε κι' ἔξεχείλισαν οἱ ἀνομίες τῶν 'Αμωραίων· κλείσθηκεν ἡ θύρα. Κι' αὐτὴ ἡ ἀπόγνωση τῶν Χαναναίων εἶναι ἡ ἐλπίδα τῶν 'Εβραίων.

Νὰ λοιπὸν ποιὸς εἶναι καὶ ὁ κίνδυνος τοῦ ἀνθρώπου ποὺ ζῇ βυθισμένος μέσα στὴν ἀνομία· νὰ ποιὸς εἶναι τὸ φοβερώτατο τέλος του. 'Αφ' οὖ κατασπαταλήσῃ μὲ ἀφροσύνη τὸν καιρὸ τῆς μετάνοιάς του, ποὺ μποροῦσε νὰ διορθωθῇ, δὲν τοῦ μένει πλέον ἀλλη εὔκαιρία. "Ω, εἶναι, ἀδελφοί μου, μεγάλη πολὺ μεγάλη ἡ ζημία τοῦ καιροῦ! Εἶναι φοβερή, πολὺ φοβερή ἡ ἔλλειψη τοῦ χρόνου! Εἶναι ἡ ποιὸ μεγάλη καὶ ἡ ποιὸ ἀγιάτρευτη στέρησή μας τὸ πέρασμα τοῦ καιροῦ! 'Ο καιρὸς περνᾷ καὶ δὲν γυρίζει! «Θέει γάρ ἀκίνητον δρόμον, λαβέσθαι δὲ τοῖς βουλομένοις οὓς δίδωσιν». Γιατὶ τρέχει σ' ἔνα δρόμο ποὺ δὲν ἔχει τελειωμό, καὶ δὲν δίνει τὴν εὔκαιρία νὰ τὸν πιάσουν, αὐτοὶ ποὺ τὸ θέλουν.

"Αθλιε Χαναναῖε, ταλαιπωρε ἀμαρτωλέ· Εἴχες ὅλο τὸν καιρὸ στὴν ἔξουσία σου· δὲν ἤθελες ὅμως· τώρα ποὺ τὸν θέλεις, δὲν τὸν ἔχεις. «Πολυεύσπλαγχνε καὶ μακρόθυμε Κύριέ μου, αἱ ἡμέραι καὶ εἰς ἐμὲ ἥδη ἐκλίθησαν. κἀγὼ ὡσεὶ χόρτος ἔξηράνθην· τὴν ὀλιγότητα τῶν ἡμερῶν μου ἀνάγγειλόν μοι». "Εγειραν πλέον καὶ οἱ δικές μου ἡμέρες· κι' ἐγώ, σὰν τὸ χόρτο, ἔξεράθηκα· μήνυσέ μου τις ἡμέρες ποὺ μοῦ ὑπολείπονται νὰ ζήσω· (ψαλμ. ρα', 11). Γνώρισέ μου, Κύριέ μου, τὸ τέλος τῆς ζωῆς

Θέματα Ποιμαντικής

## ΓΝΩΡΙΜΙΑ ΤΟΥ ΙΕΡΕΩΣ ΜΕΤΑ ΤΟΥ ΠΟΙΜΝΙΟΥ ΤΟΥ

Β' "Αλλαι εύκαιρια:

α) Προσκλήσεις υπό τοῦ ιερέως εἰς τὸ σπίτι του. Πολλοὶ ιερεῖς ἔχουμε σχηματίσει τὴν ἐντύπωσι διτὶ ἀν οἱ πιστοί μᾶς θέλουν νὰ μᾶς συναντήσουν δι' ὅ, τιδήποτε, πρέπει νὰ μᾶς εύρουν εἰς τὸν Ναόν. Συνέπεια αὐτοῦ είναι διτὶ, ἡ δὲν δεχόμεθα ἐπισκέψεις κατ' οἶκον, ἡ δὲτι τις δεχόμεθα μὲδυσφορία, καὶ πάντως χωρὶς θετικὸν ἀποτέλεσμα ποὺ νὰ ἔχῃ σχέσι μὲ τὴν πνευματικὴ πρόσδοταν ἐνοριτῶν μας. "Έχομε μάλιστα ὑπ' ὄψει μας παράδειγμα ἐφημερίου, ὁ δόποιος οὔτε τὴν θύραν τοῦ σπιτιοῦ του ἀνοιγε εἰς τοὺς ἐπισκέπτας ἐνορίτας του, ἀλλὰ ἀπὸ μικρὸ παραθυράκι τῆς θύρας του τοὺς ἔλεγε: «Δι' ὅ, τι θέλετε, θὰ μὲ βρῆτε εἰς τὸν Ναὸν τὴν Κυριακὴ» (,), καὶ προτοῦ ἀκόμη ἔκεινοι προφθάσουν νὰ ποῦν διτὶ «είναι ἀνάγκη, κλπ.», ὁ ἐφημέριος τοὺς ἔκλεινε καὶ τὸ παράθυρο. Θὰ πρέπει ὅμως νὰ κατανοηθῇ διτὶ οἱ ἐπισκέψεις τῶν ἐνοριτῶν εἰς τὸ σπίτι τοῦ ιερέως τους ἡμπορεῖ νὰ είναι πολὺ ἐποικοδομητικὲς καὶ διτὶ δὲν πρέπει νὰ ἀπωθοῦνται, ἀλλὰ νὰ ἐπιδιώκωνται. Εἰς ἑορταστικὰς εὐκαιρίας τῆς οἰκογενείας τοῦ ιερέως, ἡ θύρα τοῦ σπιτιοῦ του πρέπει νὰ είναι ἀνοιχτὴ δι' ὅλους τοὺς ἐνορίτας του. Κάθε ἐπίσκεψις ἐνορίτου εἰς τὸ σπίτι τοῦ ιερέως, διὰ τῆς δόποίας ὁ πρῶτος θὰ ἐπιδιώκῃ κάποια ἔξυπηρέτησι, ἡ διαφωτίσι, ἡ ψυχικὴ ἐπικοινωνία καὶ ἐπαφή, πρέπει νὰ γίνεται ἀπὸ τὸν δεύτερον ἀπαραιτήτως καὶ εὐχαρίστως δεκτή. Κάτι περισσότερο: Είναι ἀπαραίτητον, ὅπως ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν ὁ ιερεὺς καλῇ ἐναλλάξ μερικοὺς ἀπὸ τοὺς ἐνορίτας του διὰ πνευματικὴν συναναστροφὴν καὶ ἵσως καὶ ὑλικὴν περιποίησιν, ἡ δόποία θὰ ἀρχίζῃ ἀπὸ τὸ κέρασμα καὶ θὰ φθάνῃ ὡς τὸ τραπέζι καὶ ὡς τὴ δεξιῶσι, κατὰ τὰς περιστάσεις καὶ τὴν δυνατότητα ποὺ θὰ ὑπάρχῃ. Ἡ πρεσβυτέρα τοῦ ιερέως ἡμπορεῖ ἐδῶ νὰ φανῇ πράγματι «τὸ δεξῖ χέρι» τοῦ συζύγου της. Περιττὸν πάντως νὰ τονισθῇ διτὶ χρειάζεται πολλὴ προσοχὴ ἐκ μέρους τοῦ ιερέως, ὡστε οἱ ἐπισκέψεις αὐτὲς νὰ μὴ παίρνουν «κο-

μου καὶ πόσες ἡμέρες ἀκόμη θὰ βλέπω τὸ φῶς σου,  
«ἴνα γνῶ τι ὑστερῶ ἔγώ», γιὰ νὰ καταλάβω σὲ τὶ ὑστερῶ· καὶ γιὰ νὰ μὴν πᾶνε χαμένες καὶ οἱ λίγες αὐτὲς ἡμέρες, ὅπως πήγανε οἱ πρῶτες.

(Συνεχίζεται)

'Απόδ. ΘΕΟΔΟΣΗ ΣΠΕΡΑΝΤΣΑ

σμικὸν χαρακτῆρα», καὶ νὰ μὴ προξενοῦν βλάβη πνευματικὴ εἰς κανένα, ἀλλὰ νὰ ἀποτελοῦν σταθμὸν εἰς τὴν πνευματικὴν ἔξέλιξιν τῶν ἐνοριτῶν του.

β) Συμμετοχὴ τῶν ἐνοριτῶν εἰς διάδασην καὶ κύρωσιν πνευματικῆς οἰκοδομῆς, διευθυνομένους ὑπὸ τοῦ ἐφημερίου. ‘Ως γνωστόν, ὅχι μόνον εἰς τὸ ἔξωτερικόν, ὃπου τοῦτο εἶναι σχεδὸν καθεστώς, ἀλλὰ καὶ ἐδῶ εἰς τὴν Πατρίδα μας, πολλοὶ ἐφημέριοι διευθύνουν, ὅσο τοὺς εἶναι δυνατόν, μικρὲς ὅμαδες συμμελέτης τῆς Ἀγ. Γραφῆς ἢ χριστιανικῶν περιοδικῶν, τὰ ὅποῖα δίδουν ἀφορμὴν διὰ συζήτησιν καὶ λύσιν πολλῶν προβλημάτων. Οἱ συγκεντρώσεις αὐτές, εἴτε εἰς γραφεῖα ἵ. Ναῶν, εἴτε εἰς χριστιανικές αἴθουσες, εἴτε καὶ εἰς διάφορα κατάλληλα καὶ φιλόξενα σπίτια γίνονται, εἶναι ὡφελιμώτατες πνευματικῶς. Καὶ εἰς αὐτές λοιπὸν τὶς συγκεντρώσεις διερεύνηση ἡμπορεῖ νὰ γνωρίσῃ τὸ ποίμνιον του, τὸ ὅποῖον ὅχι σπανίως διψήδια τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ. Καὶ εἰς περιπτώσεις ἀκόμη ποὺ διὰ διαφόρους λόγους οἱ ὅμαδες αὐτές δὲν διευθύνονται ἀμέσως ὑπὸ τοῦ Ἱερέως, διελευταῖος ἔχει καθῆκον νὰ τὶς παρακαλουθῇ καὶ νὰ εὑρίσκεται ὅσον τὸ δυνατὸν περισσότερο καὶ κοντύτερα πρὸς τοὺς ἐνορίτας του.

γ) Συμμετοχὴ τῶν ἐνοριτῶν εἰς διάφορα φιλανθρωπικὰ ἔργα. Πολλές φορὲς θὰ ἔμεναμε ἔκπληκτοι, ἐμπρὸς εἰς τὸ θάρρος, τὴν προθυμία, τὴν σβετωσύνη, τὴν εἰλικρίνεια, τὴν τάξι καὶ τὴν ἀνιδιοτέλεια ποὺ ἔδειξαν μερικοὶ ἄνθρωποι εἰς κάποια φιλανθρωπικὴ προσπάθεια, ἄνθρωποι, τοὺς δόποίους ὡς τότε ἐθεωρούσαμε, τὸ δλιγάτερον, ἀδιαφόρους. Καὶ πόσες φορὲς δὲν διεπιστώσαμε ὅλοι μας τὸ ἀντίθετο, γιὰ ἀνθρώπους τοὺς δόποίους ἐθεωρούσαμε εύσεβεῖς καὶ... ἴδικοὺς μας! Χωρὶς ἀμφιβολία, διάφορα ἔργα εύποιτας, ὅπως ἔρανοι, ἔξορμήσεις εἰς χωρία, ὁμαδικὴ συνεργασία διὰ τὴν βοηθείαν κάποιου ἢ καὶ πολλῶν ποὺ ἔχουν ἀνάγκη βοηθείας, συμμετοχὴ εἰς ἔργα κοινωφελῆ κλπ., βοηθοῦν τὸν ἐφημέριον νὰ γνωρίσῃ τοὺς ἐνορίτας του καλύτερα, καὶ, φυσικά, νὰ τοὺς βοηθήσῃ καταλλήλως νὰ διορθωθοῦν, ἢ νὰ ἀναπτύξουν ὅσα καλά ἔχουν καὶ νὰ γίνουν καλύτεροι.

δ) Συμμετοχὴ περιστάτικὰ τέλος, ἡμποροῦν νὰ βοηθήσουν τὸν Ἱερέα νὰ γνωρίσῃ τοὺς ἐνορίτας του. Μία συνάντησις καθ’ ὅδὸν μὲ ἔνα ἐνορίτη μας, τὸν δόποῖο ἔχομε νὰ δοῦμε ἐδῶ καὶ πολὺν καιρό, δὲν πρέπει νὰ τελειώσῃ μὲ ἔνα ἀπλὸ χαιρετισμό. ‘Ἐνα κοινὸ ταξίδι, μικρὸ ἢ μεγάλο, θὰ ἥταν ὡραία εὐκαιρία ἀλληλογνωμονίας, καὶ συγχρόνως θὰ ἐκερδίζετο πολύτιμος χρόνος. ‘Ἐνας κοινὸς παραθερισμός, μία πρόσκλησις τοῦ Ἱερέως καὶ τοῦ ἐνορίτου του συγχρόνως εἰς τὴν ἴδια εὐκαιρία, ἔθνικὴ ἐκδήλωσις, καὶ τόσα ἀλλα «τυχαῖα» περιστατικά, εἶναι ὅλα εὐκαιρίες θαυμάσιες διὰ τὸν Ἱερέα διὰ νὰ μάθῃ τοὺς πιστούς του, διὰ

νὰ καταλάβῃ μὲ ποιοὺς ἔχει νὰ κάμη, καὶ νὰ καταπιαστῇ καθὼς ἔχει καθῆκον — νὰ τοὺς βοηθήσῃ εἰς τὶς τόσες ἀνάγκες τους.

Ἐξετάσαμε τὸ θέμα τῆς γνωριμίας τοῦ Ἱερέως μετὰ τοῦ πολύνου του ἀπὸ γενικωτέρας πλευρᾶς. Μιᾶς γνωριμίας ποὺ δὲν περιορίζεται εἰς τὴν κατ' ὅψιν ἢ κατ' ὄνομα μόνον, ἀλλὰ ποὺ ἀρχίζει ἀπὸ ἐδῶ, διὰ νὰ φθάσῃ ὡς τὴ γνωριμία τῶν μυχιατάτων τῆς ψυχῆς. Εἴδαμε ὅτι ἡ πολύπλευρος αὐτὴ γνωριμία ἐπιβάλλεται διὰ πολλοὺς καὶ σοβαροὺς λόγους, καὶ δὲν μένει περιθώριον ἐκλογῆς διὰ τὸν Ἱερέα νὰ τὴν ἐπιδιώξῃ ἢ ὅχι. Εἴδαμε ἀκόμη ποῖοι εἶναι οἱ σκοποὶ τῆς γνωριμίας αὐτῆς, καὶ ἔξετάσαμε τοὺς τρόπους διὰ μία καλυτέρα κατὰ τὸ δυνατὸν γνωριμία.

Καὶ τώρα, πρέπει νὰ εἰποῦμε τὴν τελευταία λέξι. Αὕτη δὲ δὲν εἶναι ἀλλη ἀπὸ τὸ ὅτι μία τέτοια γνωριμία, ὥστας τὴν περιγράψαμε, θὰ ἔχῃ τεράστια πνευματικὰ ὀφέλη, πρῶτον διὰ τὸν Ἱερέα. Θὰ ἀποδείξῃ ὅτι ὁ Ἱερεὺς δὲν ποιμαίνει τὸν ἑαυτόν του, ἀλλὰ τὸ ποιμνιόν του ('Ιεζ. 34, 2 — 'Ιούδα 12), ὅτι νοιώθει τὴν ἀποστολὴν καὶ τὴν εὐθύνη του, καὶ ὅτι δὲν θεωρεῖ τὴν εὐσέβεια «πορισμὸν» (Α' Τιμ. 6, 5). Δεύτερον, διὰ τὴν Ἐκκλησίαν. Οἱ Χριστιανοὶ θὰ γίνωνται συνειδητοί. Οἱ Ἐκκλησίες θὰ ἀρχίσουν νὰ γεμίζουν. Τὸ θεῖον καθίδρυμα θὰ πάρῃ δύναμι καὶ αἰγλη. 'Η Βασιλεία τοῦ Θεοῦ θὰ στερεώνεται καὶ θὰ ἐπεκτείνεται περισσότερον. Καὶ τρίτον, διὰ τὸ ποιμνιόν. Θὰ αἰσθανθῇ ὅτι ἔχει ἀξίους πνευματικοὺς ἡγέτας. Θὰ τοὺς νοιώσῃ κοντά του, ἔτοιμους, ὅχι νὰ τὸν ἀμέλξουν ('Ιεζ. 34, 3), ἀλλὰ νὰ τοῦ συμπαρασταθοῦν, νὰ τὸν βοηθήσουν, νὰ τὸν ὀδηγήσουν «εἰς τόπον χλόης» (Ψαλμ. 22,2). Θὰ πάρῃ τότε τὸ ποιμνιόν μόνο του τὴ σταθερὴ καὶ σωτήρια ἀπόφασι, νὰ ἐπιστρέψῃ «ἐπὶ τὸν ποιμένα καὶ ἐπίσκοπον τῶν ψυχῶν ἡμῶν» (Α' Πέτρ. 2, 25).

(Τέλος)

Οίκον. Δρ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Μ. ΦΟΥΣΚΑΣ

Ο «Ἐφημέριος» εἶναι πρόθυμος νὰ δίδῃ ἀπαντήσεις εἰς ἔρωτήσεις ἐπὶ ἀποριῶν, ἀναφερομένων εἰς ζητήματα, τὰ ὅποια ἔχουν σχέσιν πρὸς τὸ ἔργον τοῦ Ἐφημερίου (ποιμαντικόν, λειτουργικόν κλπ.). Ἐπομένως οἱ εὐλαβέστατοι ἐφημέριοι δύνανται ν' ἀπευθύνουν ἔρωτήματα ἐπὶ τοιούτων ἀποριῶν. Αἱ ἀπαντήσεις θὰ δίδωνται εἰς τὴν σελίδα τῆς ἀλληλογραφίας.

Η ΕΠΟΧΗ ΤΩΝ ΜΕΓΑΛΩΝ ΣΥΓΚΙΝΗΣΕΩΝ

**ΑΝΑΒΙΩΣΙΣ ΤΟΥ ΒΥΖΑΝΤΙΟΥ ΕΙΣ ΚΑΘΕ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗ ΨΥΧΗ  
ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΜΙΑ ΑΤΜΟΣΦΑΙΡΑ ΔΙΠΛΗΣ ΑΝΑΤΑΣΕΩΣ  
ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΝΑΟ ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΤΩΝ ΒΛΑΧΕΡΝΩΝ**

Ο ΑΚΑΘΙΣΤΟΣ ΥΜΝΟΣ ΚΑΙ ΤΑ ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΥΠΕΡΜΑΧΟΝ

Τὸ Βυζάντιο ξαναζωντανεύει στὴ σκέψι καὶ τὴν ψυχὴν μας. Είναι ἡ ἐποχὴ ποὺ ἡ ἀτμόσφαιρά του ἀναδίδει τὸ πλέον ὑποβλητικὸ θρησκευτικὸ ἄρωμα. Ἡ ἀνοιξις ἀπλώνεται ὡσὰν ἔνα ὀραῖο λυρικὸ ποίημα. Τὸ ἀγιόκλημα ἀρχίζει νὰ ἀγκαλιάζῃ σιγὰ σιγὰ τὰ κάστρα καὶ τὰ παληὰ τείχη ἀρχίζουν νὰ ντύνωνται μὲ τοὺς πέπλους τῶν μαύρων κισσῶν. Στὰ δρομάκια τοῦ ἀρχοντικοῦ Φαναριοῦ κάμουν παθητικὰ τοὺς περιπάτους των ὡσὰν οἱ εὐγενικὲς φαναριώτισσες κοκκῶνες τὰ ἀγριοπερίστερα—οἱ δεκαχτοῦρες — ποὺ τὶς ἐτραγούδησε τόσο ζωντανὰ καὶ παραστατικὰ ὁ Μεσολογγίτης ἔθνικὸς βάρδος, ὁ Κωστῆς Παλαμᾶς. Στὴν ἀνοιξιάτικη αὔτὴ ἀτμόσφαιρα τοῦ Βυζαντίου τὸ μάτι καθὼς πλανᾶται πρὸς διάφορες κατευθύνσεις ἀντικρύζει καὶ ἀγκαλιάζει ὁράματα ποὺ στὸ σύνολό τους συνθέτουν μιὰ ὑποβλητικὴ εἰκόνα ζωγραφισμένη μὲ τὸν ποικιλόχρωμο χρωστῆρα μιᾶς ὀθάνατης ἴστορίας. Κάτω ἀπὸ τὴν ἴστορία αὔτὴ ζῆ, κινεῖται καὶ πάλλεται ἡ ἐλληνικὴ χριστιανικὴ ψυχή. Τὰ ὁράματα μὲ τοὺς τρούλλους, τοὺς μιναρέδες, τὰ καμπαναριὰ καὶ τὰ ὑψώματα ποὺ ζώνουν τὰ παληὰ βυζαντινὰ κάστρα φέρνουν τὴν ἀνάμνησι καὶ τὴν ψυχὴ τὴν χριστιανικὴ πρὸς τὸν κόσμο ποὺ ξαναζωντανεύει τὴν ἐποχὴ αὔτὴ τῆς Μεγάλης Σαρακοστῆς. Ἡ ἴστορία τοῦ Βυζαντίου ὑπὸ τὴν ἔθνικὴ καὶ τὴν θρησκευτικὴ χριστιανικὴ τῆς μορφής. Ξεφυλλίζονται σελίδες τῆς ἴστορίας αὔτῆς καὶ ἡ χριστιανικὴ ψυχὴ αἰσθάνεται μία ἀνάτασι. Περνοῦν φευγαλέα καὶ ὁραματιστικὰ μορφές αὐτοκρατόρων, μεγιστάνων καὶ Πατριαρχῶν καὶ γεμίζει ὁ βαθύτερος ἐσωτερικός μας κόσμος ἀπὸ ἀρμονίες ψαλμῶν συγκινητικῶν καὶ συγκλονιστικῶν. Οἱ καμπάνες ποὺ χτυποῦν τὰ ἀνοιξιάτικα αὔτὰ δειλινὰ τοῦ παληοῦ Βυζαντίου συνοδεύουν τοὺς ἀρμονικοὺς αὐ-

τοὺς ψαλμούς καὶ καλοῦν τοὺς πιστοὺς σ' ἔνα ἀναβάπτισμα ψυχικὸν καὶ στὴ συμμετοχή τους σὲ μιὰ μυσταγωγία Ἑλληνικὴ καὶ χριστιανική. Οἱ ἀκολουθίες τοῦ Ἀκαθίστου "Υμνου ποὺ ψόλλονται τὴν ἐποχὴν αὐτὴν καθηλώνουν τὸ χριστιανικὸν πνεῦμα καὶ τὴν ψυχὴν ἐπάνω σ' ἔνα ἀσάλευτο ἔθνικὸν θρησκευτικὸν βάθρον. Τὸ παλὴὸν Βυζάντιο ποὺ τὸ ἀγκαλιάζει ὁ Κεράτιος Κόλπος καὶ ποὺ ὁδηγεῖ πρὸς τὰ κάστρα ἔξω ἀπὸ τὴν Πόλην, ἐκεῖ ποὺ ἐγράφηκαν οἱ μεγάλες σελίδες τῶν ἡρωϊκῶν ἀγώνων τῶν ὑπερασπιστῶν μὲ τὸν τελευταῖον Παλαιολόγο ἐπὶ κεφαλῆς, προβάλλει συγκεντρωμένη τὴν θρησκευτικὴν ἀτμόσφαιραν τῆς ἐποχῆς αὐτῆς καὶ τὴν εὐλάβειαν τῶν πιστῶν. Ἀπὸ τὴν Πύλη τῆς ἀγίας Θεοδοσίας—τὸ 'Αγία Καποῦ—ἔως τὴν ιστορικὴν ἐκκλησίαν τῆς Παναγίας τῶν Βλαχερνῶν κινεῖται ἔνας κόσμος μὲ τὸν ἴδιο παλμὸν καὶ τὴν ἴδιαν εὐλάβειαν ποὺ ἐστάθηκε ἀκλόνητη στὸ πέρασμα τῶν χρόνων καὶ τῶν πλέον ἀντιξόων διὰ τὸν ὅρθοδοξὸν χριστιανισμὸν περιστάσεων. Ἐκκλησίες καὶ προσκυνήματα χριστιανικὰ στὴν διαδρομὴν αὐτῆς. Μὲ τὴν ιστορία τους τὸ καθένα. Ό μεγάλος πατριαρχικὸς ναὸς τοῦ ἀγίου Γεωργίου, στὸ Φανάρι, κλεισμένος μέσα στοὺς βαρεῖς τοίχους ποὺ προδίνουν μιὰ ἀπλότητα καὶ ἔνα πένθος μαζί. "Ἐνα ἀκοίμητο φῶς στὸ ἔμβασμα τῆς κεντρικῆς θύρας τοῦ ναοῦ αὐτοῦ. Ἡ κλειστὴ πόρτα πίσω ἀπὸ τὴν ὁποίαν ζῆται ἡ σκιὰ τοῦ σχοινιοῦ τοῦ ἔθνομάρτυρος Πατριάρχη φωτισμένη μὲ τὴν τρεμάμενη ἀσθενικὴ φλόγα ἐνὸς ταπεινοῦ καντηλιοῦ.

Ἡ σκέψι καὶ ἡ ψυχὴ ὑποκλίνονται εὐλαβικὰ στὸ πέρασμα μπροστὰ ἀπὸ τὴν κλειστὴν αὐτὴν ἱερὴν πόρταν. Καὶ καθὼς ξανοίγεται κατόπιν ὁ μεγάλος λιθόστρωτος δρόμος τοῦ Φαναριοῦ πρὸς τὸ τέρμα τοῦ Κερατίου Κόλπου μὲ τὰ ἀρχοντόσπιτα σταματᾶ τὸν διαβάτην χριστιανὸν προσκυνητὴν τὸ 'Αγιοταφίτικο Μετόχι καὶ ὁ περικαλλής ναὸς του μέσα σὲ τεράστιο περιτοιχισμένο αὐλόγυρο, ὃπου θροίζουν τεράστια πλατάνια καὶ ἄλλα δέντρα καὶ ὅπου δημιουργεῖται γιὰ τὸν περαστικὸν γρήγορο αὐτὸν ἐπισκέπτην ἡ ἀτμόσφαιρα ἡ ἱερὴ καὶ ὑποβλητικὴ τῶν Ἁγίων Τόπων μὲ τὸ δρᾶμα καὶ τὸ μυστήριο τῆς ἐνανθρώπησεως, τῆς ζωῆς, τῆς διδασκαλίας, τοῦ μαρτυρικοῦ θανάτου καὶ τῆς ζωηφόρου ἀναστάσεως τοῦ Λυτρωτῆ Θεοῦ. Ἡ ἐκκλη-

σία τοῦ Ἀγίου Ἰωάννου κατόπιν, μοναστήρι τῆς Σιναϊτικῆς ἀδελφότητος, μὲ τὴν ἀτμόσφαιρα ποὺ πλανᾶται ἡ μορφὴ τῆς ἁγίας μεγαλομάρτυρος Αἰκατερίνης. Ἡ Παναγία τοῦ Μπαλίνου σὲ μικρὴ ἀπόστασιν καὶ γειτονικὴ πρὸς τὸν ναὸν τῆς Παναγίας τῶν Βλαχερνῶν ἡ ἐκκλησία τοῦ ἁγίου Δημητρίου τῆς Ξυλόπορτας πού ἔχρησίμευσε ὡς τελευταῖος πατριαρχικὸς ναὸς πρὶν μεταφερθῆ εἰς τὸν σημερινὸν χῶρον τοῦ ιστορικοῦ Φαναρίου τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον καὶ ὁ πάνσεπτος ναὸς του τοῦ ἁγίου Γεωργίου.



Συνυφασμένη μὲ τὴν ιστορία τῆς Παναγίας τῶν Βλαχερνῶν ἡ ιστορία τοῦ Ἀκαθίστου "Υμνου. Μυσταγωγία πραγματικὴ ἡ ἀκολουθία τοῦ "Υμνου αὐτοῦ ποὺ χρονολογεῖται ἀπὸ παλαιοτάτων βυζαντινῶν χρόνων. Τὴν ξαναφέρνουμε στὴν μνήμη μας πάντα τὴν ἐποχὴν αὐτὴν ποὺ ἔχουμε εἰσέλθει καὶ αἰσθανόμεθα μιὰ βαθειά ἱερὴ συγκίνησιν. Εἰκοσιτέσσαρες στροφὲς ποὺ ἄλλοτε ἐψάλλοντο δλόκληρες σήμερα δὲ ψάλλονται μόνο τὰ προσίμια τους, ἐνῶ τὸ ὑπόλοιπον μέρος διαβάζεται «ψαλτικά». Οἱ στροφὲς αὐτὲς ἀποτελοῦν ὅλες ἑγκώμιο πρὸς τὴν Θεοτόκο. "Αλλες ἔξυμνοῦν τὸν Εὐαγγελισμὸν τῆς πανόχραντης Κόρης, ἄλλες ἔξιστοροῦν τὴν Γέννησι τοῦ Χριστοῦ καὶ τὴν προσκύνησι τῶν μάγων, μιὰ ἀπὸ τὰς «στάσεις» των καταδεικνύει τὴν ἀνακαίνισι τῆς κτίσεως ἀπὸ τὴν θεία ἐνανθρώπησι, καθὼς καὶ τὴν κατάπληξι τῶν ὄγγέλων καὶ τῶν σοφῶν. "Υπὸ τὸ ὄνομα «χαιρετισμοί», οἱ στροφὲς αὐτὲς τὶς ὅποιες ὁ κόσμος τῶν Χριστιανῶν ποὺ παρακολουθοῦσε ἀπὸ τῶν παληῶν βυζαντινῶν χρόνων χωρὶς νὰ κάθεται οὔτε ἐπὶ στιγμή, δὲν ἔπαισσαν νὰ συγκινοῦν βαθειὰ τὸν χριστιανικὸν ἔλληνισμόν, ἀλλὰ καὶ νὰ θαυμάζωνται καὶ ἀπὸ τοὺς ἄλλους ἀκόμη τοὺς μὴ ὄρθιδόξους καὶ μὴ "Ελληνας χριστιανούς ποὺ μετέφεραν αὐτούς. Ἡ ἀκολουθία αὐτὴ ἀποτελεῖ δημιουργία προσιδιάζουσαν μόνον εἰς τὴν μεγαλόπνουον καὶ ὑψηπετῆ ποίησι τῶν Βυζαντινῶν χρόνων. Δὲν ἥταν συνεπῶς τυχαῖος ὁ στιχουργὸς καὶ ὁ ὑμνῳδός των. "Ολες οἱ ἐκδοχὲς συνηγοροῦν ὅτι ποιητής των ἥταν ὁ Ρωμανὸς ὁ Μελωδός. Εἶχε ἐπιβληθῆ ἡ μυσταγωγία

αύτή ἀπὸ τὸν Πατριάρχη Φώτιο, ἡταν δὲ συνδεδεμένη μὲ τὴν στάση τοῦ Νίκα καὶ βραδύτερον καθὼς θὰ δοῦμε μὲ τὰ γεγονότα ποὺ ἐπροστωτοστάτησε ὁ Πατριάρχης ἀντιβασιλεὺς Σέργιος εἰς τὸν ἴστορικὸν ναὸν τῆς Παναγίας τῶν Βλαχερνῶν. Πρὸς τὸν ναὸν αὐτὸ στὸ πέρασμα τῶν χρόνων καὶ σήμερα τὴν ἐποχὴν αὐτὴ τῆς Μεγάλης Σαρακοστῆς κατευθύνονται τὰ βήματα καὶ ἀγκιστρώνεται ἡ εὐσέβεια καὶ ἡ εὐλαβικὴ ἀνάμυνησις καὶ προσκύνησις τῶν ὀρθοδόξων χριστιανῶν τῆς Πόλης. Μέσα στὸν χῶρο τοῦ παλατίου τῶν Βλαχερνῶν, ποὺ ἡταν ἡ προσφιλέστερη κατοικία τοῦ Μανουὴλ τοῦ Κομνηνοῦ, ἡταν κτισμένος ὁ ναὸς τῆς Παναγίας καὶ διακοσμημένος ὅσο καμμιὰ ἄλλη ἐκκλησία τῆς τότε βυζαντινῆς ἐποχῆς ἀπὸ τὸν αὐτοκράτορα Μανουὴλ. Πρῶτοι κτήτορες τοῦ ναοῦ ἀναφέρονται ὁ αὐτοκράτωρ Μαρκιανὸς καὶ ἡ Αὔγούστα Πουλχερία. Κατὰ μιὰν ἄλλην ἐκδοχὴν κτήτωρ τῆς Βλαχερνιώτισσας ὑπῆρξε ὁ αὐτοκράτωρ Ιουστινιανός. Στὴν ἐκκλησία αὐτὴ ποὺ διαιωνίζεται ὡς σήμερα προσκύνημα Ἱερὸ μιᾶς ἀκατάλυτης βυζαντινῆς ἐποχῆς καὶ ἐνὸς χριστιανικοῦ λαοῦ μὲ ἀκατάλυτη τὴν ψυχὴν του φυλάσσεται ἡ Ἐσθὴς τῆς Θεοτόκου, ἡ Τιμία της Ζώνη καὶ ἡ ἀχειροποίητος εἰκόνα τοῦ Χριστοῦ — τὸ ἄγιο Μανδήλιο — ποὺ ἐκόμισε ἀπὸ τὴν Ἐδεσσα τῆς Ἀνατολῆς ὁ Πρεσβύτερος Ρωμανός.



Αὐτοκράτορες τοῦ Βυζαντίου προσήρχοντο διὰ προσκύνημα τῆς Παναγίας στὸν ναὸν τῶν Βλαχερνῶν τὴν τρίτη ἔβδομάδα ἰδίως τῆς Μ. Σαρακοστῆς. Σταματοῦσαν στὸ ὑπόγειο ὁγιάσμα τοῦ ναοῦ, — τὸ Λοῦμα — ἐλούοντο σ' αὐτὸ καὶ εἰσήρχοντο κατόπιν διὰ προσκύνημα. Ἰστορικὴ κατέστη ἡ ἐκκλησία τῆς Παναγίας μὲ τὴν παλαιότατη εἰκόνα τοῦ τύπου δεομένης Θεοτόκου. Αὐτὴ ἡ εἰκόνα ἡταν ἡ «Ὑπέρμαχος στρατηγὸς» καὶ τῆς ὁποίας ἐπεκαλοῦντο τὴν βοήθεια κάθε φορὰ ποὺ ἐκινδύνευε ἡ βασιλὶς τῶν πόλεων. Καὶ ὅταν διέτρεξε τὸν ἔσχατο τῶν κινδύνων διὰ τὴν ἀπειλουμένην εἰσβολὴν τῶν Ἀβάρων τὴν ἐποχὴ ποὺ ὁ γενναῖος βυζαντινὸς αὐτοκράτωρ εὐρίσκετο μακρυά σὲ ἐκστρατεία κατὰ τῶν συμμάχων των Περσῶν, ὀλόκληρο τὸ ἐκκλησίασμα ἐδεήθηκε ζητώντας τὴν βοή-

θεια τῆς ὑπερμάχου Θεοτόκου. Καὶ μὲ τὸν ἀναπληροῦντα τὸν αὐτοκράτορα Πατριάρχη Σέργιον ἐπὶ κεφαλῆς ἔλιτάνεψε τὴν ἱστορικὴν εἰκόνα γύρω ἀπὸ τὰ κάστρα τοῦ παλατίου τῶν Βλαχερνῶν. Ἡ Ὑπέρμαχος Στρατηγὸς ἐθαυματούργησε καὶ πάλιν. Εἶδαν τὴν λιτανείαν ἀπὸ τὴν θάλασσαν οἱ ἔχθροὶ καὶ ἐπτοήθηκαν. Ἐτράπηκαν κατησχυμένοι σὲ ἄτακτο φυγὴν πανικόβλητοι καὶ ἡ πόλις τοῦ Παμβασιλέως ἐσώθηκε. Τότε συνετάγη καὶ ἐψάλη μέσα εἰς τὸν ναὸν τῶν Βλαχερνῶν μπροστὰ στὴν εἰκόνα τῆς Θεοτόκου, ποὺ ἡμιλλᾶτο μὲ τὸ οὐράνιο κάλλος, δὲ εὔχαριστήριος καὶ νικητήριος πρὸς τὴν ὑπέρμαχον Στρατηγὸν "Ὕμνος":

Τῇ ὑπερμάχῳ Στρατηγῷ τὰ νικητήρια  
ώς λυτρωθεῖσα τῶν δεινῶν εὐχαριστήρια...

Ο περικαλλῆς ἱστορικὸς αὐτὸς ναὸς στὸ πέρασμα τῶν χρόνων ἀντιμετώπισε πυρκαϊές, καταστροφές, βεβηλώσεις ὅπως ἡ τελευταία πρὸ δλίγων ἐτῶν ἀκόμη. Τὸ θαυματουργό της ὅμως ἀγίασμα, τὸ «λοῦμα» τῶν βυζαντινῶν αὐτοκρατόρων διασώθηκε καθὼς διασώθηκε καὶ ἡ ἀτμόσφαιρα ποὺ ἐδημιούργησε ἡ περίλαμπρος εἰκόνα τῆς δεομένης Θεοτόκου. Ο χριστιανικὸς κόσμος δὲ ὁρθόδοξος ὅπως ἀπέμεινε στὸ παληὸν Βυζάντιο ξαναζῆται τὴν ἐποχὴν αὐτὴν τὴν ἱστορίαν καὶ τὴν θαυματουργὸν πνοὴν τῆς Παναγίας του.

Καὶ τὴν πνοὴν αὐτὴν ἀναπνέει ὁλόκληρη ἡ ὁρθόδοξη Ἑλληνικὴ φυλὴ γιατὶ ἡ συμπαράστασις τῆς Ἀειπαρθένου Θεοτόκου ἥταν συνυφασμένη ὅχι μόνον μὲ τὴν θρησκευτικὴν χριστιανικὴν ζωὴν ἀλλὰ καὶ μὲ τὴν ἐθνικὴν Ἑλληνικὴν αἰώνιότητα. Τὸ Βυζάντιο τὴν ἐποχὴν αὐτὴν τῆς πρώτης ἀνοίξεως παίρνει μιὰ θέσιν σὲ κάθε ὁρθόδοξη Ἑλληνικὴν ψυχὴν καὶ γίνεται ἔνας κόσμος ποὺ τὸν αἰσθανόμεθα νὰ μᾶς κρατᾷ σὲ μιὰ θεία καὶ ὑποβλητικὴν ἔκστασιν.

ΒΑΣ. ΗΛΙΑΔΗΣ

Δι' ὅτι ἀφορᾶ εἰς τὸν «Ἐφημέριον» ἀπευθυντέον :  
Πρὸς τὴν Διεύθυνσιν τοῦ Περιοδικοῦ ΕΚΚΛΗΣΙΑ  
‘Οδὸς Φιλοθέης 19, ’Αθῆναι - Τηλ. 227.689.

## ΑΠΟΣΠΑΣΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΟΝ “ΕΥΕΡΓΕΤΙΝΟ,, ”Η “ΣΥΝΑΓΩΓΗ ΗΘΙΚΩΝ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΩΝ,,

Δέν ωφελοῦνε οἱ πολυτελεῖς καὶ πολυδάπανες κηδεῖες

‘Ο ἄγιος Ἐφραίμ, ὅταν ἐπλησίαζε στὰ στερνά του, ἔδινε στοὺς ὑποτακτικούς του καὶ στοὺς ἀδελφούς ποὺ τὸν περιτριγύριζαν αὐτὲς τὶς αὔστηρὲς παραγγελίες.

— Σὰν πεθάνω, δὲν θέλω ψαλμωδίες καὶ ὑμνολογίες γιὰ τὸν Ἐφραίμ· οὕτε καὶ νὰ μὲ θάψετε, μὲ φορέματα κι’ ἄμφια πολυτελῆ· μὰ οὕτε καὶ νὰ μοῦ κάμετε ἴδιαίτερο τάφο. Ἔγὼ ἔταξα στὸ Θεὸν νὰ ζήσω σὰν ξενητεμένος· γιατὶ πραγματικὰ ξένος καὶ παρεπίδημος εἴμαι, ὅπως κι’ ὅλοι οἱ ἄγιοι Πατέρες. “Αν δὲ κάπποιος ἀπὸ σεβασμὸν κι’ ἀπὸ ἀγάπη παιδιοῦ πρὸς πατέρα μοῦ ἔχῃ προετοιμάσει γιὰ τὸν σκοπὸν αὐτὸν φορέματα πλούσια, ἃς ἔχῃ τὴν εὐχὴν μου καὶ τὴν εὐχὴν τοῦ Θεοῦ. ‘Η ἐπιθυμία μου ὅμως εἶναι νὰ τὰ μοιράσῃ στοὺς φτωχούς. Τέτοια παράγγελλε σ’ αὐτοὺς ποὺ τὸν παράστεκαν. “Ενας δὲ ἀπ’ αὐτούς, ποὺ ἦταν ἀπὸ τοὺς ἐπιστημότερους κι’ ἀπὸ τοὺς πιὸ θερμοὺς κι’ ἐκδηλωτικούς, εἶχεν ἐτοιμάσει, μὲ φιλότιμη διάθεση, ἵνα πολυτελέστατο φόρεμα, μὲ τὸν σκοπὸν νὰ τὸν ντύσῃ μ’ αὐτό, σὰν πεθάνη. Σὰν ἄκουσε λοιπὸν τὴν παραγγελία του καταστενοχωρέθηκε, γιατὶ διαψεύσθηκε τόσο πονηγυρικὰ ἢ πρόθεστή του καὶ ἡ προσπάθειά του· καὶ γι’ αὐτό, δὲν συμμορφώθηκε μὲ τὸ θέλημά του νὰ τὸ δώσῃ στοὺς φτωχούς παρὰ λόγιασε σὰν καλύτερο νὰ τοὺς μοιράσῃ χρήματα, ποὺ ν’ ἀντιζυγίζουνε τὴν ἀξία του. Αύτὸν ὅμως ποὺ ἔκανε, νὰ μήν δώσῃ τὸ ροῦχο στοὺς φτωχούς, σύμφωνα μὲ τὸ θέλημα τοῦ Ἐφραίμ, παρὰ νὰ κάνῃ αὐτὸν ποὺ ἥθελε αὐτός, ἦταν, χωρὶς ἄλλο, παρακοή του κι’ ἀσέβειά του. Καὶ γι’ αὐτὸν τιμωρήθηκε, μὲ τιμωρία ἰσάξια πρὸς τὴν παρακοή του.

Γιατὶ σὰν νὰ τὸν ἐκτύπησε πονηρὸ δαιμόνιο, ἐμπρὸς στὰ μάτια ὅλων ἔπεσεν ἐπάνω στὸ νεκροκρέβατο τοῦ ‘Αγίου κι’ ἐστραμπούλιζε τὰ χέρια του, διέστρεφε τὰ μάτια του, ἔτριζε τὰ δόντια του κι’ ἔβγαζεν ἀφροὺς ἀπὸ τὸ στόμα, κι’ ἔκανε αὐτὰ

ποὺ κάνουν οἱ δαιμονισμένοι καὶ οἱ μανιακοί, γιατὶ ἐτιμωρήθηκεν γιὰ τὴν παρακοή του ἐκείνη στὴν παραγγελία τοῦ ἀγίου Πατέρα. Γιατὶ τὰ παθήματά μας εἶναι καρπὸς τῆς ἀμαρτίας. Καὶ πρέπει νὰ ξέρης, καλέ μου ἀνθρωπε, πώς ὅσες φορὲς κινδυνεύεις κάτι θάχης κάνει τὸ μὴ πρεπούμενο, κι' αὐτὸ σὲ φέρνει στὸν κίνδυνο. Κι' ὁ ἀδελφὸς λοιπὸν ἐκεῖνος κατάλαβε παρευθύς, πώς τὸ φοβερό του ἐκεῖνο πάθημα ἤτανε ἀποτέλεσμα τῆς παρακοῆς κι' ἔτρεξε νὰ ἔξομολογηθῇ καὶ νὰ ξεπλύνῃ μὲ δάκρυα τὴν ἀμαρτίαν του. Κι' ὁ θεῖος Ἐφραίμ τὸν ἐλεήθηκε κι' ἀποδέχθηκε τὴν συντριβή του, καὶ μὲ μιὰν εὐχὴ μονάχα ποὺ τοῦ διάβασαν στ' ὄνομά του κι' εὐλογήσανε τὸ κεφάλι του γιατρεύθηκε κι' ἀπαλλάχθηκεν ἀπὸ τὸ δαιμόνιο

★

Κι' ὁ ἄγιος Ἰωάννης ὁ Καλυβίτης, ὅταν, ἀπὸ θείαν ἀποκάλυψη, κατάλαβε πώς ἐπλησίασε τὸ τέλος του, ζήτησε νὰ ἴδῃ τὴν ἀρχόντισσα τοῦ σπιτιοῦ, ποὺ ἤτανε καὶ ἡ Μητέρα του. "Οταν λοιπὸν τὸν πήγανε κοντά της, ποὺ τόσο τὴν ἀγαποῦσε καὶ τὴν λαχταροῦσε, καὶ τὸν ἀναζητοῦσε κι' ἐκείνη μὲ τόσο πάθος, καὶ πάλι συγκράτησε καὶ τὴν καρδιά του καὶ τὴν γλῶσσα του, καὶ δὲν τῆς ἀποκάλυψε ποιὸς ἤτανε.

Τῆς εἶπε λοιπόν, μὲ ταπεινοφροσύνη καὶ μὲ λόγια εὐγενικὰ καὶ ταπεινὰ πώς — "Οτι ἐκάματε σὲ μένα τὸν ξένο καὶ τὸν ταπεινό, τὸ ἐκάμετε στὸν ἴδιο τὸν Κύριο μας, τὸν Χριστό· γιατὶ ὁ ἴδιος εἶπε τὸ «ἐφ' ὅσον ἐποιήσατε ἐνὶ τούτων τῶν ἀδελφῶν μου τῶν ἐλαχίστων ἐμοὶ ἐποιήσατε». Τώρα πλέον ὅμως ἡ ζωὴ μου πλησιάζει πρὸς τὸ τέλος της· καὶ θέλω, μὲ μάρτυρα τὸν Θεὸ ποὺ τὰ βλέπει καὶ τ' ἀκούει ὅλα, νὰ σοῦ ζητήσω καὶ μιὰ στερνὴ χάρι. Σὰν πεθάνω δηλαδή, νὰ μὴ μὲ ντύσετε μ' ἄλλα φορέματα, παρὰ ἔτσι ὅπως είμαι τώρα καὶ μ' αὐτὰ τὰ κουρέλια ποὺ φορῶ νὰ μὲ θάψετε κι' ἀκριβῶς στὸ ἴδιο μέρος, ποὺ εἶχα φτιάξει μόνος μου καὶ μὲ τὰ χέρια μου τὸ καλύβι μου.

Αὐτὰ παράγγειλε στὴ μητέρα του. Κι' αὐτὴ τὰ παραδέχθηκε καὶ τοῦδωκε τὸ λόγο της, πώς θὰ τὰ κάνῃ ὅλα, χωρὶς νὰ τὸ ξέρῃ πώς ἤτανε ἡ Μητέρα του. Καὶ γι' αὐτὸ κι' ἐκεῖνος ἐσκέφθηκε νὰ τῆς πάρῃ τὴν ύπόσχεσή της, προτοῦ νὰ μάθῃ τὴν ἀλήθεια καὶ τὸν ἀναγνωρίσῃ. "Οταν λοιπὸν ἀπόθανε, κι'

ἀποκαλύφθηκε στοὺς γονεῖς του πώς αὐτὸς ἦταν ὁ Ἰωάννης τὸ παιδί τους, ποὺ μὲ τόση λαχτάρα κι' ἀγωνία ἀποζητούσαν: γιατὶ τὸν ὥρκίσανε νὰ τοὺς πῇ τὴν ἀλήθεια, λιγάκι προτοῦ νὰ ξεψυχήσῃ, κι' ἀναγκάσθηκε γιὰ τὸν λόγον αὐτὸν νὰ τοὺς τ' ὅμολογήσῃ· ἡ Μητέρα του τότε, νικημένη ἀπὸ τὸ μητρικό της φίλτρο, ἀπολησμόνησε τὴν ὑπόσχεση ποὺ τοῦδωκε, καὶ πετώντας τὰ κουρέλια ποὺ φοροῦσε τὸν ἔντυσε μὲ πλούσια καὶ πολυτελέστατα φορέματα. Κι' ἀμέσως, ἔπαθε ἡ δυστυχισμένη συμφόρηση καὶ δὲν μποροῦσε νὰ κινήσῃ, οὔτε τὰ χέρια της οὔτε καὶ τὰ πόδια της. Γιατὶ τὸ παιδί της δὲν τὴ δέχθηκε τὴν προσφορά της, παρὰ προτιμοῦσε τὰ κουρέλια του, ποὺ ἦταν σύμβολο τῆς ἀθλοφορίας του στὸ Χριστό.

‘Ο Πατέρας του λοιπόν, ὅταν εἶδε τὴν γυναικα του νά πάθῃ τέτοια συμφορά, θυμήθηκε τὴν παράκληση καὶ τὴν παραγγελία τοῦ παιδιοῦ του. Κι' ἀμέσως διέταξε, νὰ τοῦ βγάλουν τὰ πλούσια φορέματα ποὺ τὸν ἔντυσαν, καὶ νὰ τοῦ ξαναφορέσουν τὰ κουρέλια του. Κι' ἀμέσως ἡ Μητέρα του γιατρεύθηκε κι' ὁ γυιὸς τὴν ἐδίδαξε νὰ συμμορφώνεται πάντα μὲ τὸ χρέος της καὶ νὰ φυλάγῃ τὸν λόγο της. Σὰν νάθελε νὰ μᾶς φανερώσῃ μ' αὐτὸν ὁ ἄγιος Θεός, πώς δὲν πρέπει μονάχα τὰ παιδιὰ ν' ἀκοῦνε καὶ νὰ πειθαρχοῦνε στοὺς γονεῖς τους· ἀλλὰ καὶ οἱ γονεῖς νὰ συμμορφώνωνται, μὲ τὶς παραγγελίες τῶν παιδιῶν τους, ὅταν αὐτὸν γίνεται, γιὰ νὰ πραγματοποιῆται τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ.

Τὸν θάψανε λοιπὸν τὸν γενναῖον ἐκεῖνον ἀγωνιστὴ τοῦ Θεοῦ, στὸ ἴδιο ἀκριβῶς μέρος, ποὺ εἶχε πλέξει μονάχος του τὸ καλύβι του, ὅπως τὸ παράγγειλε· καὶ τὴν ταπεινότητα τῆς γῆς αὐτῆς τὴν διαδέχθηκεν ἡ δόξα τῶν Οὐρανῶν.



Κάποτε ποὺ ὁ ἄγιος Παχώμιος ἐγύριζε κι' ἐπιθεωροῦσε τὰ Μοναστήρια, ποὺ ὁ ἴδιος εἶχε, μὲ τὴν βοήθεια καὶ μὲ τὴν χάρι τοῦ Θεοῦ, συστήσει, σὰν ἐπλησίαζε σὲ κάποιο ἀπ' αὐτά, συναπαντήθηκε μὲ τὸ ἔσδιο κάποιου ἀδελφοῦ, ποὺ εἶχε ζήσει ράθυμα κι' ἀνάμελα σ' ὅλη του τὴν ζωή, καὶ μὲ τοὺς ἀδελφοὺς τῆς Μονῆς ποὺ παρακολουθοῦσαν τὴν κήδεία του κι' ἐψάλλανε

ώραια. Συνακολουθούσανε δὲ στήν κηδεία του καὶ τὰ γονικά του κι' ὅλοι του οἱ φίλοι καὶ συγγενεῖς του.

Αὔτοὶ λοιπόν, μόλις εἶδανε τὸν "Ἄγιο, ἀκουμπήσανε τὸ σεντούκι του στὸ χῶμα, γιὰ νὰ πλησιάσῃ ὁ "Ἄγιος καὶ νὰ διαβάσῃ κάποιαν εὐχὴν στὸ λείψανό του. Πλησίασε λοιπὸν καὶ προσευχήθηκε στὸ Θεό κι' ἐδεήθηκε γιὰ τὴν ψυχή του. Καὶ ὑστερα στράφηκε σ' αὐτοὺς ποὺ τὸν ἐκήδευαν καὶ τοὺς εἶπε — «Νὰ πάψετε τὶς ψαλμωδίες». Πρόστοξεν ἀκόμα, νὰ τὸν γδύσουνε ἀπὸ τὰ φορέματα ποὺ φοροῦσε καὶ τὰ κάψουνε μπροστά του καὶ νὰ γίνη κατόπιν ἡ κηδεία του, δίχως καμμιὰ ψαλμωδία.

Οἱ γονεῖς του λοιπὸν καὶ οἱ συγγενεῖς, ποὺ ἐταραχθήκανεν κι' ἐκπλαγήκανεν ἀπὸ τὸ παράδοξο αὐτὸν θέαμα, πρόσπεσαν στὸν ἄγιο καὶ τὸν παρακαλούσανεν νὰ κάμη τὴν συγκατάβαση καὶ ν' ἀφήσῃ νὰ τὸν κηδεύσουνε, μὲν ψαλμωδίες, ὅπως εἶναι ἡ συνήθεια. Αὐτὸς ὅμως δὲν τὸ παραδέχθηκε. Κι' ὅταν, μὲ κάποια τους δυσφορία τοῦ εἴπανε — «Γιατὶ τὸ κάνεις αὐτό, ὅγιε Πατέρα μας; ποιὸς δὲν ἔλεεī ἔνα πεθαμένο, κι' ἂς εἶναι κι' ἔχθρός του ἀκόμα; Δὲν φθάνει ἡ συμφορά του, ποὺ μπορεῖ ἔνα θεριό ἀκόμα νὰ τὸ κάμη συμπονετικό;» Κι' ἐπρόσθεταν ἀκόμη — «Δὲν ταιριάζει στήν ἄγιοσύνη σου, Πατέρα μας, τέτοια σκληράδα. Μὰ καὶ γιὰ μᾶς ὅλους εἶναι ντροπή κι' ἔξευτελισμὸς μεγάλος καὶ μακάρι νὰ τσακίζαμε τὰ πόδια μας καὶ νὰ μὴν ἔρχόμασθε. Μακάρι νὰ μὴ γινόντανε κι' αὐτὸς μοναχός. Γιατὶ δὲν θὰ παθάναμε ποτὲ τέτοιο ρεζιλίκι...».

Τέτοια κι' ἄλλα τέτοια τοῦλεγαν καὶ τὸν παρακαλούσανεν νά γίνη ἡ κηδεία του κανονικὰ καὶ μὲ ψαλμωδίες. Κι' ὁ ἄγιος Παχώμιος τοὺς ἀποκρίθηκε καὶ τοὺς εἶπε — «Νὰ ξέρετε, ἀδέλφια μου, πώς ἔγω λυποῦμαι καὶ σπλαγχνίζομαι τὸν πεθαμένο, πιολὺ περισσότερο ἀπὸ Σᾶς ὅλους. Γιατὶ ἐσεῖς μονάχα γιὰ τὸ λείψανό του γνοιάζεσθε, ποὺ τὸ βλέπετε μπροστά σας· ἔγω ὅμως γνοιάζομαι γιὰ τὴν ψυχή του, καὶ γι' αὐτὸν ἀκριβῶς, σὰν Πατέρας του ποὺ είμαι, κι' ἐπρόσταξα νὰ γίνη αὐτὸν τὸ πρᾶγμα. Καὶ σεῖς πρέπει νὰ ξέρετε, πώς τοῦ μεγαλώνετε τὰ βάσανά του στὸν ἄλλο κόσμο, μὲ τὶς τιμὲς ποὺ τοῦ κάνετε ἐδῶ· ἔγω ὅμως νὰ ξέρετε, πώς τὸν ἀνακουφίζω, μὲ τὴν τιμωρία

ποὺ κάνω στὸ λείψανό του. Γιατί, ἀντὶς γιὰ τ' ἄψυχο σῶμα του φροντίζω γιὰ τὴν ἀθάνατη ψυχή του, ποὺ θὰ τὸ ξανθρῆ, σὰν ἀναστηθῆ στὴ μέλλουσα κρίση.

“Ἄν ὑποχωρήσω τώρα στὰ παρακάλια σας, θὰ γίνω ἔνας ἀνθρωπάρεσκος, ποὺ καταπρόδινει τὸ χρέος του κι' ἀφήνω μιὰ ψυχὴ στὴν αἰώνια κόλαση. Γι' αὐτὸ καὶ σᾶς παρακαλῶ, γιὰ νὰ ἐλευθερωθῆ ὁ πεθαμένος σας ἀπὸ τὰ κακὰ ποὺ τὸν προσμένουν καὶ γιὰ νὰ σωθῆ, νὰ τὸν θάψετε χωρὶς ψαλμωδίες...».

Τὸν ἐσήκωσαν λοιπὸν καὶ τὸν πήγανε πρὸς τὸ βουνό, ποὺ εἶναι τὸ κοιμητήριο, χωρὶς ψαλμωδίες, ὅπως τὸ πρόσταξεν ὁ “Ἄγιος. Κι' ἔτσι τὸν ἔθαψαν.

Κι' ὁ ἄγιος Ἐρασένιος, λίγο προτοῦ νὰ ξεψυχήσῃ, παράγγειλε στοὺς μαθητές του καὶ τοὺς εἶπε — «Νὰ μὴ γνοιασθῆτε καὶ νὰ μὴν φροντίσετε τίποτα γιὰ μένα. Γιατί, ἀν ἐγὼ ἔζησα μ' ἀγάπη καὶ σύμφωνα μὲ τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ, ἡ ψυχὴ μου θὰ τὸ βρῆ»...

Οἱ μαθητές του λοιπόν, βλέποντας πώς ἐπλησίαζε τὸ τέλος του, ταραχθήκανε. Κι' αὐτός, ποὺ τὸ κατάλαβε, τοὺς εἶπε — «Δὲν ἤλθε ἀκόμη ἡ ὥρα μου... σᾶν ἔλθῃ, θὰ σᾶς τὸ φανερώσω... Νὰ ξέρετε ὅμως πώς θὰ λογαριασθῆτε μαζί μου μπροστὰ στὸ φιβερὸ βῆμα τοῦ Χριστοῦ, ἀν παραδώσετε τὸ λείψανό μου, γιὰ νὰ κηδευθῆ...».



Κι' αὐτοὶ τοῦ εἶπανε — «Τί προστάζεις λοιπὸν νὰ κάμωμε, Γέροντά μας· γιατὶ ἐμεῖς δὲν ξέρομε καὶ δὲν ἔχομε ἵδεαν ἀπὸ κηδεῖες...». Κι' ὁ Γέροντας τοὺς ἀπάντησε — «Δὲν ξέρετε νὰ δέσετε μ' ἔνα σχοινί, τὰ πόδια μου καὶ νὰ μὲ πᾶτε νὰ μὲ ρίξετε στὸ βουνό;» “Οταν λοιπὸν ἐπλησίασεν ἡ ὥρα τού, τὸν εἶδανε οἱ ἀδελφοὶ ποὺ ἔκλαιγε, καὶ τοῦ εἶπανε — «Καὶ σὺ φοβᾶσαι, Πατέρα μας;» Κι' αὐτὸς τοὺς ἀπάντησεν. «Στὴν πραγματικότητα, ἀδελφοί μου, ὁ φόβος ποὺ αἰσθάνομαι αὐτὴν τὴν στιγμή, δὲν μούλειψε ποτές, ἀπὸ τὴν ὥρα ποὺ ἐγίνηκα Μοναχός». Καὶ λέγοντας τὰ λόγια αὐτά, ξεψύχησε.

Μοῦ διηγήθηκεν ἐπίστης ἔνας σεβάσμιος ἀββᾶς, πώς στὴν ἔρημο τοῦ Νείλου ζοῦσε κάποιος ἀναχωρητής, ποὺ τὸν ὑπηρετοῦσε πιστὰ κάποιος κοσμικός. Στὴ γειτονικὴ λοιπὸν πρὸς τὴν ἔρημο αὐτὴ πολιτεία ζοῦσε κάποιος ἄνθρωπος, ποὺ ἦτανε πολὺ πλούσιος καὶ εἶχεν ἀμέτρητο βιός, μὰ ἦτανε ἀπιστος κι' ἀσεβῆς. Συνέβηκεν λοιπὸν ὁ ἄνθρωπος αὐτὸς ν' ἀρρωστήσῃ καὶ νὰ πεθάνῃ καὶ στὴν κηδεία του ἀκολουθοῦσεν δλάκαιρη ἡ πολιτεία, μὲ κεριὰ καὶ μὲ θυμιατά, καὶ μὲ τὸ Δεσπότη ἐπικεφαλῆς.

"Ἐτυχε λοιπὸν τότες ὁ ὑπηρέτης τοῦ ἀναχωρητῆ νὰ κατεβῇ στὴ χώρα, γιὰ νὰ ψωνίσῃ, ὅπως τὸ συνήθιζε, ψωμιὰ κι' ἄλλα χρειαζούμενα. Κι' ὅταν γύρισε πίσω, βρῆκε τὸν ἄγιον ἐκεῖνον ἀναχωρητή, νὰ τὸν ἔχῃ κατασπάραξει μιὰς ὕαινας καὶ τὰ τσακάλια. Καὶ στὸ θέαμα αὐτὸς ἔνοιωσε μέσα του σπαραγμὸς κι' ὅγανάκτηση· καὶ πέφτοντας κατάχαμα προύμυτα ἐφώναξε· — Δὲν σηκώνομαι πλέον ἀπὸ τὴ θέση αὐτή, ὥστου νὰ μὲ φωτίσῃς, Θεέ μου, πῶς εἴναι δυνατὸν νὰ συμβαίνουν τέτοια πράγματα. Καὶ πῶς τὸν μασκαράνθρωπον ἐκεῖνο, σὰν τέθανε τὸν ἀκολουθοῦσε, μὲ τόσες δόξεις καὶ τιμές, δλάκαιρη ἡ πολιτεία. Αὔτὸν δὲ τὸν ἄγιον ἄνθρωπο, ποὺ σὲ δοξολογοῦσεν ἀπὸ τὸ πρωΐ ἔως τὸ βράδυ, τὸν ἔφαγαν οἱ ὕαινες καὶ τὰ τσακάλια, καὶ πῆγε κακοθανατισμένος;

Παρουσιάσθηκε λοιπὸν ἔνας ἄγγελος τοῦ Θεοῦ μπροστά του καὶ τοῦ εἶπε· — «Ο ἄνθρωπος ἐκεῖνος ὁ ἀσεβῆς, ἡ δουλείᾳ του ἦτανε νὰ τρώῃ καὶ νὰ πίνῃ καὶ νάπολαβαίνῃ τὴν πρόσκαιρην αὐτὴ ζωὴ, χωρὶς νὰ γνοιάζεται διόλου γιὰ τὴν ψυχὴ του καὶ γιὰ τὴν σωτηρία του... Ο ἐρημίτης ὅμως αὐτός, ποὺ ἦτανε στολισμένος μ' ὅλες τὶς ἀρετές, εἶχε ὅμως βέβαια, σὰν ἄνθρωπος, καὶ κάποια ψεγάδια, ποὺ τὰ ξεπλήρωσε στὸν κόσμο αὐτό, γιὰ νὰ ζήσῃ ὀλοκάθαρος στὴν αἰωνιότητα.

Κι' ὅταν τάκουσεν αὐτὰ ὁ κοσμικὸς ἐκεῖνος σηκώθηκε κι' ἐδόξαζε τὸ Θεό, ποὺ πάντα εἴναι τόσο δικαιοκρίτης.

Γύρω ἀπὸ τὰ σεπτὰ πάθη τοῦ Κυρίου

## Η ΠΡΟΔΟΣΙΑ ΤΟΥ ΙΟΥΔΑ

Γιατὶ δὲ ὁ Ἰούδας πρόδωσε τὸν Κύριο; Ποιὰ ὑπῆρξαν, στὴν πραγματικότητα, τὰ κίνητρα, ποὺ τὸν ὅμησαν σὲ μιὰ πρᾶξι, φρικτότερη τῆς ὅποιας δὲν γνώρισε ὁ κόσμος;

‘Ο Ἰούδας ἦταν, ἀνάμεσα στοὺς ἄλλους μαθητάς, ὁ μόνος μὴ καταγόμενος ἀπὸ τὴ Γαλιλαία. “Οπως φαίνεται ἀπὸ τὸ τοπωνυμικὸ ἐπίθετο Ἰσκαριώτης, προερχόταν ἀπὸ τὴ μικρὴ πόλι Κιριώθ τῆς νοτιοανατολικῆς Ἰουδαίας. Φαίνεται ἐπίσης, ὅτι τὸν ξεχώριζε ἀπὸ τοὺς συμμαθητάς του καὶ κάτι ἄλλο: κατ’ ἔξαίρεσι πρὸς ἐκείνους, ποὺ ἦταν ἀπλοϊκοὶ ψαράδες, γνώριζε γράμματα. ‘Ο εὐαγγελιστὴς Ἰωάννης ἀναφέρει τέλος καὶ τὴ λεπτομέρεια, ὅτι αὐτὸς εἶχε τὸ γλωσσόκομό», δηλαδὴ τὸ πουγγὶ τοῦ ὁμίλου, ὅπου πήγαιναν τὰ λιγοστὰ χρήματα τῶν προσφορῶν, μὲ τὰ ὅποια ἀποζοῦσαν ὁ Διδάσκαλος κι’ οἱ Δώδεκα. Προσθέτει δὲ ὁ εὐαγγελιστὴς, ὅτι «κλέπτης ἦν καὶ τὰ βαλλόμενα ἐβάσταζεν».

Πραγματικά, ἀπὸ τὰ σχετικὰ χωρία προκύπτει, ὅτι ἡ ἀγάπη πρὸς τὸ χρῆμα, στὸ ὅποιο ὁ Ἰούδας εἶχε ἀναμφισβήτητα ροπή, στάθηκε, ἀν ὅχι τὸ μόνο, πάντως ἐνα ἀπὸ τὰ αἴτια, ποὺ τὸν ὠδήγησαν στὸν βδελυκτὸ ρόλο του κατὰ τὸ θεῖο Πάθος.

‘Αντικειμενικά, δὲν ὑπῆρχε τίποτε, ποὺ νὰ διαμορφώσῃ τὸν Ἰούδα σὲ ἀποστάτη καὶ προδότη. ‘Ο ὑμνωδὸς τῆς Μεγάλης Πέμπτης τοῦ ἀπευθύνεται καὶ τὸν ρωτᾶ:

«Ποῖος σε τρόπος, Ἰούδα, προδότην τοῦ Σωτῆρος εἰργάσατο; Μὴ τοῦ χοροῦ σε τῶν ἀποστόλων ἔχωρισεν; Μὴ τοῦ χαρίσματος τῶν ιαμάτων ἐστέρησεν; Μή, συνδειπνήσας ἐκείνοις, σὲ τῆς τραπέζης ἀπώσατο; Μή, τῶν ὄλλων νίψας τοὺς πόδας, τοὺς σούς ὑπερεῖδεν;»

(Ποιὸ εἶδος συμπεριφορᾶς, Ἰούδα, σὲ ἔκαμε νὰ ἀποβῆς προδότης τοῦ Σωτῆρος; Μήπως σὲ ἀπέκοψε ἀπὸ τὴν ὁμάδα τῶν

ἄλλων ἀποστόλων; Μήπως σοῦ στέρησε τὸ χάρισμα τῶν θαυματουργικῶν θεραπειῶν; Μήπως, καθισμένος μ' ἐκείνους στὸν Μυστικὸ Δεῖπνο, ἐσένα σ' ἔδιωξε ἀπὸ τὸ τραπέζι; Μήπως ὅταν, κατόπιν, τοὺς ἔπλυνε τὰ πόδια, παρέβλεψε καὶ περιφρόνησε τὰ δικά σου; ).

‘Ο Χριστὸς ἀγαποῦσε καὶ τοὺς δώδεκα μύστες του καὶ σὲ ὄλους, ἄρα καὶ στὸν Ἰούδα, ἔδειχνε τὴν ἴδια στάσι, τὴν ἴδια στοργή, τὸ ἴδιο φίλτρο. Ἐπομένως, τὸ γλύνστρημα ἐκείνης τῆς ψυχῆς στὴν ἀβύσσο τῆς ἀπωλείας ὀφείλεται σὲ ἐντελῶς δικό της φταίξιμο. ‘Ο ἵερὸς Χρυσόστομος παρατηρεῖ σχετικά: «Μπορεῖ κανεὶς νὰ ἀναρωτηθῇ: πῶς ὁ Χριστὸς ἀφῆσε νὰ καταντήσῃ ἕνας μαθητής του προδότης; Κι’ ἐγὼ ἔρωτῶ: πῶς ἔπρεπε νὰ κάμη τὸν Ἰούδα καλόν; Μὲ τὴ βίᾳ ἢ ὀδηγῶντας ἐλεύθερη τὴ θέλησί του; ”Οχι ἀσφαλῶς μὲ τὴ βίᾳ. Διότι ἔτσι κανεὶς δὲν γίνεται πραγματικὰ καλός. ’Αλλὰ γιὰ νὰ ὀδηγήσῃ τὴ θέλησι τοῦ μαθητοῦ του στὸ καλό, ὅλα τὰ ἔπραξε ὁ Κύριος. Τὸν ἔκαμε ἀκροαστὴ τῆς διδασκαλίας του. Τοῦ ἔδειξε τόσα καὶ τόσα θαύματα. ”Αν, λοιπόν, ὁ ἄρρωστος δὲν θέλησε νὰ πάρη τὰ φάρμακα, δὲν φταίει ὁ γιατρός. Φταίει ὁ ἄρρωστος, ποὺ δὲν τὰ πῆρε».

‘Η φιλαργυρία, λοιπόν, πρέπει νὰ θεωρηθῇ σὰν ἔνα ἀπλῶς ἀπὸ τὰ μαῦρα ἰδιώματα τῆς ψυχῆς τοῦ Ἰούδα. Χωρὶς ἀμφιβολία, ἔνα σωρὸ ἄλλες ἀμαρτίες καὶ πάθη βρίσκονταν μέσα του, μιὰ κι’ ἡταν ἀποξενωμένος ἀπὸ τὸν Υἱὸ τοῦ Θεοῦ κι’ ἀντὶ γι’ Αὐτὸν εἶχε στὴν καρδιά του τὸν Διάβολο, ὅπως ρητὰ σημειώνει τὸ Εὐαγγέλιο, μιλῶντας περὶ «εἰσόδου» τοῦ Ἀντιδίκου στὸν Ἰούδα.

‘Η παθολογικὴ προσκόλλησί του στὸ χρῆμα δὲν εἶναι πολὺ πιθανὸ νὰ ἀπετέλεσε τὸ ἀποκλειστικὸ ἢ τὸ κατ’ ἔξοχὴν ἔστω ἔλατήριο τῆς προδοσίας, δεδομένου μάλιστα ὅτι τὸ ποσὸ τῶν τριάντα ἀργυρίων, μὲ τὸ ὅποιο πληρώθηκε ἀπὸ τοὺς Ἀρχιερεῖς, δὲν ἦταν σπουδαῖο.

Τὸ Εὐαγγέλιο, ώστόσο, δὲν ἀφήνει νὰ ὑπονοηθῇ καμμιὰ ἄλλη ἔχωριστὴ αἰτία. ‘Η φαντασία τῶν θύραθεν ἔρμηνευτῶν ἀνε-

## ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ Τ.Α.Κ.Ε.

‘Από 20.2.64 ἕως 20.3.64 ἐχορηγήθησαν παρά του Τ.Α.Κ.Ε. αἱ κάτωθι συντάξεις καὶ ἀφ’ ἄπαξ βοηθήματα:

Αἰδεσ. Αὔγερό πουλον Νικόλαον, Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν, δ’ μισθολογικῆς κατηγορίας. Σύνταξις δρχ. 826. Ἐφ’ ἄπαξ δρχ. 19270.

Αἰδεσ. Σαββοργιανάκην Δημήτριον, Ἱερᾶς Μητροπόλεως Λάμπης καὶ Σφακίων, γ’ μισθολογικῆς κατηγορίας. Σύνταξις δρχ. 1167. Ἐφ’ ἄπαξ δρχ. 26030.

Αἰδεσ. Καφίρην Ἀχιλλέα, Ἱερᾶς Μητροπόλεως Θεσσαλονίκης, β’ μισθολογικῆς κατηγορίας. Σύνταξις δρχ. 1262. Ἐφ’ ἄπαξ δρχ. 31055.

---

ζήτησε τέτοιες, χωρὶς φυσικὰ νὰ στηρίζωνται στὰ δεδομένα τοῦ ἱεροῦ κειμένου.

Οἱ εἰκασίες αὐτὲς εἶναι πολλὲς καὶ ποικίλες. Θὰ ἀναφέρουμε δύο, τὶς πιὸ περίεργες.

Κατὰ τὴν πρώτη, ὁ Ἰούδας κινήθηκε στὴν ἀπονενοημένη πρᾶξι του ἀπὸ φιλοπατρία. Ὁνειρεύόμενος τὴν ἀποτίναξι τοῦ ρωμαϊκοῦ ζυγοῦ, διευκόλυνε τὴ σύλληψι τοῦ Χριστοῦ, μὲ τὴ βεβαιότητα ὅτι θὰ ἐπακολουθοῦσε ἐπανάστασις τοῦ λαοῦ, ὁ δόποῖος εἶχε ὑποδεχθῆ μὲ βαῖα φοινίκων ὡς βασιλέα του τὸν Ναζωραϊο προφήτη, λίγες μέρες πρίν. Κατὰ τὴ δεύτερη, ὁ Ἰούδας ὥρμήθηκε ἀπὸ μεγάλη... πίστι στὸν Κύριο. Ἐπέσπευσε δηλαδὴ τὰ πράγματα μὲ τὴν πεποίθησι ὅτι Ἐκεῖνος θὰ γλύτωνε ἀπὸ τὸν θάνατο κατὰ θεϊκὸ τρόπο καὶ θὰ κατετρόπωνε ἔτσι τοὺς ἔχθρούς του μιὰ γιὰ πάντα.

“Ἐνα σκοτεινὸ σημεῖο ὑπάρχει κι’ ὡς πρὸς τὸ τέλος τοῦ Ἰούδα. Ὅλοι ξέρουμε, ὅτι κατόπιν πέρασε θηλειὰ στὸν λαιμό του καὶ κρεμάσθηκε. Οἱ «Πράξεις τῶν Ἀποστόλων» ὅμως ἀναφέρουν ὅτι «ἔλάκησε μέσος καὶ ἔξεχύθη τὰ σπλάγχνα αὐτοῦ». Στηριζομένη, λοιπόν, σ’ αὐτὸ τὸ χωρίο, ἡ ἀρχαία χριστιανικὴ παράδοσις διαθρυλεῖ, ὅτι ὁ προδότης μαθητὴς δὲν πέθανε στὴν ἀγχόνη. Πρὶν ἀποπνιγῆ, τὸ σχοινὶ ἔσπασε κι’ ὁ Ἰούδας γκρεμίσθηκε ἀπὸ κάποιο σχετικὸ ὑψος σὲ πετρῶδες ἔδαφος, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ ἀνοίξῃ ἡ κοιλιά του καὶ νὰ χυθοῦν ἔξω τὰ σωθικά του.

Αἰδεσ. Πούλιον Πέτρον, Ἱερᾶς Μητροπόλεως Θεσσαλιώτιδος, δ' μισθολογικῆς κατηγορίας. Σύνταξις δρχ. 700. 'Εφ' ἀπαξ δρχ. 20.319.  
Αἰδεσ. Μπένταν Χρ., Ἱερᾶς Μητροπόλεως Τρίκερης καὶ Σταγῶν, γ' μισθολογικῆς κατηγορίας. Σύνταξις δρχ. 1034. 'Εφ' ἀπαξ δρχ. 26.284.

Πρεσβυτέροις Εὐσταθίαιν Σταύρου Τσαρῆ, Ἱερᾶς Μητροπόλεως Μαρωνείας, δ' μισθολογικῆς κατηγορίας. Σύνταξις δρχ. 620. 'Εφ' ἀπαξ δρχ. 26.826.

Αἰδεσ. Αγραφιώτην Μελέτιον, Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Αθηνῶν, γ' μισθολογικῆς κατηγορίας. Σύνταξις δρχ. 1093. 'Εφ' ἀπαξ δρχ. 25.202.

Αἰδεσ. Κωνσταντακόπουλον Γεράσιμον, Ἱερᾶς Μητροπόλεως Αιτωλίας καὶ Ἀχαρανίας, γ' μισθολογικῆς κατηγορίας. Σύνταξις δρχ. 1093. 'Εφ' ἀπαξ δρχ. 26.558.

Πρεσβυτέροις Μαγδαληνὴν Ν. Ρίγκου, Ἱερᾶς Μητροπόλεως Γρεβενῶν, δ' μισθολογικῆς κατηγορίας. Σύνταξις δρχ. 658. 'Εφ' ἀπαξ δρχ. 20.319.

Πρεσβυτέροις Εὐγενίαν Αθαν., Κούτρα, Ἱερᾶς Μητροπόλεως Φωκίδος, γ' μισθολογικῆς κατηγορίας. Σύνταξις δρχ. 561. 'Εφ' ἀπαξ δρχ. 26.430.

Πρεσβυτέροις Μαργαρίταν Κ. Θάνον, Ἱερᾶς Μητροπόλεως Χαλκίδος, δ' μισθολογικῆς κατηγορίας. Σύνταξις δρχ. 538. 'Εφ' ἀπαξ δρχ. 19.800.

Πρεσβυτέροις Κυριακούλαν Ἡλ. Κορμᾶ, Ἱερᾶς Μητροπόλεως Μεσσηνίας, γ' μισθολογικῆς κατηγορίας. Σύνταξις δρχ. 520. 'Εφ' ἀπαξ δρχ. 25.633.

Αἰδεσ. Τσιχλῆν Σταύρον, Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Αθηνῶν, αἱ μισθολογικῆς κατηγορίας. Σύνταξις δρχ. 918. 'Εφ' ἀπαξ δρχ. 34.630.

Αἰδεσ. Χρυσανθακόπουλον Στέφανον, Ἱερᾶς Μητροπόλεως Δημητριάδος, δ' μισθολογικῆς κατηγορίας. Σύνταξις δρχ. 965. 'Εφ' ἀπαξ δρχ. 16.554.

Αἰδεσ. Πατσαβᾶν Κων/νον, Ἱερᾶς Μητροπόλεως Ιερισσοῦ καὶ Ἀγίου Ορούς, δ' μισθολογικῆς κατηγορίας. Σύνταξις δρχ. 725. 'Εφ' ἀπαξ δρχ. 17795.

Αἰδεσ. Σωτήρογλου Αἰμιλ., Ἱερᾶς Μητροπόλεως Θεσσαλονίκης, δ' μισθολογικῆς κατηγορίας. Σύνταξις δρχ. 1003. 'Εφ' ἀπαξ δρχ. 21.352.

Αἰδεσ. Κουντσούπελην Κων/νον, Ἱερᾶς Μητροπόλεως Φθιώτιδος, δ' μισθολογικῆς κατηγορίας. Σύνταξις δρχ. 1035. 'Εφ' ἀπαξ δρχ. 21.857.

Αἰδεσ. Λελούδαν Επαμειν., Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Αθηνῶν, γ' μισθολογικῆς κατηγορίας. Σύνταξις δρχ. 734. 'Εφ' ἀπαξ δρχ. 24667,50.

Αἰδεσ. Παρασκευόπουλον Παναγιώτην, Ἱερᾶς Μητροπόλεως Νευροκοπίου καὶ Ζιγνῶν, δ' μισθολογικῆς κατηγορίας. Σύνταξις δρχ. 889. 'Εφ' ἀπαξ δρχ. 20.833.

Πρεσβυτέροιν Ἄλεξάνδρων Η. Καραγεωργίου Παπανταντίνον, Ἱερᾶς Μητροπόλεως Μαρωνείας, γ' μισθολογικῆς κατηγορίας. Σύνταξις δρχ. 708. 'Εφ' ἀπαξ δρχ. 34.957.

Πρεσβυτέροιν Μαρίαν Γ. Σαββανῆ, Ἱερᾶς Μητροπόλεως Κερκύρας, δ' μισθολογικῆς κατηγορίας. Σύνταξις δρχ. 671. 'Εφ' ἀπαξ δρχ. 21.543.

Αἰδεσ. Ιιαννούζην Κων/νον, Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Αθηνῶν, γ' μισθολογικῆς κατηγορίας. Σύνταξις δρχ. 1191. 'Εφ' ἀπαξ δρχ. 25.759.

Πρεσβυτέραν Ἀγαθὴν Φωτ. Δημητρίου, Ἱερᾶς Μητροπόλεως Νικοπόλεως καὶ Πρεβέζης, γ' μισθολογικῆς κατηγορίας. Σύνταξις δρχ. 585. Ἐφ' ἀπαξ δρχ. 20.873.

Αἰδεσ. Μητράκον Κων/ον, Ἱερᾶς Μητροπόλεως Ἐλευθερουπόλεως, δ' μισθολογικῆς κατηγορίας. Σύνταξις δρχ. 927. Ἐφ' ἀπαξ δρχ. 21.334,50.

Αἰδεσ. Ἀλεξάνδρῳ Καλλίστῳ, Ἱερᾶς Μητροπόλεως Ἐλευθερουπόλεως, δ' μισθολογικῆς κατηγορίας. Σύνταξις δρχ. 889. Ἐφ' ἀπαξ δρχ. 21.334,50.

Αἰδεσ. Παπαστάμου Γεώργιον, Ἱερᾶς Μητροπόλεως Αιτωλίας καὶ Ακαρνανίας, δ' μισθολογικῆς κατηγορίας. Σύνταξις δρχ. 965. Ἐφ' ἀπαξ δρχ. 21.334,50.

## ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

Αἰδεσιμ. Κυρλάκην Ἰωάννην, Ἐπισκοπή Πεδιάδος Κρήτης. Ἐνεγράφητε καὶ ἀπεστάλησαν ὑμῖν τὰ ὑπάρχοντα τεύχη. Ἐκ τῆς ἐπιστολῆς σας ἐπληροφορήθημεν τὸ πρῶτον τὴν ἔφημερίαν σας.—Αἰδεσιμ. Θεοφίλοπουλον Ἀλέξανδρον, Καλαμάταν. Ἐστάλησαν εἰς ὑμᾶς τὰ ζητήθεντα τεύχη.—Αἰδεσιμ. Μπίλιον Θωμᾶν, "Ἄγιον Γεώργιον Μεσολογγίου. Ἐνεγράφητε καὶ ἀπεστάλησαν τὰ ζητήθεντα τεύχη.—Αἰδεσιμ. Μακροδούλην Ἰωάννην, Κάπη Λέσβου. Ἐνεγράφητε καὶ ἀποστέλλομεν εἰς ὑμᾶς τακτικῶς τὰ τεύχη.—Αἰδεσιμ. Ταταράκην Ἐμμ., Γερακάρι Ν. Ἀμαρίου Κρήτης. Ἐνεγράφητε καὶ ἀποστέλλομεν ὑμῖν τὰ ἀπό 1.1.63 ἔως νῦν τεύχη. Ἐκ τῆς ἐπιστολῆς σας ἐπληροφορήθημεν περὶ τῆς ἔφημερίας σας.

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Φωτίου Κόντογλου, Τί είναι ἡ Ὁρθοδοξία καὶ τί είναι ὁ Παπισμός.—Εὐαγγέλου Θεοδώρου, Καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου Θεοσαλονίκης, Ἡ Τρίτη καὶ Τετάρτη Ἐβδομάς τῶν Νηστεῶν.—Ἀμμωνᾶ, Ὁ Παπαφλέσσας.—Ἀρχιμ. Χριστοφόρου ΑΘ. Καλύβα, Ἱεροκήρυκος Ἰ. Μητροπόλεως Χαλκίδος, Στάχυα ἀπὸ τὸν Αγρό Του. Θεραπεύουσα πίστις.—Ἀρχιμ. Προκοπίου Παπαθεοδώρου, Πλειότερον καὶ κυθαρώτερον φῶς στὴν νεολαίαν μας.—Ἀρχιμ. Φιλαρέτου Βιτάλη, ιεροκήρυκος Ἰ. Μητροπόλεως Νικοπόλεως, Οίκογένεια.—«Φιλοθέου Ἀδολεσχίας» Μέρος τέταρτον. Ψυχωφελεῖς ἐπιστασίες ἀπὸ τοὺς «Αριθμούς» ὑπὸ Εὐγενίου τοῦ Βουλγάρεως. Απόδ. Θεοδόση Σπεράντσα.—Οἰκονόμου Δροσού Κωνσταντίνου Μ. Φούσκα, Γνωριμία τοῦ ιερού μετὰ τὸ ποιμάνιον του.—Βασ. Ἡλιάδη, Ἡ ἐποχὴ τίν μεγάλων συγκινήσεων. Πρὸς τὸν ἴστορικὸν ναὸ τῆς Παναγίας τῶν Βαζίγερων. Ο Ἀκάθιστος ὕμνος καὶ τὰ εὐχαριστήρια πρὸς τὴν Υπέρμαχον.—Ἀποσάματα ἀπὸ τὸν «Εὐεργετινὸν» ἢ «Συναγωγὴ ἡθικῶν διδασκαλίων». Απόδ. Ἀνθίμου Θεολογίτη.—Βασ. Μουστάκη, Ἡ προδοσία τοῦ Ἰούδα.—Ειδήσεις τοῦ Τ.Α.Κ.Ε.—Αλληλογραφία.

Τύποις : Μονοτυπικὰ Συγκροτήματα — ΤΣΙΡΩΝΗ — Τηλ. 533.805

Υπεύθυνος Τυπογραφείου: Γ. Σ. Χρυσάρης, Ιασωνίδου 22, Σούδονα